



3 0 4 0 5

9 771124 666007

1,20 €

Ko se baska
potaplja,
je tudi
ženska dobra

POLJANKA DOLHAR

Ženske so se v zadnjih tednih znašle v središču medijske pozornosti tako v Italiji kot v Sloveniji. Temu tokrat niso botrovali razni spolni škandali, ki v zadnjih letih polnijo časopise, niti grozljivi »ženskomor«, ki se žal neustavljivo nadljuje. Za kroniko: tudi v teh dneh je partner ubil žensko, ker je želeta prekiniti njuno razmerje. Do umora je tokrat prišlo v Ravenni, žrtev je 36-letna Adela.

Ženske so se v zadnjih tednih znašle v središču pozornosti zaradi svoje politične vloge. Slovenija je prvič v 22-letni zgodovini dobila premierko, v Italiji se vse bolj vztrajno širi prepričanje, da bi moralna naslednjih sedem let na Kvirinalu sedeti predsednica republike. Kandidatka, ki naj bi uživala največjo podporo, je radikalka Emma Bonino. Ali bo Italija, prvič v svoji 66-letni republikanski zgodovini, dobila predsednico države, bo znano prihodnji teden, ko bodo v Rimu začeli z glasovanjem.

Clovek bi na prvi pogled rekel, da gre za dobre novici. In vendar se ne morem izogniti pikri priponimi: ko se baska potaplja, so očitno tudi ženske dobre krmarke. Ko politika doseže najnižjo stopnjo priljubljenosti in ugleda (res najnižjo?), se lahko na najvišje položaje zavihi tudi ženska – v Sloveniji celo mlada ženska, saj ima predsednica vlade Alenka Bratušek »le« 43 let.

Nekaj podobnega velja ne nazadnje tudi za našo manjšino: na nekaterih vodilnih funkcijah so že nekaj let ženske. Upravne svete knjižnice, gledališča, obeh glasbenih šol, ki se soočajo z najhujšo finančno stisko zadnjih desetletij, vodijo ženske. Največkrat brezplačno, v prostem času, ki ga iztržejo službi, otrokom, staršem, družini. Zanimivo: honorirane vodilne funkcije ostajajo tudi v naši manjšini pretežno v moških rokah. Položaj očitno ni še popolnoma brezupen.

Da ne bo nesporazumov: nikoli nisem zagovarjal teorije, da so ženski »attributi« zadosten predpogoj za zasedanje odgovorne ali vodilne funkcije. Tako kot ni dovolj biti mlad, član te stranke ali one krovne organizacije, tako ni dovolj biti ženska: potrebna je kvaliteta. Ko pa vidim, da najvišji italijanski politični predstavnik - predsednik republike Napolitano, imenuje desetčansko ekipo svetovalcev, v kateri ni ene same ženske, se me potoli maloduše. Kvaliteta očitno ni dovolj, žensko zastopanost je treba morda predpisati z zakonom: v vsaki ekipe - vladni, parlamentarni, podjetniški - naj bo pol žensk in pol moških. Zaradi rožnatih kvot ne bodo najbrž te ekipe ne boljše ne slabše: bodo pa vsaj bolj demokratične.

Renzi: Izgubljamo čas, rešitve je možno najti, a potrebna je volja

DEŽELA - Posvetovalna komisija
Več denarja za kulturne ustanove



TRST - V palači Tessitori se je včeraj sestala deželna posvetovalna komisija za slovensko manjšino, ki je z deželnimi funkcionarji preucila kriterije porazdelitev sredstev, ki jih je pred mesecem Dežela FJK prejela s finančnega ministra. Za kulturne ustanove in njihovo dejavnost bo po novem za letos na voljo nekaj več kot 7,6 milijona evrov (skoraj 2,3 milijona več ob običajnih 5,3 milijona evrov); z njimi naj bi krili tudi lanskoletni, 1,3-milionski manko.

Na 3. strani

RIM - Italijanske stranke po doslej neuspešnih poskusih za sestavo nove vlade vse bolj pretresajo notranji boji in pritisci, naj se vendarle oblikuje neka koalicija. H koaliciji z desno sredino je včeraj pozval župan Firenc Matteo Renzi, rekoč, da se izgublja preveč časa. Vodja Demokratske stranke (PD) Pier Luigi Bersani je doslej vztrajal, da ne bo šel v koalicijo z desnoredinskim taborom. Renzi opozarja, da sta edini možnosti ali koalicija z Berlusconijem ali pa nove volitve v juniju.

Na 11. strani

GORICA - Holub
Povzročitelj političnega potresa



GORICA - Rolf Holub je povzročitelj političnega potresa na Korosku, ko je desetletno desničarsko vladanje zamenjala levosredinska uprava. Za svoj prvi nastop v tujini kot član deželne vlade je izbral Gorico.

Na 13. strani

TRST - Volitve FJK
Javno soočanje med štirimi kandidati

TRST - Kakšna bo prihodnja skupna hiša prebivalcev dežele Furlanije-Julijanske krajine, kaj bo storila prihodnja deželna vlada za izhod iz krize in kakšni bodo ukrepi, ki jih bo moral sprejeti so bila glavna vprašanja na javnem soočanju med štirimi kandidati za predsednika oziroma predsednico Dežele FJK na bližnjih deželnih volitvah, ki je bilo včeraj popoldne v hotelu Savoia na tržaškem nabrežju. To je bilo tudi prvo dosedanje srečanje med vsemi kandidati, na njem pa so se uvedoma še predvsem kresala mnenja glede krčenja javnih stroškov na različnih področjih, od politike do zdravstva.

Na 4. strani

Teen Mom: Ko otrok vzgaja otroka?



šepet ulice Montecchi

18

Postaja Topolove poziva na pomoč

Na 2. strani

B. Gorenc - Pižama duhovito o prevajanju

Na 13. strani

Tristo otrok s tekom povezalo obe Gorici

Na 14. strani

Ivan Peterlin kandidat za predsednika ZSŠDI

Na 16. strani

Skpz
50 let Dežele FJK: ocene in perspektive

Sodelujejo:
Roberto Antonione,
Alessandra Guerra,
Renzo Travanič
in Tamara Blažina.

Moderatorja: Marij Čuk
in Dušan Udovič

danes, 5. aprila 2013,
ob 17. uri

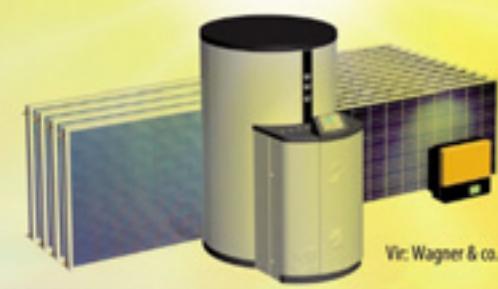
Trst, dvorana Tessitori
(Trg Oberdan 5)

P.R. elettronica
Rajko Petejan



Varuj okolje, izkoristi neskončno sončno energijo.
Fotovoltaični in termični solarni sistemi.

Toplotne črpalke za sanitarno vodo.
Vzdrževanje in preverjanje učinkovitosti že nameščenih elektrarn.



Vin: Wagner & co.

Samo še do junija: državni prispevek "Conto energia" in 50% davčne olajšave!

Ul. IX Agosto 20/1-Gorica; tel. 0481 547424; gsm: 3395935801; pr.elettronica@libero.it



LJUBLJANA - Med ustanovitelji zgodovinar Jože Pirjevec

Že v kratkem nova levosredinska stranka

Pirjevec: Na levici je za nas precej prostora - Ne bodo kot Grillo

LJUBLJANA - Tržaški zgodovinar Jože Pirjevec, ki je politično aktiven v Sloveniji, skupaj s somišljeniki iz Odbora za pravično in solidarno družbo ustanavlja novo levosredinsko stranko, ki se bo imenovala Solidarnost - za pravično družbo. Uradni postopek za ustanovitev stranke se sicer še ni začel, saj morajo pobudniki najprej zbrati zadostno število (približno 250) podpisov. Kot nam je povedal Pirjevec, zbiranje podpisov že poteka, zato računa, da bo nova stranka ustanovljena v kratkem.

Kot poudarja tržaški zgodovinar, ima ime nove stranke v današnjem času velik simbolni pomen, istočasno pa nakazuje že sam program novega subjekta na slovenski politični sceni. »Prizadevali si bomo za družbo, ki bo slonela na solidarnosti med ljudmi, temeljila pa bo, če si sposodim geslo francoske revolucije, na enakosti, svobodi in bratstvu. Nekaj enakosti in svobode v Sloveniji že imamo, bratstva pa že dolgo ne vidim nikjer,« je poudaril Pirjevec in dodal, da je prav bratstvo temeljnega pomena za solidarno družbo, za kakršno si bodo prizadevali. Sprejeli so tudi moralni kodeks, ki jasno določa, kakšni naj bodo člani nove stranke.

Pirjevec je k sodelovanju pozval vse člane Odbora za pravično in solidarno družbo. Kot je povedal, so med pobudniki nove stranke nekateri njegovi

somišljeniki iz Liberalne akademije, kot sta na primer Niko Toš in Darko Štrajn ter še nekateri. Pravi, da bo v stranki kar pisana družina - tudi mladih in žensk -, ki bo skušala nagovarjati predvsem tisti del slovenskega volilnega telesa, ki ne verjame več političnim strankam, ki naj bi predstavljale levičico. V pogovoru za naš dnevnik je poudaril, da sam meni, da v Sloveniji danes ni prave leve stranke: »Positivna Slovenija in Socialni demokrati, ki naj bi bili zdaj na levici, sta odpovedali in nimata več zaupanja med ljudmi. Tudi zato, še enkrat poudarjam, da je to moje osebno mnenje, ker je Positivna Slovenija v bistvu stranka enega človeka, in sicer Zorana Jankovića, Socialni demokrati pa so bili in so še vedno preveč podrejeni Borutu Pahorju in so izgubili svoj levičarski značaj.«

Na vprašanje ali ne gre pri novi stranki morebiti za nekakšno Liberalno demokracijo Slovenije v novi preobleki, je dejal da ne. Kar zadeva LDS pa je povedal, da se je sam vključil v LDS leta 2008, nato pa kmalu ugotovil, da ne gre za tako stranko, kot si jo je predstavljjal in je zato izstopil iz nje. »Sem pa spoznal nekaj čudovitih ljudi v krogu Liberalne akademije, s katerimi tudi pripravljamo to novo stranko, ki pa je povsem nekaj drugega kot LDS,« je dodal.



Jože Pirjevec

Senat koprske FHŠ Ireno Lazar potrdil kot kandidatko za dekanjo

KOPER - Postopek volitev na koprski Fakulteti za humanistične študije (FHŠ) se bliža koncu. O Ireni Lazar, predstojnici študijskega programa dediščina Evrope in Sredozemlja, ki je prejela največ glasov na glasovanju akademskega zbora zaposlenih, se je včeraj izrekel senat fakultete in potrdil njen kandidaturo. Senat je predlog za novo dekanjo fakultete že poslal rektorju Dragunu Marušiću v imenovanje. V skladu s statutom univerze bo ta v petnajstih dneh sklep senata nato potrdil ali pa ga z obrazložitvijo zavrnil in vrnil v ponovno odločanje senatu.

Za dekanata FHŠ sta poleg Lazarjeve kandidiralna še sedanji v. d. dekan Gorazd Drevenski, ki mu mandat poteče v petek, in predstojnica programa kulturni študij Polona Tratnik.

Prodajalci Mercatorja bodo še čakali na ponudbe

LJUBLJANA - Konzorcij prodajalcev Mercatorja je skupaj s svetovalcem ING podaljšal rok za oddajo zavezujočih ponudb za nakup trgovske družbe. Vsem ponudnikom bi namreč radi omogočili dovolj časa za zaključek skrbnega pregleda, so za STA pojasnili v agenciji Futura. Do kdaj zdaj prodajalci Mercatorja pričakujejo ponudbe, zaenkrat ni znano. Drugih sprememb v postopku prodaje 53 odstotkov delnic Mercatorja, ki se prodajajo že devetič, ni. V tokratnem prodajnem konzorciju so Pivovarna Union, NLB, Pivovarna Laško, NKBM, Gorenjska banka, Prvi faktor - Faktoring Beograd, Radenska, Banka Koper, banka Hypo Alpe Adria, NFD 1, Banka Celje in NFD Holding. Konzorcij je doslej omogočil skrbni pregled štirim ponudnikom, zatem pa jih namerava povabiti k oddaji zavezujočih ponudb. Njihovih imen niso razkrili. Hrvaški Agrokor tudi tokrat velja za enega glavnih igralcev v igri za nakup večinskega deleža Mercatorja. Medtem ko so Hrvati v zadnji ponudbi za delnico Mercatorja ponujali 221 evrov, naj bi bila tokrat cena po ocenah analitikov nižja. Agrokor pa po informacijah STA ni zaprosil za podaljšanje roka za oddajo ponudb, kot je danes poročal Dnevnik. Še pred oddajo zavezujoče ponudbe za nakup 53-odstotnega deleža Mercatorja naj bi namreč moral hrvaški trgovec po informacijah časnika izvesti dokapitalizacijo, saj je prezadolžen in nima lastnega kapitala za naskok na Mercator.

KULTURA - Ali bo Postaja Topolove zaradi pomanjkanja sredstev po dvajsetih letih zamrla?

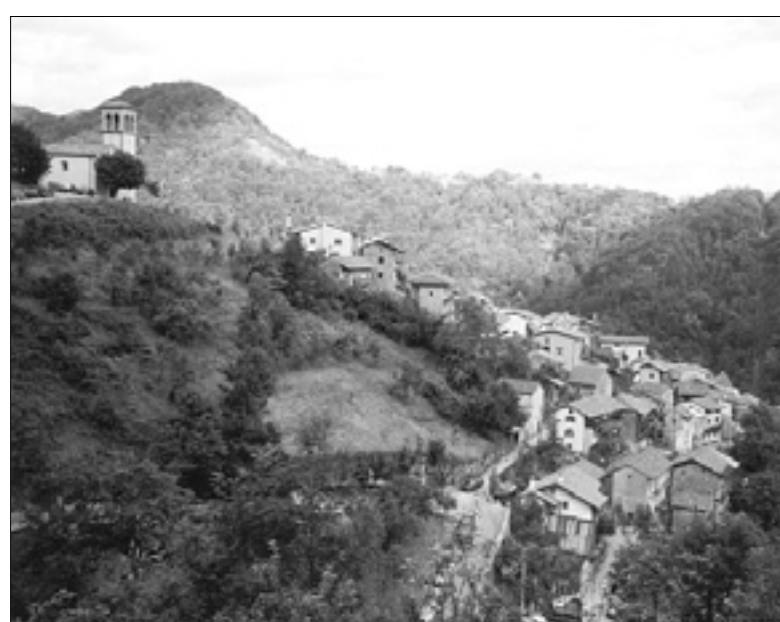
Poziv na pomoč

TOPOLOVO - Bo priljubljena in mednarodno priznana Postaja Topolove (**na posnetku slikovita beneška vasica**) zaradi krčenja sredstev za kulturo po dvajsetih letih zamrla? Organizatorji in njeni številni vsakoletni obiskovalci seveda upajo, da se to ne bo zgodilo, in so zato zamislili, da bi potrebna sredstva za izvedbo programa nabrali s prostovoljnimi prispevkami preko interneta oziroma s sistemom »crowdfunding« preko spletnih strani indiegogo.

Kdor želi pomagati Postaji Topolove mora iti na spletno stran www.indiegogo.com in napisati »sos topolo«. Prispevek se nakaže s kreditno kartico s sistemom PayPal. Na strani posvečeni Postaji Topolove so tudi pozivi najrazličnejših kulturnikov, kot so na primer

Marco Paolini, Alina Marazzi, Jan Cvitković, Gian Luca Favetto, Pif, Al Margolis, Mario Raviglione, Jessica Lurie in Per Platou, ki želijo, da bi lahko s prireditvijo nadaljevali tudi v bodoče. Objavljen je tudi video posnetek protesta kulturnega centra Unikum celovske univerze, ki redno sodeluje s Postajo Topolove, pred tamkajšnjim italijanskim konzulatom.

»Zaenkrat si bomo skušali pomagati na tak način,« pravijo organizatorji Postaje, »vsekakor pa se nam zdi pravi paradoks, da se s krčenjem sredstev prizadene tako prireditve, ki jo cenijo na mednarodni ravni in ki vsako leto zaradi svoje posebnosti privabi v Topolovo, pa tudi v vso Benečijo, številne obiskovalce in pritegne pozornost številnih medijev.« (NM)



ZAGREB - Zahtevek poslali hrvaškim bankam in sodišču

Hrvaška vlada sprožila postopek za ustavitev obravnav proti LB

ZAGREB - Hrvaška vlada je obvestila odvetnike Zagrebške banke in Privredne banke Zagreb (PBZ), ki vodijo primere proti Ljubljanski banki in Novi ljubljanski banki na hrvaških sodiščih, naj ustavijo postopke, so potrdili na hrvaški vladi. Pripravili so tudi zahtevek pristojnemu sodišču v Zagrebu.

Kot so še dejali, je bila za danes predvidena obravnavi (o zadevi smo poročali včeraj) v primeru tožbe PBZ proti LB in NLB napovedana veliko prej. Na zagrebškem občinskem sodišču so namreč že novembra lani za petek, 5. aprila, ob 9. uri napovedali začetek ponovljenega sojenja v enem od devetih primerov tožbe PBZ proti LB in NLB.

Medtem se je Hrvaška v memordanumu o prenesenih deviznih vlogah



VESNA PUSIĆ

LB na Hrvaškem, ki ga je podpisala 11. marca, zavezala, da bo do končnega dogovora o LB zagotovila ustavitev vseh postopkov, ki sta jih PBZ in Zagrebška banka sprožili proti slovenskim bankam na hrvaških sodiščih.

Slovenski zunanjji minister Karl Erjavec je včeraj po seji vlade povedal,

je govoril s hrvaško kolegico Vesno Pusić, s katero sta se dogovorila, da bosta obe strani predlagali mirovanje tožb proti nekdanji Ljubljanski banki in NLB na hrvaških sodiščih, tako kot predvideva memorandum o rešitvi vprašanja LB. Erjavec je menil, da obravnavi, napovedana za danes na zagrebškem občinskem sodišču, bo, vendar bo verjetno vzpostavljeni mirovanje postopka.

Tudi hrvaška zunanjja ministrica Vesna Pusić je danes potrdila, da na petkovi obravnavi pričakujejo zahtevo obeh strani v postopku za mirovanje postopkov. Pojasnila je, da je hrvaška stran storila vse, da bi vzpostavili mirovanje postopkov na sodiščih, ter da se slovenska stran danes pogovarja s predstavniki LB in NLB.

EUROBAROMETER - Raziskava

Slovenci se v veliki meri imajo za državljanje EU

LJUBLJANA - Predstavništvo Evropske komisije v Sloveniji je včeraj objavilo rezultate raziskave Eurobarometer o državljanstvu EU za Slovenijo. Slovenci se glede na rezultate v veliki meri dojemajo kot državljanji EU, tako se je namreč izreklo kar 68 odstotkov vprašanih. Občutek pripadnosti državljanstvu EU med slovenskimi anketiranci za pet odstotkov presega povprečje EU in je v primerjavi z letom 2012 tudi narasel.

Kar se tiče poznavanja pravic, ki jih prinaša državljanstvo EU, pa so bili Slovenci bolj razdeljeni, saj jih dobra polovica meni, da te pravice pozna, medtem ko slaba polovica priznava nasprotno. Glede koriščenja ugodnosti, ki jih je vzpostavila

EU, sta skoraj dve tretjini vprašanih Slovencev dejali, da so imeli koristi od odprave mejnega nadzora pri potovanju v tujino.

V okviru raziskave so anketirance povprašali tudi o njihovih pričakovanjih od EU. Več kot polovica Slovencev oziroma 54 odstotkov takoj EU pričakuje uspešno soocanje z reševanjem krize in ukrepe za zagon gospodarstva, dobra petina Slovencev od unije pričakuje boljše vodenje in več sodelovanja med članicami. Sicer pa le dva odstotka vprašanih Slovencev pričakujeta izstop iz EU ali območja evra.

Raziskavo o državljanstvu EU so opravili v vseh državah EU, na Hrvaškem in v državah kandidatkah.



POSVETOVALNA KOMISIJA - Finančno ministrstvo nakazalo 7,6 milijonov za slovensko narodno skupnost

Več denarja za kulturne ustanove, manj za dvojezičnost in Videmsko

TRST - Nepričakovano, »kot strela z jasnega ali mana z nebes,« kot je ocenil predsednik SSO Drago Štoka, je italijansko finančno ministrstvo pred mesecem dni nakazalo Deželi Furlaniji-Julijski krajini sredstva v višini 7.618.607,20 evra za kulturne ustanove in dejavnosti slovenske narodne skupnosti za leto 2013 - skoraj 2,3 milijona več od običajne vsote (5,3 milijona). »Gre za smotorno potezo, s katero je država skušala zakrpati lanskoletni finančni primanjkljaj, ki je hudo ohromil delovanje številnih slovenskih organizacij,« je dejal ravnatelj deželnega Urada za manjšinske jezike Giuseppe Napoli, ki je s funkcionarjem Pavlom Slamičem vodil včerajšnje zasedanje deželne posvetovalne komisije za slovensko manjšino. Deželnega odbornika Elia De Anne tudi tokrat ni bilo, tako da je Napoli v njegovem imenu potrdil deželna prizadevanja, da bi se denar čim prej po razdelilo med slovenske organizacije.

Slamič je pojasnil, da naj bi 7.139.000 evrov šlo za potrebe 16. člena zaščitnega zakona - institucije in dejavnosti slovenske manjšine, 300 tisoč jih spada v poglavje krovnih organizacij, 75 tisoč pa je namenjenih kritju obresti za Slovensko stalno gledališče (petnajstletna postavka). »Znašli smo se v izredni situaciji, v kateri so se postavke za kulturne ustanove in njihove dejavnosti dvignile, medtem ko so se nekoli zmanjšale tiste za rabo slovenskega jezika v javni upravi v okviru 8. člena zaščitnega zakona in za gospodarski razvoj slovenskih občin v videmski pokrajini v okviru 21. člena istega zakona.«

Okrnjena sredstva za 8. in 21. člen zaščitnega zakona

Z željo po neki uravnovešeni porazdelitvi sredstev, sta predsednika krovnih organizacij Slovenske kulturno gospodarske zveze Rudi Pavšič in Svetu slovenskih organizacij Drago Štoka odborniku De Anni predlagala, da bi se napovedani povišek sredstev namenilo ravno dvojezičnemu poslovanju v javnih

upravah in pa razvoju hribovitega območja videmske pokrajine, za kateri so bili prispevki nekoliko okrnjeni. Slamič je pojasnil, da je postopek precej zapleten, saj je do porazdelitve sredstev prišlo na podlagi zakonskih določil, tako da je vsakršna sprememba sedaj težko izvedljiva, pravzaprav nemogoča.

Da ne bi nikogar prizadeli

Kot zapisano sta predsednika krovnih organizacij v svojem pismu De Anni nakazala smernice, v katerih je razvidna skrb, da ne bi prizadeli nikogar in objektivno prišli vsem na roko. Štoka je poudaril, da ostajajo seveda najpomembnejše primarne ustanove, ki so jamstvo za obstoj naše skupnosti, in pa tiste ustanove, ki so res potrebne in si prizadavajo za naš razvoj. Hkrati je izrazil zaskrbljenošč pred volitvami in posledično novimi sogovorniki. »Zaključimo s postopkom in ne puščajmo te dejavnice drugim.«

Pavšičevem mnenju je bila pri pozitivnem finančnem premiku odločilna umestitev institucionalnega manjšinskega vladnega omizja, v sklopu katerega so številni akterji skupaj preverjali težave in iskali rešitve za slovensko skupnost. »Pozorni moramo biti do organizacij, ki so v večji meri plačale križno stanje, med katerimi je tudi Primorski dnevnik,« je dejal in komisiji predlagal tudi povisjanje prispevkov javnim upravam za dvojezičnost. Pri tem je spomnil na milijon evrov, ki ga krajevne uprave niso v zadnjih letih uporabile za tovrstno poslovanje.

Da nas vsota ne sme navdajati s pretiranim optimizmom, je poudaril Iztok Furlanič. »Primarne ustanove morajo s tem denarjem sedaj upravljati smotorno, saj ne vemo, kaj nas čaka prihodnje leto.« S Pavšičem se ni strinjal glede dodatnega denarja za dvojezično poslovanje javnih uprav, pač pa ga je namenil ustanovam, ki so huje občutile krizo. Pri ovrednotenju Nadiških dolin in Benečije se je zaustavil Riccardo Ruttar, Janez Povše pa je med drugim spodbudil zavzemanje za vse

Nekateri izmed članov komisije v deželni palači Tessitori na Trgu Oberdan

KROMA

naše medije od Primorskega dnevnika in Novega Matajurja do Novega glasa in Doma.

Soglasno za predlog

Sedmerica od desetih članov deželne posvetovalne komisije za slovensko manjšino je nato soglasno sprejela deželni predlog za porazdelitev sredstev. Za enkrat bodo torej ohranili običajno stanje - se pravi 5,3 milijona evrov bodo namenili kulturnim ustanovam in dejavnostim, z 1,3 milijona evrov pa bodo krili lanskoletni manko. Preostali denar bo zamrznjen, dokler ne bodo na državni in deželnini ravni sprejeli novih določil. Omenjeni dekret bo omogočil manjšinskim organizacijam, da bodo lahko že v prihodnjih mesecih razpolagale z ustreznimi sredstvi, ki oskrbijo za preživetje.

Prihodnje srečanje komisije bo v petek, 19. aprila, se pravi dan zatem, ko naj bi deželni odbor odobril predlog komisije. (sas)



AFERA PATRIA - Sojenje na Dunaju

Sodnica za danes napovedala razsodbo

DUNAJ - Predzadnji dan sojenja v zadevi Patria na deželnem sodišču na Dunaju je zaznamoval poskus obrambe, da s predlogom o zaslisanju novih prič zavleče postopek. Sodnica je namreč za danes napovedala razsodbo. Peterici obdolžencev s prvoobtoženim Wolfgangom Riedlom na čelu avstrijsko državno tožilstvo očita kriminalnega združevanja, utaje davkov, industrijske špijone, goljufije in podkupovanja slovenskih oblasti z namenom, da bi dobila 278-milijonski posel v Sloveniji finska Patria in ne slovenska Sistemsko tehniku, ki je v delni lasti avstrijskega orožarskega koncerna Steyr.

Na včerajšnji obravnavi so največ pozornosti namenili izdaji poslovne skrivnosti, ki sta je obtožena nekdanja sodelavca Steyrja, Wilfred Karlhofer in Wolfgang Albrecht. Tuk pred zaključkom obravnave je zagovornik prvoobtoženega Wolfganga Riedla sodnici Marion Zöllner predlagal, naj zasliši še pet prič, med njimi tudi Karla Erjavca, ki je bil v času nakupa oklepnikov slovenski obrambni minister. Tožilec Volkert Zackmann je zaslisanju novih prič odločno nasprotoval, sodnica Marion Zöllner pa je v neformalnem pogovoru namignila, da napoved o današnji razglasitvi sodbe še drži. (STA)

IZLETI PRIMORSKEGA DNEVNIKA - Za izletniki že prvo potovanje v Oman in Združene arabske emirate

Na programu še trije zanimivi izleti

Agencija First&lastminuteAdriatica.net že prihodnji petek pelje izletnike na zanimivo potovanje v Ukrajino - Z agencijo Aurora maja v London in na Lago Maggiore

Aurora po Omanu v London in nato na Lago Maggiore

Prva letosnja potovalna izkušnja je za nama. Mirnejni Oman in bolj kaotični Združeni arabski emirati so marca pozitivno prestali preizkušnjo: udeleženci izleta, ki ga je za naš dnevnik pripravila agencija Aurora, so bili z vide nim in doživetim več kot zadovoljni. Sultana tu na jugovzhodni strani Arabskega polotoka se pozna, da je že dolgo samostojna država in da ga vodi umirjen sultan. Njegovim severnim sosedom, ki so se povezali v Združene arabske emirate, pa se še bolj pozna, da jih je preplavljal denar, ki ga prinaša nafta. Na relativno majhnem ozemlju s precej sličnimi značilnostmi so se v času osnovale po načinu življenga različne države: temeljijo na arabski kulturi in islamu, vendar je Oman v vsem zmernejši, Abu Dhabi in Dubai, ki sta bila vključena v program, pa sta po eni strani versko strožja po drugi pa sodobno-konzumistično v svetovni špici. O potovanju bo seveda objavljen podrobnejši potopis.

Maja Primorski dnevnik v sodelovanju s potovalno agencijo Aurora ponuja še dva progra

ma: od 14. do 19. maja si bosta vedno privlačne in stalno spremenijoče se predele Londona in njegove okolice ogledovali dve skupini (odhod in prihod istočasno), od 23. do 26. maja pa vabi s svojimi znamenitostmi in lepotami Lago Mag-

giore. Za to potovanje, ki je potrjeno in vsebuje tudi ogleda Milana in zgodovinskega dela Bergama, je na voljo še nekaj mest (v dvoposteljnih sobah). Zainteresirani se za podrobnejše informacije lahko oglasijo v agenciji Aurora.



Udeleženci izleta v Oman in Združene arabske emirate, ki ga je za naš dnevnik pripravila agencija Aurora, so bili z videnim in doživetim več kot zadovoljni

First&lastminuteAdriatica.net na potovanje v Ukrajino

Kijev, mesto s 1500-letno tradicijo; Jalta, ki se je v zgodovino zapisala tudi z znatenito Krimsko ali Jaltsko konferenco leta 1945; Odesa, turistična atrakcija ob Črnem morju. To so nekateri od glavnih poudarkov v programu potovanja Zasanjana Ukrajina, ki ga je za naš dnevnik pripravila agencija First&lastminuteAdriatica.net. In to osemnajstno potovanje je na startu, saj bo potekalo od 12. do 19. aprila.

Odhod in prihod sta predvidena na beneškem letališču, s katerega bodo udeleženci potovanja odleteli v petek, 12. aprila ob 6.45. Do tja bo izletnike pripravil avtobus, na katerega bodo posamezniki lahko vstopali na naslednjih zbirnih krajih: Žavlj – avtobusna postaja ob 2. uri; Boljunc – na Gorici pred trgovino Žerjal ob 2.10; Trst – Oberdanov trg ob 2.25; Općine – na parkirišču nasproti črpalki Esso ob 2.35; Prosek – pred Društveno gostilno ob 2.45; Sesljan – pred lekarno oz. na avtobusni postaji ob 2.55.

Odhod bo nekoliko »zahteven«, saj terja zgodnje vstajanje, nedvomno pa bodo vsi, ki jih v kratkem čaka odkrivanje osrednjih mest in spomenikov Ukrajine globoko poplačani.



VOLITVE - Javno soočenje med štirimi kandidati za predsednika Dežele FJK

Koga bo prihodnja vlada FJK najbolj prikrajšala za denar?

Serracchianijeva in Galluccio bolj za socialo, Tondo branil lastno delo, Bandelli proti Tondu

Kakšna bo prihodnja skupna hiša prebivalcev dežele Furlanije-Julijskih krajin, kaj bo storila prihodnja deželna vlada za izhod iz krize in kakšni bodo ukrepi, ki jih bo morala sprejeti so bila glavna vprašanja na javnem soočanju med štirimi kandidati za predsednika oziroma predsednico Dežele FJK na bližnjih deželnih volitvah, ki je bilo včeraj popoldne v hotelu Savoia na tržaškem nabrežju. To je bilo tudi prvo dosedanje srečanje med vsemi kandidati, na njem pa so se uvodoma še predvsem kresala mnenja glede krčenja javnih stroškov na različnih področjih, od politike (do cesar so zelo pozorni v Gibanju 5 zvezd) do zdravstva (kar vrneto zagovarja Ljudstvo svobode).

Javno soočanje sta priredili tržaško združenje žensk volilk ANDE in deželno združenje podjetnic AIDDA v sodelovanju s tržaškim dnevnikom Il Piccolo. Srečanja se je udeležilo veliko ljudi. V prvih vrstah so bili mnogi lokalni javni upravitelji, predstavniki javnih ustanov in institucij ter oblasti, v občinstvu pa je bil tudi generalni konzul Republike Slovenije v Trstu Dimitrij Rupel. V Trstu je bilo skratka veliko zanimanje za soočanje med kandidati. Vprašanje je, ali velja to zanimanje tudi na deželnih ravnih, sploh pa, kdo bo napisled prevladal. Štrene lahko namreč dodobra pomeša prihod Beppeja Grilla, ki se bo v kratkem izkrcal v Trstu.

Na srečanju so sodelovali dosedanja deželni predsednik in kandidat Ljudstva svobode Renzo Tondo, evropska poslanica Demokratske stranke Debora Serracchiani, vodja gibanja Drugačna dežela Franco Bandelli in kandidat Gibanja 5 zvezd Saviero Galluccio. Pogovor je povezoval odgovorni urednik Piccola Paolo Possamai. Ta je uvodoma vprašal kandidate, kje bodo uporabili škarje (oz. jih ne bodo), saj bo javnega denarja vedno manj. Tondo je odgo-

Soočanje med kandidati za predsedstvo Dežele FJK

KROMA



voril, da bo nadaljeval s tem, kar je začel. Spomnil je, da je že krčil upravno osebje za 8,9 odstotka in se nato osredotočil na varčevanje, ki naj bi ga prispevala njegova zdravstvena reforma (ki bo lahko stopila v veljavo še leta 2014) in glede tega med drugim omenil, da ne bodo nadomeščali ljudi, ki gredo v pokoj ali zapustijo službo. Serracchianijeva je bolj kot o rezih potdarila potrebo po vlaganju denarja, s katerim Dežela FJK že razpolaga, in iskanju novih finančnih sredstev, na primer prek evropskih skladov. Dejala je, da je naša dežela že »izgubila« 7,5 odstotka BNP in dodala, da je še čas za koriščenje evropskih skladov v okviru evropskih programov do leta 2015. Poleg tega je nujno novo poga-

janje z Rimom glede davčnega federalizma, potrebno bo tudi krepko zmanjšati stroške za politiko ter sprejemati učinkovite odločitve glede infrastrukture. Bandelli je bil mnenja, da je treba tako kot v normalni družini odločati o prednostnih izbirah. Potrebne so učinkovite politike za delo, še posebej pa je treba podprtiti podjetja, ki namenljajo vlagati v deželi FJK. Galluccio je poudaril, da je treba začeti s korenitim krčenjem stroškov za politiko. Nujna bo vsekakor posebna pozornost za socialo in za ljudi, ki jih je kriza še najbolj prizadela.

V nadaljevanju so si sledila še druga vprašanja na zdravstvenem, davčnem in delovnem področju. Če je Tondo povedal, da je treba ukiniti davek Irap za podjetja, je

Serracchianijeva med drugim povedala, da potrebuje zdravstveni sistem jasen načrt. Glede podjetij je dejala, da jim mora deželna uprava pomagati pri prodiranju na tujje trge, v deželi FJK pa bi lahko ustanovili posebne cone »brez birokracije«. Bandelli, ki je bil večkrat kritičen do dosedanja deželne vlade, je še povedal, da je treba pomagati podjetjem pri reševanju problema kredita, medtem ko je Galluccio obljudil ukrepe v prid malim in srednjim podjetjem. Poleg tega si bo treba zamisliti nov razvojni model, je dodal, v katerem bodo v ospredju okolje, turizem in poklicno izobraževanje, namenjeno še predvsem za mlade.

Aljoša Gašperlin

SINDIKAT - Cgil pripravil načrt za izhod iz krize

Belci: Prednost ima delo

Načrt bodo predstavili prihodnji teden v Vidmu ob udeležbi državne tajnice Cgil Susanne Camusso

Prihodnja deželna vlada bo morala nameniti še posebno pozornost delu oziroma zaposlovanju. V deželi Furlaniji-Julijskih krajin je poleg tega potrebna prava reforma, ki bo omogočila učinkovito upravljanje in ki bo prispevala k razvoju v vseh sektorjih, začenši s šolstvom in lokalnimi upravami, ki jim je treba zagotoviti več pristojnosti. Med glavnimi prednostnimi izbirami morajo biti izdelava deželnega energetskega načrta, ki bo omogočal smotrne odločitve in spodbujal okolju prijazne izbire, učinkovite politike dela ter razvijanje uravnovešenega infrastrukturnega sistema, ki bo zagotavljal hitre in smotrone pristaniške, železniške in cestne povezave.

To so v grobih obrisih glavni predlogi deželnega sindikata Cgil za obnovo dežele FJK in za izhod iz krize, ki so še predvsem namenjeni kandidatom za predsednika na prihodnjih deželnih volitvah. Predlogi so sestavljeni del t.i. načrta za delo, ki ga je izdelal sindikat Cgil in ki ga bodo uradno predstavili v petek, 12. aprila, v Vidmu ob udeležbi državne tajnice sindikata Cgil Susanne Camusso.

Glavne smernice načrta je predstavil včeraj deželni tajnik sindikata Cgil Franco Belci, ki je poudaril, da je to »programske pri-spevki« za koalicijo oziroma za deželni od-



Deželni tajnik Cgil Franco Belci

bor, ki bo vodil Deželo FJK v prihodnjih petih letih in ki bo imel nelahko vlogo, da potegne deželo iz gospodarske krize. Belci je glede tega izrazil upanje, da se bo prihodnja deželna vlada oddaljila od obnašanja vlade dosedanja predsednika Renza Tonda, ki »je opustil politično vlogo in vsako izbiro glede industrijskih in razvojnih politik«. Tako obnašanje pa je pogubno, je dejal Belci, če posmislimo, da je bila povprečna stopnja brezposelnosti v letu 2012 6,8 odstotka, v zadnjem

tromesečju pa je bila kar 7,2 odstotna, ko so tudi zabeležili 42 tisoč brezposelnih.

Med glavnimi izvivi je po Belcijevem mnenju rešitev vprašanja brezposelnosti med mladimi med 15. in 24. letom starosti, ki niha v deželi FJK med 30 in 40%. Ravnoglede tega zahteva Cgil vseh političnih sil izreden napor, da bo prišlo do ponovnega razvoja produktivnega tkiva in splošne rasti. Tak napor, je poudaril Belci, je mogoče primerjati s tistim za popotreno obnovo in predpostavlja sodelovanje deželnih in lokalnih uprav ter institucij.

Belci je še povedal, da mnogi med navedenimi predlogi ne zahtevajo naložb, čeprav bodo seveda nujne nove investicije, ki jih bodo lahko prispevali evropski sklad, bo proti davčnemu utajevanju in tudi morebitna posojila. Nujne so seveda tudi spremembe v političnem sistemu, je glede afere uporabe javnega denarja v svetniških skupinah ocenil Belci. To ni samo etični in sodni problem, je dejal, ker se postavlja vprašanje vlogo in odgovornosti politikov. Potrebne so torej korenita reforma politike in stroškov za politiko, tudi glede t.i. zunanjih svetovanj, ki so v zadnjih 5 stala davkopalčevalcev okrog 20 milijonov evrov.

A.G.

PRISTANIŠČE - Nevzdržni delovni pogoji

Dober začetek pogajanj za obnovo pravilnika

Panožni sindikati pristaniških delavcev in člani zadrg, ki delujejo v tržaškem pristanišču so se včeraj sestali z delodajalskimi organizacijami oz. predstavniki podjetij, ki delujejo v tržaškem pristanišču. Srečanje je bilo namenjeno pogajanju glede vrste še vedno nerezelenih problemov, ki so pivedli do stavke 29. marca. Med glavnimi zahtevami je sprememba pravilnika, ki urejajo delo v pristanišču, saj se je stanje tudi zaradi gospodarske krize zelo poslabšalo, mnoga podjetja so težavah, delovni pogoji pa nevzdržni.

Udeleženci srečanja so vzeli v pretres odlok št. 1171/2004, ki zadeva »pravilnik za delo in pristaniške dejavnosti v tržaškem pristanišču«. Glede na pomembnost problematike, so sindikalne in delodajalske organizacije soglasile, da je potrebno čim prej skleniti sporazum. Dogovaranje se bo moralno torej nadaljevati v kratkem in v okviru čim bolj konkretnih in plodnih srečanj. V tej luči so odločili, da naj bi prišlo do končnih odločitev pred koncem meseca.

Prvo srečanje je predvideno že v ponedeljek, 15. aprila. Na njem se bodo pogovarjali o različnih vprašanjih, glede katerih veljalo podobna gledanja in naj bi jih torej zlahka resili. Skupne predlogi bodo nato predložili predstavniki Pristaniške oblasti Marini Monassi. Začrtana pot je sorodna tisti, ki so ji sledili v letih 2003 in 2004, ko je prišlo do izdelave in sprejetja omenjenega odloka 1171/2004.

Sindikati Filt-Cgil, Fit-Cisl, Ultrasporti in Ugl Mare ter delegacija delavcev so ocenili, da se je pogajanje začelo s pravim korakom in so tako izrazili upanje, da bo izid pozitiven, ker bo le s spremembo nekaterih pravil mogoče povrniti delavcem zaščito in dobrostanstvo, podjetjem pa možnost dela v okviru lojalne konkurenčnosti.

Kot smo že poročali, se morajo danes podjetja med drugim pogosto dogovarjati s terminalisti, nazadnje pa so pogoji težko vzdržljivi. Kdor nastrada, so delavci oziroma člani zadrg. Zato je nujno zagotoviti dostop do delavcev in tudi zajeziti uporabo socialnih blazilcev ter odpuste, pravi sindikat. Številna podjetja so v težavah, mnogo delavcev pa je zaradi tega v dopolnilni blagajni. Drugi prejemajo plačo z zamudo, tretje so odpustili. Sindikati še poudarjajo, da je upadel promet na nekaterih terminalih. Poleg tega je pretovarjanje blaga samo v nekaterih dneh, medtem ko v drugih v bistvu ni dela.

A.G.



SOCIALA - Barkovljanski zavod za slepe in slabovidne slavi stoti rojstni dan

Vabilo, da z zatisnjjenimi očmi obiščete zavod Rittmeyer

Do novembra se bo zvrstil niz dogodkov: med njimi tudi večerje v temi



O obletnici in nizu dogodkov so spregovorili predstavniki občine in zavoda Rittmeyer

KROMA

UPLINJEVALNIK - Sedem poslancev opozarja vlado

Kršitev jezikovnih norm

V predloženi dokumentaciji ni slovenskih prevodov, pravzaprav pa niti italijanskih originalov



Tamara Blažina - DS



Serena Pellegrino - SEL



Aris Prodani - G5Z

Skupina sedmih poslancev Levice ekologije in svobode, Gibanja 5 zvezd in slovenska poslanska Demokratske stranke Tamara Blažina so včeraj naslovili na predsednika vlade ter ministra za ekonomski razvoj in za okolje poslansko vprašanje v zvezi z načrtovanim uplinjevalnikom v Trstu. V njem med drugim opozarjajo na kršitev zaščitnih norm za slovensko manjšino iz državnih zakonov 482 iz leta 1999 in 38 iz leta 2001 ter evropske direktive 2001/92/UE, ker predložena projektna dokumentacija ni bila prevedena v slovenščino, kot bi po državah in evropskih predpisih moralno biti za objekt, ki bi obremenil naselitveno ozemlje slovenske manjšine v Italiji.

Kršitev norm gre sicer še dlje, saj je družba Gas Natural svojčas pomembne dele dokumentacije za pridobitev predhodne okoljske presoje VIA in nato končne avtorizacije AIA predložila samo v angleškem in španskem jeziku. Niti ne v italijanščini torej, s čemer so kršili zakon 482, po katerem je italijanski uradni jezik republike in ga je treba uporabljati za pravno učinkovitost javnih aktov, ob tem pa je na narodnostno mešanih območjih potrebna tudi raba manjšinskega jezika, v danem primeru slovenščine.

Poslansko vprašanje so poleg Blažinove podpisali furlanska poslanka SEL Serena Pellegrino in njeni strankarski kolegi Claudio Fava, Luigi Laquaniti in Michele Piras ter dva poslanca Gibanja 5 zvezd, Tržačan Aris Prodani in Furlan Walter Rizzetto. Poslanci se sklicujejo na ugotovitve, ki jih je inž. Marino Valle kot

član tehničnega omizija o tržaškem uplinjevalniku iznesel že lansko leto.

Vlado pozivajo, naj ukrepa za spostovanje jezikovnih in drugih norm v postopku. Po eni strani, ugotavlja, je mi-

nistrstvo za okolje zahtevalo dopolnilno okoljsko presojo, po drugi pa si minister Passera v Bruslju prizadeva, da bi že pred tem sporni energetski objekt bil vključen med strateške evropske projekte.

Minilo je sto let, kar je baronica Cecilia de Rittmeyer slepim in slabovidnim zapustila svojo vilo v istoimenski ulici v mestnem središču. Takratna družba je v slepih videla predvsem breme in jim ni priznavala enakopravnosti, odločitev mecenke je bila zato skoraj revolucionarna, predvsem pa izredno daljnovidna: slepi živijo danes skoraj »normalno« življenje, izpopolnjujejo se v raznih poklicih, študirajo na univerzi ... Uspešni so tudi po zaslugu Deželnega zavoda Rittmeyer, ki se je medtem preselil v barkovljansko vilo z lepim vrtom in je danes izredno vitalna institucija, ki bo z bogatim nizom dogodkov proslavil svoj stoti rojstni dan.

Jubilejno leto so včeraj predstavili v dvorani tržaškega občinskega sveta, kjer sta vodstvu in gojencem zavoda čestitala župan Roberto Cosolini in odbornica Laura Famulari. Pohvalila sta iznajdljivost, s katero so kljub kroničnemu pomanjkanju sredstev v zavodu pripravili bogat in zanimiv spored. Župan se posebno veseli uvodnega dogodka: tiste večerje v polni temi, ki jo bodo politični predstavniki ponudili 12. aprila. Podobnega dogodka se je v preteklosti že udeležil in bil nad izkušnjo prijetno presenečen (večerje bodo za javnost ponovili 6. decembra).

Kot sta pojasnila predsednik Hubert Perfler in direktorica Elena Weber, imajo v zavodu Rittmeyer veliko željo: da bi Tržačani prestopili prag njihovega barkovljanskega sedeža in se na lastne oči (ali z lastnimi rokami) prepričali o delovanju. Zato so predvideli tri dneve odprtih vrat (18. maja, 21. septembra in 19. oktobra), med katerimi se bodo lahko obiskovalci z zakritimi očmi sprehodili po Vrtu čutov, udeležili aperitiva in spoznali knjige v Braillovi pisavi (v zavodu deluje tudi poseben laboratorij, kjer »prepisujejo« knjige in učbenike). Razstavo teh knjig bodo julija postavili v veži tržaške kvesture, kjer bo decembra potekal tudi božični sejem obrtniških izdelkov, ki jih bodo pripravili gojenci.

Maja bodo na sporednu nekateri koncerti, ki jih bodo izoblikovali slabovidni pevci in gojenci konservatorija Tartini, ki ima sedež ravno v zavodu Rittmeyer v Ulici Ghega, oktobra pa bosta nastopila tudi uveljavljeni trobentač Mauro Maur in pianistka Francoise de Clossey. Novembra bo potekal tudi mednarodni posvet, ki ga bodo priredili v sodelovanju s sorodnim zavodom iz Ljubljane. (pd)

SESLJAN - Zakonca zasačila tata pred svojo vilo

Neznanec na dvorišču

V noči na četrtek je 31-letni moški preskočil mrežo in vdrl v parkirana avtomobila na dvorišču



Policist kaže mrežo, skozi katero se je tat prikralzel na dvorišče vile v Seslijanu

Skupščina AcegasAPS potrdila združitev s Hero

V Trstu so delničarji družbe AcegasAPS zasedali na redni in izredni skupščini. V rednem delu so potrdili imenovanje dveh članov uprave, Tomasa Tommasija di Vignano in Maurizia Chiarinija, ki ju je upravni odbor kooptiral že lanskega 18. decembra. V izrednem delu so odobrili vrsto statutarnih sprememb, ki so bile potrebne zaradi združitve družbe v koncern Hera. Slednja je sporočila, da je v sklopu dogovora odkupila 95% delnic, s čemer se zaključuje procedura za stodostni prevzem AcegasAps, čigar delnice ne bodo več kotirane na borzi.

V Miljah srečanje z občani o participativni bilanci

Občina Milje prireja danes ob 18. uri v sejni dvorani občinskega sveta javno srečanje o uvajanju ti. participativne bilance. Odbornica za finance Valentina Parapat bo predstavila namen uprave, da izdela občinski proračun za leto 2014 na osnovi smernic in izbir, ki bodo izšle iz širokega demokratičnega posvetovanja z občani. Nocojšnjemu bodo v naslednjih mesecih sledila specifična vsebinska srečanja.

Koncert orkestra Tartini

Koncert orkestra konservatorija Tartini, ki je 25. marca odpadel zaradi slabega vremena, bo na sporednu noc ob 20.30 v cerkvi sv. Jakoba apostola. Izvajali bodo Mozartov Rekvijem kv 626 v posebni adaptaciji muzikologa Petra Lichtenhalla.

Knjigi o novejši zgodovini

V čitalnici Deželnega inštituta za zgodovino odporniškega gibanja v vilici Primc (Reber Greta 38) bodo danes ob 16.30 predstavili knjige Patricka Karlsena in Williama Klingerja Frontiera Rossa in Il terrore del popolo. Povezuje zgodovinar Roberto Spazzali.

Grška mladinska pisateljica

Fundacija za grško kulturo vabi danes ob 17.30 v center Filoxenia na Nabrežju 3. novembra 9 na srečanje s pisateljico Alki Zei, dobitnico nagrade Andersen 2007. Zei je najpomembnejša sodobna grška mladinska pisateljica.

Knjiga o judovski mistiki

V knjigarni Lovat v Drevi XX. septembra bo odvetnica in filozofinja Olivia Flaim predstavila svojo knjigo La danza di Davide. Il segreto dei Salmi. Vsebina obravnava judovske molitve in mistiko.

NESREČA - Včeraj Skuter izsilil prednost avtobusu

Kaže, da se je vozniku skuterja včeraj zelo mudilo: na križišču med ulicama Roma in Valdirivo ni upošteval rdečega semaforja in mirno zapeljal mimo njega. Iz sosednje Ulice Roma je takrat privozil avtobus št. 28: trk je bil kljub zaviranju neizogiben. Pri tem sta bila priletrena potniku lažje ranjena, saj sta zaradi sunkovite reakcije izgubila ravnotežje in padla na tla. Z rešilcem so ju odpeljali v katinarsko bolnišnico.

Pomazana vetrovnica

Neznanci so v noči na četrtek s »proti-italijanskimi« napismi pomazali orientacijsko ploščo na vetrovnici na koncu pomola Audace. Preiskave vodita tržaška kvestura in služba Digos, ki že preverjata video-posnetke mestnih videokamer.



NAŠ POGOVOR - Sindikalist in pesnik Luca Visentini

»Potrebujemo kulturno in ekonomsko revolucijo«

Danes bo predstavil svojo novo pesniško zbirko *Prima della rivoluzione*

Luca Visentini je prepričan, da potrebuje Italija zelo korenite spremembe, pravo revolucijo, ki mora prevetriti našo miselnost in kulturo, a tudi ekonomski sektor. Prepričanje je sad njegovih dveh velikih ljubezni: sindikata in poezije. Dolgoletni deželnih tajnik sindikata UIL, danes pa član ožjega vodstva Evropske konfederacije sindikatov (ETUC) s sedežem v Bruslju, je namreč tudi pesnik. Danes ob 18. uri bodo v kavarni San Marco predstavili njegovo treto pesniško zbirko, ki je izšla pri založbi Lieto Colle in nosi naslov Prima della rivoluzione (Pred revolucijo).

Od kod ta, za pesniško zbirko nekolič neobičajen naslov?

Položaj je tak, da ga ne moremo reševati s plahimi ali ravnodušnimi prijemi, temveč z revolucijo, v prvi vrsti kulturno. Živimo v stari, provincialni, varse zabubljeni državi. Na italijansko stvarnost zadnja leta gledam iz Bruslja in položaj se mi zdi iz dneva in slabši. Zato potrebujemo odločna dejanja, majhni koraki ne pridejo več v poštev.

Je v tujini drugače?

V evropskih severnih državah nedvomno: res je, da si lahko privoščijo višja vlaganja v javni sektor, a sredstva tudi uporabljajo bolj smotorno. Vsi muzeji so na primer digitalizirani, v njih ima restavracijo in trgovino z dizajnerskimi predmeti, v mestih imaš hiše kulture, v katerih na državne stroške gostijo umetnike, ki sodelujejo s krajevnimi ustvarjalci. Mlad človek si lahko privošči najeti stanovanje v mestnem središču, ker stane recimo 500 evrov, ne pa 5.000 kot v Rimu. Avtomobila ne potrebuje, ker ga podzemna železnica pripelje kamorkoli, po začetnem stažu in »izrabljanju« ima realne možnosti za zaposlitev. To niso detajli, ampak odlo-



Luca Visentini

KROMA

čilno vplivajo na kvaliteto življenga. Zakaj ne pogledamo preko naših državnih meja in posnamemo tuje dobre prakse?

Izgovarjali se bodo, da ni de narja

Nihče ne zahteva dodatnih vlaganj, odpraviti pa je treba potrato, spremeniti mentalitet, organizacijo dela: zato, da postanemo učinkovitejši, nam ni treba več delati. V Belgiji delajo od 9. do 17. ure, nadur skoraj ni ...ampak, če je začetek sestanka napovedan ob 10.15, se takrat res prične ...in po 45 minutah tudi zaključi. Vsak dobri domačo nalogo in jo tudi izpelje.

V pesmi Bambioccioni blues ste krivdo za nastalo situacijo naprtili starejši generaciji

Seveda, saj je ona ustvarila tako velik javni dolg, ona je kriva za nemobilnost naše družbe, saj njeni predstavniki nočajo zapustiti svojih stolčkov. Generacija štiridesetletnikov je

blokirana in nima dostopa do upravljanja sodobne družbe ...ko bo končno na vrsti, bo že prestara.

To v vašem primeru ne velja ...

Ko sem bil leta 1996 imenovan za deželnega tajnika sindikata UIL, sem bil s svojimi 27 leti najmlajši sindikalni tajnik v Italiji. Primat sem obdržal vse do leta 2011, ko sem funkcijo zapustil: neverjetno! Če ostaneš 15 let na istem položaju, se ga naveličaš, izgubiš voljo do dela, nimaš novih idej. Alternativne poti pa ni bilo, tako kot številni 40-letniki sem odšel v tujino.

V isti pesmi tudi priznavate, da bi za revolucijo potrebovali »sanjsko mrzlico«, ki je navdihovala prejšnje generacije

Res je, zdi se mi, da nismo dovolj pogumni, da se ne znamo zares boriti. Živimo v lupinah, radi se pritožujemo, razbiti pa jih ne znamo. Biti mlad očitno ni dovolj: potrebujemo dobre ideje, kvalitetne predloge, pogum, da na glas povemo, da je kralj nag.

Nam je poezija lahko v pomoč?

Kdo ve ... umetnost pa prav go tovo. Družbenih sprememb ne bo prinesla nova politična govorica ali poveličevanje znanstvenih dosežkov: kultura nam mora ponuditi nove besede, nova vodila, zamislijo pa si jih lahko samo umetniki. Zato se bom boril, da bodo lahko ustvarjalci še dalje ustvarjali, da bo umetnost vsem dostopna. Umetnost mora nagovoriti čim več ljudi, zato pa mora uporabljati jasen in sodoben jezik; naše pesmi so večkrat take, kot bi jih bili napisali pred 200 leti. Neučinkovitost naše družbe se zrcali tudi v naši okosteneli italijanščini in v neumnih neologizmih. Nihče me ne bo prepričal, da si je bilo res treba izmisli besedo »genocidio« (»ledomor«) ... (pd)

TRST - Obnovili most za pešce med ulicama San Marco in Calderai

Nadhod ponovno odprt

Poseg izvedli v okviru družbeno koristnih projektov za delavce v dopolnilni blagajni in zapornike



Prenovljen in ponovno odprt nadhod čez železnico spet povezuje ulici San Marco in Calderai

KROMA

Včeraj so v navzočnosti občinskega odbornika za javna dela, funkcionarjev tržaške občine in družbe Fincantieri predali namenu prenovljen most za pešce, ki povezuje ulici San Marco in Calderai. Nadhod so čez tamkajšnjo železniško progro postavili leta 1974, predvsem za potrebe delavcev takratne ladjedelnice San Marco. Kovinski most je v letih močno načel z občasno, tako da so ga moralni naposled iz varnostnih razlogov zapreti. To ni šlo v račun članov 4. rajonskega sveta, ki je zahteval njegovo popravilo in ponovno odprtje.

Družba Fincantieri, ki je bila njegova lastnica, je pred nedavnim brezplačno odstopila most tržaški občini, slednja pa je poskrbela za obnovo in to kar z minimalno in-

vesticijo. Uporabili so namreč delavce v dopolnilni blagajni, ki so jih zaposlili v okviru družbeno koristnih projektov, ter zapornike s posebno delovno stipendijo, ki so delali pod strokovnim vodstvom mentorja. Občina je s svoje strani poskrbela le za nakup gradbenega materiala, barvil in delovnega orodja.

Na kovinskem mostu so povsem prenovili hodišče, utrdili ograji in zamenjali nekaj stranskih panojev, delno so tudi obnovili in očistili dostop z obeh strani. Odprtje mostiča je dobrodošlo za kakih tisoč stanovalcev območja onkraj železnice, ki bodo tako imeli lažji dostop do Ul. San Marco, kjer so trgovine in druge storitve številnejše.

Včeraj danes

Danes, PETEK, 5. aprila 2013

VINKO

Sonce vzide ob 6.38 in zatone ob 19.38
- Dolžina dneva 13.00 - Luna vzide ob 3.49 in zatone ob 14.30

Jutri, SOBOTA, 6. aprila 2013

VILJEM

VРЕМЕ ВЧЕРАЈ: temperatura zraka 10 stopinj C, zračni tlak 1005,5 mb ustanjen, vlagi 60-odstotna, veter 2 km na uro severo-vzhodnik, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 9,8 stopinje C.

Lekarne

Od torka, 2.,

do sobote, 6. aprila 2013

Običajni urnik lekarne:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi

od 13.00 do 16.00

Trg Cavana 1 - 040 300940, Miramarski drevored 117 - 040 410928, Boljunc - 040 228124 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Trg Cavana 1, Miramarski drevored 117, Ul. Oriani 2, Boljunc - 040 228124 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Oriani 2 - 040 764441.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.

Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.45, 18.30, 20.30

»I Croods«; 22.10 »G.I. Joe - La vendetta 3D«;

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »Come pietra paziente«.

CINECITY - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15

»Benvenuto presidente«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »I Croods«; 20.15, 22.15 »Due agenti molto speciali«; 16.30, 19.00, 21.30 »G.I. Joe - La vendetta 3D«; 16.20, 19.00, 21.40 »Il cacciatore di giganti 3D«; 16.15, 19.00, 21.45 »Come un tuono«; 16.30, 20.00, 22.10 »Bianca come il latte, rossa come il sangue«; 16.40, 18.25 »Le avventure di Zarafa, giraffa giramondo«.

FELLINI - 16.00, 20.00 »Il figlio dell'altra«; 17.45, 21.45 »Il lato positivo«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.20, 20.30, 22.00 »Gli amanti passeggeri«; 18.00 »I figli della mezzanotte«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.10 »Bianca come il latte, rossa come il sangue«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.20, 18.10, 20.00, 22.00 »Un giorno devi andare«.

KOPER - PLANET TUŠ - 16.15, 18.30

»Duša«; 16.15, 18.30, 20.50, 23.05

»G.I. Joe 2: Retaliation«; 18.45 »Jack, morilec velikanov«; 15.05, 17.00, 19.10

»Krudovi«; 16.00, 18.05 »Krudovi 3D«; 21.15 »Mogočni Oz«; 15.30, 18.00, 20.30, 23.00 »Padec olimpia«;

21.05, 21.10, 23.15 »Polnih 21«; 23.10

»Prvo leto po poroki«; 16.30, 20.15, 22.55 »Srečen za umret«.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV in SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

vabita na
revijo otroških in mladinskih zborov

PESEM MLADIH 2013

Kulturni dom
Ul. Petronio 4 – TRST
Nedelja, 7. aprila 2013,
ob 16.00 uri

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Benvenuto presidente«;

Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15 »Il cacciatore di giganti«; 22.15 »La madre«;

Dvorana 3: 18.30, 22.15 »The Host«;

Dvorana 4: 16.40 »Zarafa, giraffa giramondo«; 18.00, 20.05, 22.15 »Come un tuono«; 17.00, 20.30 »Jimmy Bobo bullet to the head«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.15

»I Croods«; 19.50, 22.00 »Il cacciatore di giganti«; Dvorana 2: 18.00, 20.10, 22.10 »Benvenuto presidente«;

Dvorana 3: 19.50, 22.10 »G.I. Joe - La vendetta 3D«; 17.30 »G.I. Joe - La vendetta«; Dvorana 4: 17.15, 19.45, 22.10

»Come un tuono«; Dvorana 5: 17.40, 20.00, 22.00 »Bianca come il latte rosso come il sangue«.

Osmice

DRUŽINA MERLAK je odpr



J.K. »Čupa« vabi članstvo na

VOLILNI OBČNI ZBOR

petek 5. aprila ob 20.00 uri,
drugi sklic ob 20.30.

Dvorana

Zadružne kraške banke,
ul. Ricreatorio 2–Opčine

Obvestila

DELAVNICA SPOZNAVANJA OSNOV SUHOZIDNE GRADNJE

z Borisom Čokom iz Lokve. Park Škocjanske jame organizira v sklopu projekta Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 delavnico, ki bo potekala v petek, 12. aprila, od 13. do 16. ure in je namenjena otrokom od 6 do 15 let. Zaželena je športna obutev in obleka ter delovne rokavice. Prijave do danes, 5. aprila, na sijonija.mozetic@psj.gov.si.

SLOVENSKI TRŽAŠKI ČEBELARJI so vabljeni na sestanek o srujočem se čebelarskem društvu, ki bo danes, 5. aprila, ob 18.30 v dvorani Slomško-vega doma v Bazovici.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 5. aprila, ob 20.45 redna pevska vaja; v soboto, 6. aprila, ob 17. uri odhod avtobusa iz Padrič za nastop na spominskem večeru Pavlu Miklavcu, ki bo v kulturnem domu v Izoli ob 19. uri; v torek, 9. aprila, ob 20.45 redna pevska vaja.

AŠD SK BRDINA prireja v soboto, 6. aprila, ob 20. uri v prostorih Prosvetnega doma na Opčinah, družabno srečanje ob koncu smučarske sezone. Vabljeni vsi člani!

KLUB NATURA vabi v soboto, 6. aprila, na 4-urno začetno praktično delavnico uporabe metode EFT. S predavateljico AAMET Piko Rajnar bomo spoznavali učinkovito in preprosto tehniko doseganja čustvene svobode. Delavnica bo potekala na sedežu krožka Krt., Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

MFU - Magna Fraternitas Universalis prireja teoretično-praktična seminarja v soboto, 6. aprila, na sedežu v Ul. Mazzini 30, 3. nadstropje: »Esenčna olja za vzpostavljanje ravnovesja živčnega in sklepnega sistema« (ma-

saža za sprostitev in zoper bolečine sklepov) od 9.30 do 12.00; »Zdravje pridobivaš s hranjenjem: 5 premikov za regeneracijo s prehrano« od 15.00 do 18.30. Vodi Dr. Francesco Furlan. Info: 040-2602395 ali 333-4236902.

TPK SIRENA vabi člane, da se v soboto, 6. aprila, pridružijo čistilni akciji, ki bo potekala na društvenem sedežu od 8.30 do 13.00.

OBČINA ZGONIK obvešča, da bo v ponedeljek, 8. aprila, matični urad zaprt zaradi izpopolnjevalnega tečaja osebja.

PODROČNI SVET SLOVENSKIH VERNIKOV s Trsta - Milj in Vincencijeva Konferanca vabita na obisk gostov doma za starejše ITIS, Ul. Pascoli 31, v torek, 9. aprila. Ob 16.10 molitev rožnega vanca, nato sv. maša v velikonočnem duhu.

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE vabi vse otroke iz vrtca in prvih razredov osnovne šole na »Pravljicne urice s pravljico na potovanje...«. Sedmo srečanje v torek, 9. aprila, ob 16.30 v društvenih prostorih na stadionu 1. Maj »Juri Muri v Afriki« (Tone Pavček in Marjanca Jemec - Božič).

TEČAJ SLOVENSGEGA JEZIKA za nadaljevalec pri Skladu Mitja Čuk. Prvo srečanje bo v torek, 9. aprila, ob 19.00 v Večnamenskem središču - Repentabrska ul. 66 - Opčine. Vpisi in info: 040-212289.

SKD LIPA iz Bazovice sklicuje redni občni zbor v sredo, 10. aprila, v Bazovskem domu ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: poročila, razprava, volitve, razno. Vabljeni člani, vaščani in prijatelji društva.

MAJENCA - Razstava domačih ustvarjalcev: SKD V. Vodnik iz Doline prireja v četrtek, 11. aprila, ob 18.30 v društveni dvorani prvi pripravljalni sestanek za skupinsko razstavo ob letošnji Majenci. Informacije na tel. št. 333-985776.

MFU - Magna Fraternitas Universalis vabi ob 17.30 v knjigarno Borsatti-Libreria del Centro, Ul. Ponchielli 3, na konferenci: »Ninfa: vrt čudes. Človekova občutljivost in inteligenco v službi za harmonijo narave«, dr. Guido Marotta in Sergio Musuriana, v četrtek, 11. aprila; »Regenerativna moč narave«, dr. Guido Marotta in Sergio Musuriana, v četrtek, 18. aprila.

ASD CHEERDANCE MILLENIUM sklicuje redni občni zbor, ki bo v petek, 12. aprila, ob 17.30 v prvem in ob 18.00 v drugem sklicanju v dvorani SKD Skala v Gropadi.

KRU.T obvešča dedke, babice in vnuke, da bo 3. srečanje v sklopu projekta »Običimo Kru.t« v soboto, 13. aprila, ob 10. uri v društvenih prostorih. Pod mentorstvom igralke in animatorke Irene Zubalč bomo spoznavali lutkovni svet. Informacije in prijave na sedežu ali na tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

SLAŠČIČARSKI TEČAJ SKD TABOR: znova nas bo francoski šef slaščičarstva Naser Gashi, ki je opravil visoko akademijo za slaščičarstvo v Parizu, učil pripravljati najbolj znane francoske sladice (macarons in jagodno torto). Tečaj se bo vršil 13. aprila, od 8.30 do 14.00 v prostorih VZS Mitja Čuk na Kontovelu št. 255. Prijave po tel. št.: 040-211997 (Olga) in 328-361723 (Silva).

DRUŠTVО SLOVENCEV MILJSKE OBČINE K. Ferluga vabi na redni občni zbor, ki bo potekal v ponedeljek, 15. aprila, na sedežu društva, Ul. Roma 22 v Miljah, ob 8.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu.

FOTOVIDEO TRST 80 obvešča, da je na ogled do ponedeljka, 15. aprila, v piceriji na Opčinah, Proseška ul. 35, razstava Extempore Kraškega pusta. Vabljeni!

SKD F. PREŠEREN BOLJUNEC obvešča vse odbornike in člane, da bo redni občni zbor potekal v drugem sklicu v ponedeljek, 15. aprila, ob 20.30 v društvenih prostorih občinskega gledališča v Boljuncu.

SKD TABOR - KLEKLJARSKI KROŽEK: naše babice so klekljale tudi na Krašu - zbiramo kakršnokoli gradivo (fotografije, vzorce, ...) naših babic, ob če-

trkih od 16. do 19. ure v knjižnici P. Tomačič in tovariši v Prosvetnem domu na Opčinah.

DRUŠTVО MARIJ KOGOJ obvešča, da bo redni občni zbor društva v torek, 16. aprila, ob 19.30 v prvem in ob 20.00 v drugem sklicanju v prostorih Marijinega doma pri Sv. Ivanu v Trstu.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV sklicuje 47. redni občni zbor v sredo, 17. aprila, ob 8.00 v prvem in v četrtek, 18. aprila, ob 19.30 v drugem sklicu na sedežu Inštituta za slovensko kulturo - Slovenski kulturni center, Ul. Alpe Adria 67/b - Špeter. Dnevni red: otvoritev občnega zobra, predsedniško in blagajniško poročilo ter predstavitev finančnega obračuna in predračuna, poročilo nadzornega odbora, razprava, oddobritev bilanc, razno.

SLORI - Slovenski raziskovalni inštitut sklicuje 37. občni zbor, ki bo v petek, 19. aprila, ob 17.30 v prvem in ob 18.00 v drugem sklicu v Konferenčni in razstavni dvorani Narodnega doma v Trstu, Ul. Filzi 14.

KRU.T IN NŠK v sklopu Vseživljenjskih aktivnosti - bralni krožek »Skupaj ob knjigi«, vabita na voden ogled tržaške sinagoge, ki bo v ponedeljek, 22. aprila, ob 16.30. Prijave in informacije na sedežu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it ali pri NŠK v Ul. S. Francesco 20, tel. 040-635629, trst@knjiznica.it.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruža L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem koticu Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih od 16. do 18. ure, ob sobotah od 10. do 12. ure. Delavnice v aprilu: Spomladansko kolo in Velikonočne košarice. Informacije na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote, od 8. do 13. ure.

Prireditve

SKD F. PREŠEREN BOLJUNEC razstavlja v prostorih društvenega bara na G'rici fotografije Čistilnih akcij v Brezgu. Vabljeni!

DRUŠTVО PRIJATELJEV NANOS organizira fotografsko razstavo Clare Ferlatti »Kraške sanje«. Odprtje danes, 5. aprila, ob 18. uri v prostorih Bar Nanos na Razdrtem. Odprta bo do petka, 10. maja; predavanje Franca Malečkarja »Temna plat kraškega podzemlja« ob odprtju fotografske razstave danes, 5. aprila.

ZSKD v sodelovanju z ARCI servizio civile (projekt Dialogarte), društvo Kons, Tržaško knjigarno in NŠK vabi na otvoritev razstave zamejskih študentk ljubljanske umetnostne akademije, ki bo danes, 5. aprila, ob 17.30 v Narodnem Domu v Trstu. Razstavlja Tadea Drusovich, Elena Guglielotti, Sanja Mikac in Nikol Kerpan. Razstava bo odprta vsak delavnik do 24. aprila od 17. do 19. ure, z izjemo 9., 10. in 19. aprila, ko bo odprta od 10. do 12. ure.

KD KRAŠKI DOM vabi na ogled veselo logre v tržaškem narečju »Pacchi d'America virgola« v izvedbi dramske skupine Proposte teatrali. Režija Luciano Volpi. Prireditve bo v soboto, 6. aprila, s pričetkom ob 20. uri v kulturnem domu na Colu.

ANPI-VZPI, ANED, ANPIA: v nedeljo, 7. aprila, ob 15. uri bo na Openskem strelšču spominska svečanost v spomin na 71 talcev, ki so jih pred 69. leti nacisti ustrelili. Spregovorila bosta novinar Jan Grgić in docent na tržaški univerzi Sergio Zilli. Predsedovala bo Martina Soban. Zapel bo MoPZ Tabor pod vodstvom Davida Žerjala.

MEPZ LIPA v sodelovanju s Skd Lipa vabita na solidarnosti koncert Pesem pomladni posvečen Dori Križmančič, ki bo v nedeljo, 7. aprila, ob 18.30 v dvorani Gospodarske zadruge v Bazovici. Koncert bodo oblikovali osnovna šola Trubar-Kajuh, Mepz Lipa in ženska vokalna skupina Tisa.

SKD TABOR - Prosvetni dom »Open-

ska glasbena srečanja« v nedeljo, 7. aprila, ob 18. uri koncert Komornega orkestra Nova. Vabljeni!

DRUŠTVО SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 8. aprila, v Peterlinovo dvorano, Ul. Donizetti 3, na podelitev literarne nagrade Vstajenje pesniku Ivanu Tavčarju. Nagrada bo izročil predstavnik ZKB. Nastopila bo pianistka Julija Kralj iz razreda prof. Tamare Ražem pri Glasbeni matici v Trstu. Začetek ob 20.30.

KNJIŽNICA DIVAČA Vas v torek, 9.

aprila, ob 18. uri vabi na 9. srečanje potopisnega študijskega krožka »Iz knjižnice Divača v svet«. S popotnikom Marjanom Olenikom bomo odkrivali Korziko - goro v morju. Ob posnetkih in glasbi se bomo potepali po četrtem največjem otoku v Sredozemlju. Povzeli se bomo na najvišji vrh, tj. na Monte Cinto, se podili po prelepih peščenih plažah ter spoznali korško zgodovinsko in kulturno dediščino.

V KNJIGARNI Libreria San Marco, Ul.

Donizetti 3, bo v torek, 9. aprila, ob 18. uri klinični sociolog in psiholog doktor Augusto Debernardi predstavil poezijo Elene Cerkvenič. Prisotna bo pesnica.

SLOVENSKI KLUB prireja v sredo, 10.

aprila, ob 18.30 v Gregorčičevi dvorani, Ul. S. Francesco 20, debato Uprimo se! Od Slovenije do Afrike. Z Dušanom Jelinčičem in Robertom Šabcem, avtorjem knjig Nocoj bom ubil Chomskega in Rdeča pošast, se bo pogovarjal Peter Verč. Vljudno vabljeni!

TRŽAŠKA KNJIGARNA, MLADIKA IN

ZTT vabijo na kavo s pesniško zbirkijo Davida Bandlja »Odhod«. Z avtorjem se bo pogovarjala prof. Jadranka Cerfol. Srečanje bo v sredo, 10. aprila, ob 10. uri v Tržaški knjigarni.

SKUPINA 35-55 SKD France Prešeren iz Boljuncu prireja v četrtek, 11. aprila, v društveni dvorani občinskega gledališča potopisno predavanje Sonje Gregori »Aljaska, dežela prostranstev, kjer sta meja le morje in nebo«. Vabljeni.

ZSKD - PRIMORSKA POJE 2013 Kulturni center Anton Ukmar-Miro pri Domu v petek, 12. aprila, ob 20.30, v sodelovanju z društvu dolinske občine.

V Ljudskem domu v Trebčah v nedeljo, 14. aprila, ob 17. uri, v sodelovanju s SKD Primorec. V Cerkvi sv. Florijana v Zavarhu v nedeljo, 28. aprila, ob 15.30, v soorganizaciji s Centrom za kulturne raziskave Bardo. V Cerkvi sv. Roka v Nabrežini v nedeljo, 28. aprila, ob 17. uri, v soorganizaciji SKD Igo Gruden. DRUŠTVО ROJANSKI MARIJIN DOM vabi na otroško prireditve s čarodnjem Janijem in mednarodno otroško plesno skupino Alfa Dance v nedeljo, 14. aprila, ob 17. uri v Marijinem domu v Rojanu, Ul. Cordaroli, 29. Vabljeni otroci in odrasli!

V NABREŽINSKI ŽUPNIJSKI DVO-RANI je do 14. aprila na ogled tradicionalna razstava pirhov iz vsega sveta. Urnik: sobota 16.00-19.00; nedelja in prazniki 9.00-12.00 in 16.00-19.00.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, prireja v soboto, 20. aprila, ob 20. uri »Praznik pokušnje kruha, vina in ekstradeviškega olivenega olja«. Vzorce vina in olja, ki jih bo strokovna komisija pregledala in ocenjevala, naj pridelovalci prinesejo v društvo v ponedeljek, 15. in v torek, 16. aprila, ob 18. do 20. ure. Prvo uvrščena vina bodo prejela diplome in pokal, olja pa kolajno. Tudi občinstvo bo nagradilo vina na prazniku samem. Prvi štirje uvrščeni bodo prejeli kolajno občinstva.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ prireja koncert v soboto, 27. aprila, ob 18. uri v dvorani Stožice. Vstopnice dobite v tržaškem uradu ZSKD, Ul. S. Francesco 20, od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure. Organiziran je avtobusni prevoz iz Domja, Trga Oberdan in Opčin; Informacije in rezervacije na info@zskd.org ali, tel. 040-635626.

Danes

Walter



PREVAJALSTVO - Srečanje z Boštjanom Gorencem - Pižamo

»Slovenščina je za prevajanje celo bolj prožna od angleščine«

Slovenski raper, bloger, pisatelj, prevajalec in stand up komik zabaval poslušalce

Boštjan Gorenec – Pižama, nadimek se ga je prijel na osnovni šoli, je slovenski raper, bloger, pisatelj, prevajalec in stand up komik. S človekom s črkami, tako se sam opredeljuje, sta se v sredo na literarno-prevajalskem srečanju, ki je potekalo v Gregorčičevi dvorani v Trstu, pogovarjali Darja Betocchi in Karin Marc Bratina. Pogovor sta priredila Slovenski klub in Sekcija za slovenščino na Visoki šoli modernih jezikov za tolmače in prevajalce Univerze v Trstu.

V izhodišču je pogovor z duhovitim Gorencom tekel o ljubezni do rap glasbe, ki je sicer zašla kmalu na stranski tir. To zanimanje je razvil v zelo osebni slogu, saj je njegova prva pesem vsebovala širok rap pregled slovenske literarne zgodovine, kar hkrati kaže na gnenost k literarnemu ustvarjanju. Izhodišče ustvarjanja Boštjana Gorenca je osebni blog Špehšilja. Za naslovom spletnega dnevnika se skriva poimenovanje zatočišča njegovega nerodnega junaka krepke postave, Strijamoža, ki živi v podzemnih rovih Kranja.

Pretežno mladi publiki, je Gorenec razložil, da skuša v svojih besedilih rušiti klišeje. Smeh je vzbudil z branjem parodije na serijo svetovnih knjižnih uspešnic 50 odtenkov, v kateri je namesto sadomazohističnih spolnih prizorov navzočim prikazal moževno mučenje tipične slovenske gospodinje med peko jabolčnega zavhka z očitki, da se na kuhinjskih policah nabira prah, da je sosedov vrt boljše urejen in da njena potica sploh ni okusna.

Gorenec je tudi prevajalec stripov, angleških grozljivk in znanstveno-fantastičnih del za mlade. Med drugim prevaja serijo stripov Dava Pilkeya Mister Gum - Kapitan Gatnik in znanstveno fantastiko ameriškega avtorja Georga Martina. Za prevajalsko delo je prejel tudi častno nagrado Mednarodne zveze za mladinsko književnost.

V pogovoru o prevajalstvu je Gorenec dokazal, da natančno obvlada slovenski jezik. Tako je Gorenec priznal, da se mu zdi slovenščina za prevajanje zelo prožen jezik, celo bolj prožen od angleščine. »Slovenski pevci, ki pojajo v angleščini z utemeljitvijo, da se izraženih misli ne da prevesti v slovenščino, dokazujejo,« pravi Gorenec, »da slovenščine pravzaprav ne poznajo.«

Prijeten pogovor, ki je trajal pol-drugo uro, je potekal v sproščenem vzdušju. Beseda je med drugim tekla še o stand-up komediji, o literaturi. Po postavi krepkega Gorenca nadvse odlikujeta simpatija in duhovitost. Tako je na izjavo poslušalke iz občinstva, da je bilo pač med pogovorom povedano že vse in publiki ostaja mogoče le vprašanje o Gorenčevem zodiakalnem znamenju, je ta odgovoril: »Po horoskopu sem kremšnita.« (mlis)

Boštjan Gorenec -
Pižama med Karin
Marc Bratina (levo)
in Darjo Betocchi

KROMA



UNIVERZA - Na pobudo študentske mreže Erasmus

Zborovanje o študentski mobilnosti in evropskih integracijskih procesih

Danes, jutri in pojutrišnjem se bo v Trstu mudilo lepo število študentov, ki so včlanjeni v evropsko študentsko združenje Erasmus Student Network (ESN), ki je pod okriljem Evropske komisije nastalo pred 23-imi leti. Namen združenja je povezovati študente različnih kulturnih in socialnih okolij skozi plenarna srečanja in družabne dogodke. Široko razpredena mreža združenj je prisotna v 36-ih državah, 49 sekocih pa ima tudi Italija.

Relativno mladi tržaški sekciji, ki se je oblirkovala pred dobrim letom dni, je decembra lani uspelo pridobiti kandidaturo za organizacijo plenarnega srečanja ESN Italija, ki se običajno sestaja petkrat na leto. Drugo nacionalno konferenco v tem letu bo tako ta konec tedna gostil Trst, ki se bo v treh dneh prelevil v pravo kalilnico znanj in idej.

Okviren program in opis tri-dnevne plenarne zasedanja so organizatorji predstavili na včerajšni novinarski konferenci. Direktorica tržaške delegacije Lorenza Rega je skupaj s predsednikom tržaškega odseka ESN Gian Lorenzom Montino povedala, da se bo v našem mestu zbralokrog 140 študentov z vseh koncev Italije, na plenarnem srečanju pa bodo sodelovali tudi nekateri člani mednarodnega odbora in mednarodnih komisij. Dogodek sta podprli tudi tržaška Občina in Pokrajina, ki ocenjujeta, da je tovrstna srečanja potrebno podpirati in širiti zavest o evropski skupnosti mladih ljudi. Slišali smo tudi, da je izvedbo tridnevne konference omogočila tudi Fundacija CRTrieste.

Vsebinski del konference, na kateri bodo razpravljali tudi o mobilno-

sti študentov v Evropi, bo potekal danes, jutri in pojutrišnjem, tako v določanskih kot tudi popoldanskih urah. V tem času bodo potekale številne delavnice na najrazličnejše teme; motivacija, leadership skills, team building ipd. Dogajalo se bo v veliki dvorani Visoke šole za prevajalce in tolmače, kjer bodo za prevode (za študente iz tujine) skrbeli nekateri študentje. Ob rednem programu pa bo vsak večer poskrbljeno tudi za zabavo. Danes in jutri bo tržaška Pokrajina organizirala posebne avtobusne prevoze, avtobus na progi št. 8 bo nočoj vozil s podaljšanim voznim redom, jutri pa bo podaljšan vozni red veljal tudi za avtobus s številko 24, je na včerajšnji predstaviti dejala pokrajinska oddornica za šolstvo Roberta Tarlao, ki se je spomnila tudi svoje Erasmus izkušnje. (sc)

FOTO VIDEO TRST 80 - Nagrajevanje natečaja Ota Hrovatin

Nagradili najboljše filmarje

Video natečaja, ki ga Fotovideo Trst 80 vse od leta 2000 prireja v spomin na snemalca Sašo Oto in Mirana Hrovatina, se je tudi letos udeležilo lepo število ljubiteljev sedme umetnosti (čeprav manj kot v prejšnjih letih). Prireditelji so prejeli okrog petindvajset filmov, najboljše so prejšnji teden prikazali in nagradili v Narodnem domu.

Med avtorji dokumentarnih filmov je slavil Federico Manna, na drugo mesto se je uvrstil Marko Civardi, na tretje pa Pino Rudež Žirijo, ki so jo sestavljali Antonio Giacomin, Jan Leopoli in Alojša Žerjal, so med igrami filmi prepričali tisti, ki so jih posneli Lodovico Zabotto, Daniel Radetti in Claudio Sepin, med avtorji foto sekvenč pa so slavile ženske: Sonia Ozbich, Olga Micol in Tatjana Masala.

Natečaja se vsako leto udeležijo tudi šole, za katere, kot je opozoril predsednik društva Marko Civardi, zasluga predvsem mentorjem, ki vodijo video delavnice. V kategoriji šolskih igranih filmov je slavila tržaška šola Caprin, v kategoriji animiranih filmov pa ljubljanska srednja šola Moste.

Natečaj je tudi letos potekal pod pokroviteljstvom ZSKD in v sodelovanju z deželnim sedežem Rai: najboljše filme bodo slovenski programi tudi predvajali.



Skupinska slika nagrajencev z organizatorji natečaja

GLEDALIŠČE
Argentinska drama in italijanski musical

V veliki dvorani Rosettijevga gledališča je od drevi, 5. aprila, do nedelje, 7. aprila, na sporednu delo sodobnega argentinskega dramatika Rafaela Spregelburda La modestia (Skromnost) v režiji znanega italijanskega gledališkega režisera Luca Ronconija. Predstavo je postavil milanski Piccolo Teatro v koprodukciji s festivalom Dei due Mondi v Spoletu in Mittelfestom v Čedadu, kjer so ga deželni ljubitelji gledališča lahko videli minulo letje.

Leta 1970 rojeni dramatik, režiser, igralec in prevajalec Rafael Spregelburd velja za enega najzanimivejših današnjih gledališčnikov. Drama La modestia spada v zaokrožen niz sedmih kratkih del, ki mu jih je navdahnila v madridskem Pradu razstavljen slika Hieronymusa Boscha. Sedem smrtnih grehov: v svoji heptalogiji argentinski pisatelj obravnava glavne grehe sodobne družbe, v kateri skromnost pomeni laganje samemu sebi o lastni potencialnosti zato, da ne bi bilo treba preveriti, do kod sega. Drama istočasno, na istem priorišču in z istimi igralci prikazuje dve zgodbi, ki ju dva različna para doživljata v dveh različnih obdobjih in dveh različnih krajih, eno v današnjem Buenos Airesu in eno v preteklosti nekje na Balkanu, in samo igralsko izražanje omogoča ločevanje med zgodbo. Predstava spada v abonmajsko nizo klasičnega gledališča in innovativne scene.

V Bobbiovem gledališču je od drevi do ponedeljka na sporednu musical Una vita da strega Andrea Taddeia in Armando Puglieseja, ki se bolj na daleč navezuje na slovito ameriško nanizanko. V vlogi poredne mlade čarownice, ki so jo za kazeno poslali na zemljo, nastopa Bianca Guaccero, njenega zemeljskega izvoljenca pa igra Francesco Venditti. Gostovanje spada v modri abonmajski niz Gledališča La Contrada. (bov)



ŽARIŠČE

Intelektualni proletariat

ERIKA JAZBAR



Ko sem prvič slišala to besedno zvezo, jo je v svojem nagovoru uporabila mlada časnikarka. Namenjena je bila statusu vedno večjega števila kolegov v Sloveniji, med katerimi, tako je rekla, niso le mladi. Pred kratkim pa mi ješe ne 35-letna zamejska sogovornica povедala, da polovica njenih sošolcev ne živi več v naši deželi, temveč so bili primorani iskati srečo druge.

Intelektualni proletariat je - skušaj z delavskim - vedno obstajal in ni nobena novost. Vsi poznamo, pa čeprav jih ne obešamo na veliki zvon, zgodbe cenjenih profesorjev, pisateljev, raziskovalcev, glasbenikov, arhitektov, razumnikov in drugih velikih mož in žena, ki so se morali v vsakdanu soočati s tesnobo, ki ni bila prav nič duhovna in intelektualna, temveč predvsem stvarna. Gre za poglavja, ki težko najdejo mesto v prečiščenih biografijah, saj se v njih omili tisti del, ki se mu pravi revščina.

Revščina ostaja v naši družbi zateta beseda, saj nam prikliče v spomin zgodbe o hlapcih in deklah, katere smo mislili, da so del naše neslavne zgodovine in - sicer edinstvene - Vorančeve proze. Predvsem na našem koncu zahodne družbe, ki je desetletja živel v izobilju - nekateri so to izobilje nesramno razkazovali - se generacije, ki so v tem večjem ali manjšem izobilju odraščale in do nedavna živele, nočejo soočati z novo stvarnostjo. Kot da bi ne hotele prilagoditi svoje leče novim koordinatom, v katerih je danes zarisana propaganda zahodna civilizacija.

Revščina je vedno pogosteja tudi v naši zamejski družbi in je tudi pri nas odzrla srednji sloj. Mogoče je res, da nam ponos, ki je za našo formo mentis tako značilen, onemogoča, da bi o tem spregovorili in revščino tudi pokazali. Vendar, če se zazremo v družinske in individualne mikrokozmose, bomo takoj našli na desetine zgodb, ki čakajo na novega pisca proze ali scenaristov novodobnega neorealističnega filma. Neorealistične so te zgodbe tudi zato, ker nosijo v sebi brezizhodnost, s katero je prežeto današnje stanje duha.

Občutek brezizhodnosti nam vsak

dan krepijo prizori nemočnih upokojencev, ki prodajajo hišne dragocenosti, ker prosjačenja niso zmožni; ne več roso mladih odličnih izobražencev, ki bi morali biti gonilna sila naše družbe in ne najdejo svojega mesta pod soncem; zgodbe mož, ki v zrelih letih izgubijo visoko kvalificirano službo, ki je ne bodo več našli.

»Intelektualni proletariat je pa vseeno boljši od intelektualne revščine, saj zanj ni pomoči,« vas bodo lahko nagovorili tisti, ki običajno niso proletarci, in vas potrepljali po rami.

Odgovora na dano stanje seveda nimam, saj ga - vsaj kolikor berem - nima prav nihče. Rada bi le nanj opozorila. Brezupno iskanje delovnega mesta posledično izselitvijo preštevilnih je pojav, s katerim se premalo ukvarjam, na dlani pa bo, ko bomo v kratkem iskali kandidate za krmilo naše družbe in bomo dognali, da nam je zmanjkala celá generacija.

Edini recept, ki ga poznam, mi pravi, da bi morali začeti pri temeljih. Gojiti bi morali večji smisel za skromnost, na katero smo pozabili v letih, ko smo se prepričali, da je vse možno. Priklicati bi morali duhovno kulturo, ki smo jo v desetletjih izgubili, pa čeprav so njeni drobci še vedno prisotni. Drobec tega žlahtnega cloveštva, ki ga vedno redkeje srečaš, mi pomeni danes že priletna in vse prej kot bogata gospa Jožica, ki je vsakemu izmed svojih številnih otrok v letih, ko bi današnji krizi rekli, da ni bogevkajoča huda, vsako leto kupila po eno knjigo zbirko Goriške Mohorjeve družbe. Naša slovenska knjiga ji je (bila) draginja, za katero se je verjetno odrekla marsičemu.

Ko bomo v kratkem z novo slovensko vlado ponovno začeli z leitmotivom reorganizacije, racionalizacije, prioriteta, dvojnikov in strategij, bi odgovornim položila na srce razmislek o žlahtnosti kulture srca, ki jo izgubljamo in ki jo z dobro organiziranostjo funkcijarjev ne bomo priklicali nazaj, ker je zanj potreben čut za sočloveka in predvsem za ranljive člane naše družbe, med katere spada tudi intelektualni proletariat.

GLEDALIŠČE - V Kranju ta mesec ponovitve še 18., 19. 20. aprila

Močan odziv občinstva na predstavo 25.671 o izbrisanih

Projekt hrvaškega režiserja Oliverja Frliča 25.671, ki je nastal v Prešernovem gledališču Kranj, je med gledalci naletel na močan odziv. Politično angažirana predstava (na posnetku prizor iz predstave), ki je premiero doživel 21. marca, je dosegla svoj namen, je prepričana vodja umetniškega oddelka Prešernovega gledališča Kranj Marinka Poštrak. Namen je bil namreč ozavestiti ljudi, prekiniti njihovo otopenost in apolitičnost. »Ljudje so na nek način pretreseni, da so se te stvari dogajale pred njihovimi očmi, a se ni niso dovolj potrudili niti, da bi se pozanimali, kaj je bistvo problema izbrisanih,« je za STA pojasnila Poštrakova.

Vendar pa se vsi gledalci na predstavo, ki trka na njihovo vest, ne odzivajo dobro. Odziv dela občinstva je namreč zelo negativen. »Ljudje se odzivajo ignorantno ali agresivno in jih moti, da se v gledališču na ta način lotevamo problema izbrisanih,« je povedala Poštrakova in dodala, da so dobili več pisem. Med njimi tudi pismo ene od gledalk, ki je zahtevala vračilo denarja za predstavo. »To se mi zdi, milo rečeno, smešno. Ljudje morajo spoznati, da je gledališče tudi prostor osveščanja. So predstave, ki te zabiljejo v neko iluzijo, in so predstave, ki te dregnejo v ranljivo oziroma travmatično točko. Ko stopiš v gledališče, se moraš zavdati, da te bo kakšna predstava tudi predramila in pretresla,« je izpostavila Poštrakova.

Številnih gledalcev se predstava 25.671 dotakne tako, da celo namenijo nekaj denarja za odškodnine izbrisanim. Na štirih dosedanjih uprizoritvah in na generalki je predstavo spremljalo nekaj več kot 900 gledalcev, ki so skupaj prispevali 1400 evrov za izbrisane. Denar je kranjsko gledališče po vsaki predstavi poslalo vladu Republike Slovenije in dopisalo, da je namenjen za odškodnine izbrisanim.

Kuverte z denarjem je vrla posredovala ministrstvu za notranje zadeve. Tudi tam pa so bili presenečeni in so denar poslali ministrstvu za finance, je mlinili teden poročal Dnevnik. Kot so za STA povedali na ministrstvu za finance, so takoj po praznikih, v torem gotovino vplačali na podračun proračuna Republike Slovenije pri Banki Slovenije. »V nadaljnjih dneh bo ministrstvo za finance skladno z utečenimi procedurami v okvi-



ru finančnega načrta ministrstva za notranje zadeve odprlo ustrezno namensko proračunsko postavko v višini pravic porabe prejete donacije,« so pojasnili na ministrstvu in zagotovili, da se bodo donirana sredstva uporabila za namene izplačila odškodnin za izbrisane.

Pred koncem meseca si lahko na vladni obetajo še nove kuverte z denarjem, saj bo predstava 25.671 ponovitev v kranjskem gledališču doživel tudi 18., 19.

TA TEDEN

EDINOST

PRED 100 LETI

Velika sreča, nova produkcija Slovenskega gledališča, tokrat ni prepričala Edinosti. »Je pač res manjkalno na vseh koncih v krajih vaje in uprizorjalci glavne uloge, grofa Marianija, gospodu Toplaku je večkrat tako občutno zmanjkovalo slovenskega teksta, da je mnogokrat govoril neko posebno hrvatsko - slovensko mešanico, ki silno neugodno deluje na redno prebavo. V igri sami gospod Toplak ni bil slab, a marsikje mu je manjkalno izrazitosti. Vse premalo je bilo v njem izražen fini, gladki diplomat, ki vidi grehe in slabosti vseh drugih, a končno le pada nad svojimi lastnimi, za katere je slep. Prizor z bankirjem v drugem dejanju je bil z Marijanijeve strani premrtev.

O Fiametti gospe Dragutinovičeve velja isto, kar smo že rekli svoj čas. Metstoma je zadela prav dobro koketo, ki je le sama sebi namen, a v onem prizoru, ko jo soprog zaloti pri ljubimcu, je bilo neko pre malo resničnosti, praveg strahu, pa vendar one tudi pristne ženske lahkomiselnosti, ki pomaga tudi preko najkodljivejših stvari. V tretjem dejanju, kjer že nastavlja svojemu novemu soprogu rožičke in to morda celo s svojim prvim soprogom, je bila prav dobra.

V resnici ugaljal nam je gospod Dragutinovič v ulogi bankirja Kristijana Lordina. Karakteriziral je izbornno moža, ki ve, da ga vara njegova sopraga z njegovim prijateljem in ki je izbral za maščevanje najboljše sredstvo, da je obesil svojo ženo njenemu ljubimcu, svojemu prijatelju, vedoč, da ga tako kaznuje z uresničanjem njegove lastne teorije o veliki sreči zakonskih slepcov na njem samem. Hladno, trezno računajoč karakter - krščen žid, ki razume svoj posel.

Kakor rečeno, se je splošno opažalo pomanjkanje vaj in znanje teksta, ki je bilo mestoma tako občutno, da je bilo več čuti suflerko nego igralce; vendar moremo trditi še vzliz temu, da je bila v ostalem igra dobra, kar je sicer ne ravno preštevilno občinstvo priznavalo z živahnim odobravanjem, ker je stvar tudi sama na sebi dobra in če se nekoliko bolje pripravi, bi prav že zeleni, da se igra ponovi!«

TA TEDEN

PRIMORSKI ONEYNIK

PRED 50 LETI

Na Proseku je vladal preplah zaradi podivjanih pobeglih konj. »Prosečani so bili priče prizoru, kakršnih so bili nekoč vajeni le na dijem Zadolu. S proseške postaje so ušli trije konji - žrebci in dve kobili - (po trditvah nekaterih celo štirje) od katerih pa naj bi se eden izgubil, za katerimi so se zapodili nekateri delavci. Pogon je trajal precej časa, kajti konji so jo ubrali najprej proti Briščikom in od tu so se usmerili proti Proseku, kjer so se ustavili na Luxovi mandriji. Živali, zlasti pa žrebec, je bilo očitno dovolj vožnje v zaprtem vagonu in tako so hotele spet na svobodo. Žrebec je budno pazil na obe kobili. Nikogar ni pustil blizu in dva oziroma trije moški, ki so menili, da žrebec ni tako nevaren, so jo pošteno skupili. Prva sta bila na vrsti Karlo Lazar, ki so ga morali zaradi raznih poškodb, ki mu jih je žrebec prizadejal s svojimi zobmi in kopiti, odpeljati v bolnišnico ter ga sprejeli na prvi kirurški oddelek s prognozo okrevanja v dvajsetih dneh, ter Mauro Colonna, ki je zaposlen na gradbišču podirajoče Luxove gostilne. Le temu so nudili le prvo pomoč in bo okreval v dveh dneh. Končno je vrsta še na nekem Francu, ki pa mu je žrebec na srečo odtrgal hlačnik, tako da se je iz njega posvetilo golo stegno.

Okoli Luxove mandrije se je medtem zbrala množica domačinov, a tudi mnogo Tržačanov, ki jih je pot slučajno privredla mimo. Če se je hotel kdo približati žrebecu in obema kobilama, je slabo naletel: žrebec se je pognal proti njemu, a se je potem ko je videl da človek beži, zopet ustavlil in se vrnil k obema kobilama. Očividci pravijo, da so bili to prizori, ki jih zlepila ne bo moč pozabiti, saj se je žrebec izkazal kot res najbolj temeljita žival. Toda tudi tem prizorom je bilo treba napraviti konec, za to so poskrbeli karabinjerji s proseške postaje, ki so v žrebeca umirili s puško: najprej s streli v nogo, potem še v vrat in ob sedmem strelu je bil žrebec mrtev.«



očetovega imena, potem šele moje, postala sem torej Rehar Radivoja Lelja. V Italiji imam v rojstnem listu zapisan očetov priimek, ki ga potem ohranim do smrti. V Sloveniji pa se, če sem poročena, že rodim z moževim priimkom, ki ga prav tako obdržim do smrti. Sama svoja torej nisem nikoli, vendar se v Sloveniji pri poroki lahko odločim za dekliski ali možev priimek, lahko pa tudi za obo.

Odkar sedijo na novinarskih stolčkih tudi ženske, se pri nas v Italiji, kjer nimamo lektorjev, same odločajo za samostalniško ali pričevniško obliko ženskih priimkov. Od njihovega ugleda je odvisno, ali se ravnajo po njih tudi moški kolegi. Tako se je zgodilo, da je pred kakšnim letom eden izmed njih po tem zgledu slovensko ministriško Širca spremenil v ministra. Ta spremembu spola se nikomur ni zdela narobe (če upoštevamo italijansko prakso). Zapisal je namreč »ministra Žekš in Širca« (v Italiji ni ministric).

Kadar se naši pisci odločijo za pričevniško rabo, ne vedo, katero končnico naj uporabijo.

Tako se je zgodilo, da je nekdo zapisal, da »upajo v Vanjino vrnitve«. V svoje veliko presenečenje sem ugotovila, da je Vanja moški, ne ženska.

Lelja Rehar Sancin

JEZIK NA OBROBU

Izpeljava pridevnikov iz priimkov in osebnih imen (nekoc smo jim rekli krstna imena) povzroča našim piscem kar nekaj težav, ki se kljub opozorilom vedno znova pojavljajo na našem tisku. Že pred nekaj leti sem pisala o pričevniških oblikah, ki jih v slovenskih zgodbah, ki čakajo na novega pisca proze ali scenaristov novodobnega neorealističnega filma. Neorealistične so te zgodbe tudi zato, ker nosijo v sebi brezizhodnost, s katero je prežeto današnje stanje duha.

Občutek brezizhodnosti nam vsak

očetovega imena, potem šele moje, postala sem torej Rehar Radivoja Lelja. V Italiji imam v rojstnem listu zapisan očetov priimek, ki ga potem ohranim do smrti. V Sloveniji pa se, če sem poročena, že rodim z moževim priimkom, ki ga prav tako obdržim do smrti. Sama svoja torej nisem nikoli, vendar se v Sloveniji pri poroki lahko odločim za dekliski ali možev priimek, lahko pa tudi za obo.

Odkar sedijo na novinarskih stolčkih tudi ženske, se pri nas v Italiji, kjer nimamo lektorjev, same odločajo za samostalniško ali pričevniško obliko ženskih priimkov. Od njihovega ugleda je odvisno, ali se ravnajo po njih tudi moški kolegi. Tako se je zgodilo, da je pred kakšnim letom eden izmed njih po tem zgledu slovensko ministriško Širca spremenil v ministra. Ta spremembu spola se nikomur ni zdela narobe (če upoštevamo italijansko prakso). Zapisal je namreč »ministra Žekš in Širca« (v Italiji ni ministric).

Kadar se naši pisci odločijo za pričevniško rabo, ne vedo, katero končnico naj uporabijo. Tako se je zgodilo, da je nekdo zapisal, da »upajo v Vanjino vrnitve«. V svoje veliko presenečenje sem ugotovila, da je Vanja moški, ne ženska.



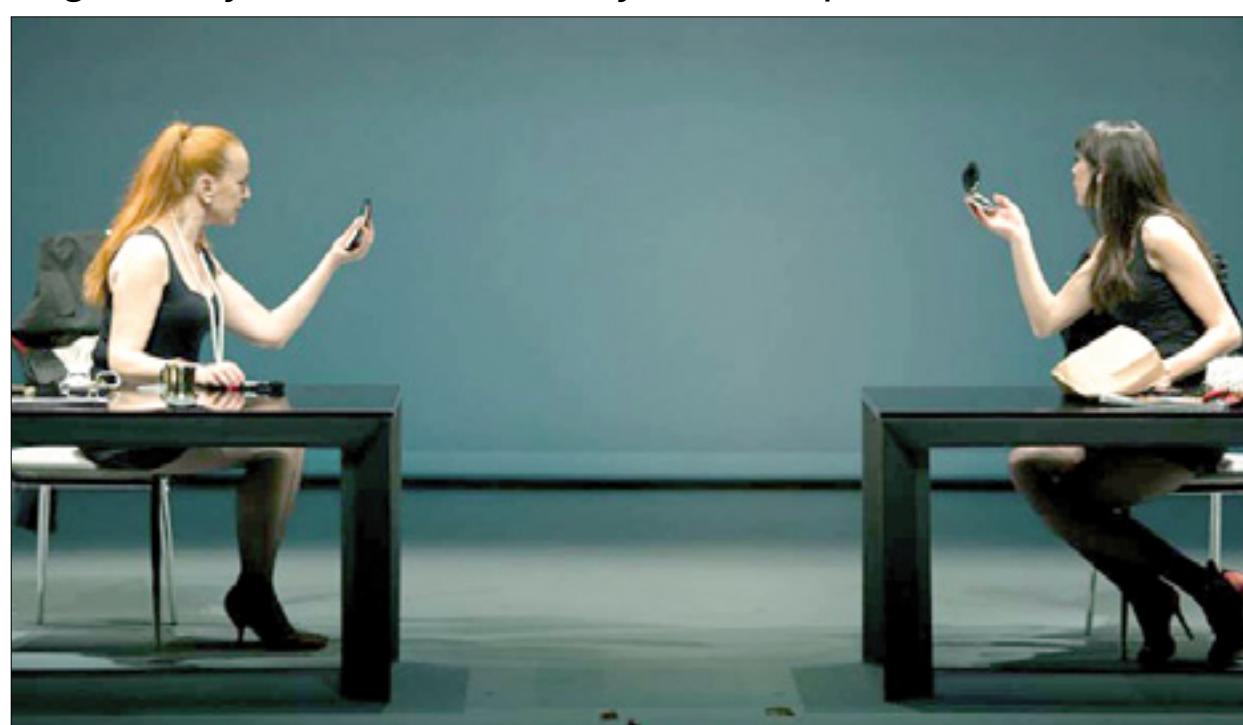
GLEDALIŠČE KOPER - V sodelovanju z MGL

Ponavljajoča se zgodba o zaposlenih in osamelih ženskah

Indigo sodobnega srbskega avtorja Duška Premovića je na oder postavil Boris Cavazza

V delovnih okoljih ženske (še) niso enakopravne. Nikjer na svetu. V delovnih okoljih (in ne samo) ženske težko najdejo pot druga do druge. Vseposod. Mednarodni dan žena še ni daleč in tudi letos nam je postregel s podatki, ki potrjujejo pravilnost trditev. Bolj prve, druga je težje opredeljiva. Tudi v nekdajih socialističnih državah, sedaj (že dolgo) v tranziciji je tako. O tem razvija svoje misli sodoben beograjski dramatik Duško Premović, avtor gledališkega teksta Indigo (2006). Naslov ni lahko razberljiv, opozarja pa na barvo oziroma na lastnost »karbon papirja«, s pomočjo katerega nastajajo kopije. In kopije oziroma nenehno, nespremenjeno ponavljanje situacij, ženski v škodo, je teza, ki jo je razvil Premović. Tekst je prišel v roke Borisa Cavazze, ki ga je – v prevodu Sonje Polanc – priredil in postavil na oder. Uprizoritev je rezultat sodelovanja Gledališča Koper, v katerem je bila premiera 29. marca in Mestnega gledališča ljubljanskega, kjer bo premiera nocoj, 5. aprila.

Tema je nedvomno mamljiva. Še posebej za igralke. Še bolj za tiste, ki so že v boljših letih in na katere avtorji radi pozabljajo. Zato je razumljivo navdušenje Jožice Avbelj, o katerem govorovi Boris Cavazza v intervjuju, objavljenem v gledališkem listu. Uveljavljeni igralki, članici MGL, je režiser zaupal vlogo Ane, starejše uslužbenke, ki jo odpustijo. Mlajšo Belo, ki se ob koncu zbljiža z Ano, katero je doživila kot tekmico, kar sicer velja v obeh smereh, igra Ajda Toman (Gledališče Koper). V predstavi nastopa



Jožica Avbelj (levo) in Ajda Toman (desno) v predstavi Indigo

tudi Zara, Rok Matek (Gledališče Koper): to je uslužbenec istega podjetja, ki zasnubi Belo. Prav glede te moške figure je Cavazza kot dramaturg in režiser najbolj posegel v Premovićev tekstu. V izvirniku je Zara bivši kaznjenc, ki se zaposli v podjetju in s svojo gesto reši Belo osamljenosti in tako prepreči, da bi se njen devlovo-ljubezensko življenje iztekel klavorno, kot se je Anino. Cavazza pa ni bil za happy end, odločil se je za odprt konec, ni zapečatil ne Anine ne Beline usode: Anin prisilni odhod iz

podjetja, Belina bolezen, Zarov poročni predlog, vse to odpira nove možnosti, starega je konec, novo se napoveduje.

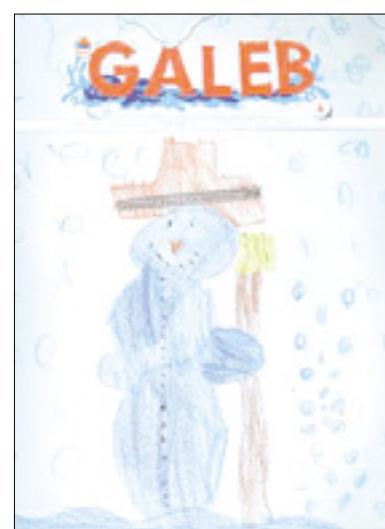
Pri postaviti na oder Premovićevega teksta je bil po režiserjevem mnenju odločilen scenografski doprinos Mete Hočevak, ki je znala protorstveno določiti in umestiti dogajanje.

V Indigu se soočata ženski različnih generacij, a z enakimi poklicnimi ambicijami in zelo podobnimi osebnimi težavami. Najprej je dialog oster, potem, ko je njunega delavn-

ga sobivanja skoraj konec, se zbližata. Bela ostane sama, dokler ne pride Zara – ta se je sicer že prikazoval – s svojo rešitvijo ... Žensko naravnana uprizoritev, za katero se je najprej odločila Barbara Hieng Samobor, direktorica MGL, je zanimiva že zaradi načina razkrivanja sodobnega ženskega položaja. Ob tem načenja vse splošno temo osamljenosti, ki današnjega človeka rada ohromi in otopi. Indigo lahko razumemo tudi kot opomin, češ ne uporabljam me preveč, ne kopiraj napak. (bip)

GALEB - Februarska številka revije

Oblikovalci zbrali lep izbor zgodbic iz slovenske zakladnice



Klub koledarski pomladi je zunaj že vedno bolj zimsko, visoke gore so še bele, zimski pa je tudi februarski Galeb, s katerim se v teh že vedno hladnih dneh lahko odpravimo na zanimiv potep. Zimsko naslovnico z motivom sneženega moža je prispevala Milena Mičič, učenka 2. razreda OŠ Alojza Gradnika s Cola. Oblikovalci revije pa so v tej številki zbrali lep izbor zgodbic iz slovenske literarne zakladnice.

Zvezdana Majhen nam je za februar izbrala poučno in praznično pesem Narod in jezik, ki jo je zasajano naslikala Mojca Cerjak. Med pesnicami velja omeniti še stalno Galebovo sodelavko Martino Legiša, ki je prispevala pesem z naslovom Poseben bolnik, za hudočno ilustracijo pa je poskrbel Štefan Turk. Najbrž se njuni pesmi in podob nikoli ne navelčamo. V dom posrečene družine Hladilnikovih nas je tudi tokrat spustila Maja Gal Štromar, ki skupaj z ilustracijo Štefana Turka pričujejo o pomenu ljubezni in sprejemanja drugega. Štefka Kac Marn v svoji zgodbi Volčja ljubezen nadaljuje s prigodami volče družine, ki se spoprijema z različnimi izvivi: tokrat s cloveškimi pastmi. Medved in miška pa nam v obliki stripja razlagata, kakšna je razlika med malo in veliko. Humorno pričoval je napisala Majda Koren, narisala pa jo je Bojan Jurc. V

Galebu letošnjega letnika njegovi oblikovalci iz zakladnice ljudskih pripovedi vsak mesec objavijo eno besedilo. Avtorica teh besedil Marjeta Zorec je za februarsko izdajo izbrala idrijsko ljudsko pripoved, ki govori o čudnem povodnem možu Geistrinu, ki so mu ljudje morali nekaj darovati, da jih ni nadlegoval ali celo kaj žalega storil. Pripovedko je zelo lepo ilustrirala Marjana Šegula Miš. Že kar nepozabne pa so ilustracije Andreje Peklar, ki likovno dopoljuje zgodbico o Kozimi in Kamili, ki sta plod domišljije avtorice Anine Oblak.

Na zadnjih Galebovih straneh pa je tokrat kotiček naših šolarjev, ki so prispevali risbe in spise. (sč)

LJUBLJANA Azijska umetnost letos v fokusu festivala Exodus

Festival sodobnih odrskih umetnosti Exodus bo v svoji 18., »polnoletni« izdaji v Ljubljani ponudil 25 predstav in deset dogodkov, kot so delavnice, predavanja in srečanja z umetniki. Festival, ki ga letos kurira britanski umetnik Tim Etchells, bo 14. aprila uvedla premiera predstave Matre Bulca Gremo vsi!

Poleg razstave festival Exodus in Svetlobno gverilo napovedujejo tudi Etchellsovi svetlobni napis, povezani z njegovo literarno dejavnostjo, ki so od včeraj na ogled po Ljubljani. V Galeriji Jakopič že stoji mali oder, ki ga bodo začasa festivala namenili pogovorom in performansom. Zaključek festivala bo 25. aprila zaznamovala predstava Etchellsove skupine Forced Entertainment Jutrišnji žuri, ki jo bodo uprizorili v Slovenskem mladinskem gledališču. V fokusu festivala bo letos azijska umetnost. Selektor Tang Fu Kuen je pri izboru nastopajočih izhajal iz vprašanj, kdo so predstavniki mlade generacije v Aziji, kakšne so njihove vizionarske ideje in kaj primašo v umetniško razpravo. V program je vključil solo predstave, ki veljajo za fenomen azijskega sodobnega plesa.

Exodos bo v Stari elektrarni uvedla premiera Bulčeve predstave Gremo vsi, nastala v produkciji Maska in koprodukciji Bunkerja ter Zavoda Exodus. Gledališko-glasbeni projekt je tematsko vezan na migracije mladih ustvarjalcev v tujino. Slovenske barve bodo zastopane še s predstavo Preklet naj bo izdajalec svoje domovine! v režiji Oliverje Frličića, ki velja za enega uspešnejših »izvoznih artiklov« SMG. V Lutkovnem gledališču Ljubljana pa bo na ogled koprodukcija gledališča z nizozemskimi in norveškimi ustvarjalci Bestiaires oz. Bogovi na turneji. (STA)

glasba@primorski.eu piše Rajko Dolhar

NA VES GLAS



PRISLUHNI HITU!



The Strokes Comedown Machine

Indie rock, pop rock
RCA Records, 2013

Ocena: ★★★★½/★

»Padajoči stroj«, tako je ime petemu glasbenemu izdelku ameriškega bendu The Strokes, ki je izšel ravno prejšnji teden pri angleški multinacionalki RCA. Zasedba, ki je na začetku novega tisočletja vodila gibanje prejenega indie rocka, je to vlogo že zdavnaj zamenjala za bolj nostalgično hlipanje po popu iz osemdesetih ...

Comedown Machine torej, The Strokes so iz tega zornega kota res »padajoči stroj«, ki je po uvodnem dokaj inovativnem prvencu (izšel je pred dvajstimi leti) ubral pot, ki se počasi, a neizprosno izliva v morje »komercialne« glasbe. Za izjemo velja komad All The Time, predvsem pa hitra v poskočna 50/50, izredna indie rock – pank pesem, pri kateri pride končno do izraza tudi hrapav glas pevca Juliana Casablancasa, pa ceprav s pomočjo elektronskih efektov. Čisto drugačna je uvodna Tap Out, bolj v osemdeseta leta usmerjena pesem, ravno tako pa single One Way Trigger, ki ima sicer posrečeno melodijo, a tudi moteč Casablancasov vokal v falsetto tehniki. Glasbeni trend nadaljuje naslednja Welcome to Japan, sledi komad, ki daje ime plošči 80's Comedown Machine in zveni tako, kot bi pomešali glasbo francoske skupine Phoenix z Islandci Sigur Ros ... Po že omenjenem, uspešnem intermezzu 50/50 sta na vrsti anonimna komada Slow Animals in Partners in Crime, nato pa Chances, kjer Casablancas slabo oponaša uspešnega angleškega pevca Mika. Ploščo zaključujeva še pesem Happy Ending, prijeten komad, idealen za najpopularnejše radijske postaje, in še umirjena in zapeljiva Call It Fate, Call It Karma. Comedown Machine lahko brez večjih pomislekov opredelimo kot »easy-listening« ploščo, ki sledi ravno takemu albumu Angles (2011) in podobnemu First Impressions of Earth (2006). Ploščo, ki drastično zmanjšuje upanje, da se bo skupina vrnila k svojemu prvotnemu soundu ...



RIM - Stališče župana Firec sprožilo polemike v Demokratski stranki

Renzi: »Izgubljamo čas, Cerkev je bila hitrejša«



Župan Firec
Matteo Renzi
je bil včeraj o
dkrito polemičen
do Bersanija

ANSA

RIM - Stranke po doslej neuspešnih poskusih za sestavo nove vlade vse bolj pretresajo notranji boji in pritiski, naj se vendar oblikuje neka koalicija. Med drugim je h koaliciji z desno sredino Silvia Berlusconija pozval župan Firec Matteo Renzi, viden član levosredinske Demokratske stranke, relativne zmagovalke februarjskih volitev. Vodja Demokratske stranke (PD) Pier Luigi Bersani je doslej vztrajal, da ne bo šel v koalicijo z desnosredinskim taborom, čeprav ga Berlusconi k temu poziva že vse od volitev. Renzi sedaj opozarja, da sta edini možnosti ali koalicija z Berlusconijem ali pa nove volitve v juniju.

Renzi vse glasneje napada Bersanijevo stališče, da koalicija z Berlusconijem ni možna. »Ne moremo čakati, da Bersani pridobi podporo.

Nekaj se mora zgoditi. Ali vlada, ki jo bo sestavil predsednik, ali velika koalicija ali pa se moramo vrniti na vo-

lišča,« je za časnik La Repubblica dejal Renzi.

Bersani na Renzijeva stališča včeraj ni odgovoril neposredno, oglasilo pa se je več njegovih tesnih sodelavcev. Alessandra Moretti iz vodstva PD je ocenila, da bi bile volitve takoj neodgovorno dejanje. Glede koalicije z Ljudstvom svobode pa je dejala, da je Demokratska stranka hotela skupaj z LS izpeljati reforme, a to zaradi odklonov desnice ni bilo mogoče.

Odgovorni z gospodarstvo DS Stefano Fassina je dejal, da ni spoštljivo govoriti o izgubljanju časa kot to dela Renzi. Po njegovi oceni je predsednik republike Napolitano iskal možnosti, vendar je naletel na resne težave. Oglasil se je tudi sam Napolitano, rekoč, da po njegovem mnenju ne izgubljajo časa. Podobno je o delu poslanske zbornice ocenila njena predsednica Laura Boldrini, ki je obenem predlagala komisijo za spremembu volilnega zakona.

Bersani se je medtem sestal z Montijem, s katerim se je pogovarjal o možnih skupnih kandidatih za predsednika republike. Na dnevnem sredu srečanja pa so bila tudi urgentna gospodarska vprašanja, ki jih je treba rešiti, začenši s takojšnjim sprejetjem sklepa o plačilu dolga, ki ga ima državna uprava s tisoči podjetij, ki so zaračuni tega v hudi stiski.

Medtem pa se pritiski večajo tudi v gibanju Pet zvezd komika Beppeja Grilla, tretji najmočnejši politični opciji v Italiji. Vse več poslanec tega gibanja namreč kritizira vztrajanje Grilla, da ne bo vstopil v koalicijo s katero od tradicionalnih političnih strank. Kot piše avstrijska tiskovna agencija APA, se jih vse več zavzema za koalicijo z Demokratsko stranko.

»Ko v parlament prideš z osmimi milijoni glasov, moraš prevzeti odgovornost. Menim, da je dialog z Bersanijem nujen. Država trpi in ne smemo izgubljati časa. Ne moremo čakati tri mesece na nove volitve,« je izjavil poslanec Pet zvezd Tommaso Curro za italijanski časnik La Stampa.

Grillo sicer zaenkrat ne popušča.

V Franciji kmalu zakon o istospolnih porokah

PARIZ - Zakon, ki bi omogočil istospolne poroke in posvojitve otrok s strani istospolnih parov, je v Franciji pred zadnjo parlamentarno oviro. Po potrditvi v narodni skupščini je danes razpravo o njem ob napovedi novih protestov začel še senat. Tudi tu je potrditev skoraj zagotovljena, a najverjetneje z manjšo večino kot v spodnjem domu parlamenta. Predlog zakona, ki na novo definira zakonsko zvezzo, je senatu danes predstavila ministrica za pravosodje Christian Taubira. Senatorji naj bi o njem razpravljali do 12. ali 13. aprila in potem o njem glasovali, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Proti islamskičnemu zatiranju »zgoraj brez«

BERLIN - Pred mošejami in tunizijskimi veleposlaništvami po Evropi so včeraj pomanjkljivo običene aktivistke priredile proteste proti islamskičnemu zatiranju pravic arabskih žensk. Protestnice iz ukrainške feministične skupine Femen so izvedle shode med drugim v Berlinu, Kijevu in Parizu ter si na prsi napisale slogan, kot je »Gole prsi proti islamizmu.« Sмо svobodne, smo goli, to je naša pravica, to so naša telesa, pravila in nihče ne more uporabiti religije za zlorabo in zatiranje žensk,« je dejala članica Femen Aleksandra Ševčenko na manjšem shodu pred berlinsko mošejjo pri temperaturah bližu ledišča. »Proti temu se bomo borili in naše prsi bodo močnejše od njihovega kamenja,« je še dejala.

Policija v Kijevu pa je včeraj pridržala dve mladi aktivistki, takoj ko sta se približali edini mošiji v mestu. Približno 20 zgoraj brez aktivistkam je dostop do tunizijskega veleposlaništva onemogočila tudi policija v Parizu, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Shodi po Evropi so se osredotočali predvsem na primer tunizijske aktivistke Amine Tyler, ki je prejšnji mesec sprožila škandal, ko je na spletu objavila svoje fotografije z napisom »Moje telo pripada meni« in »Je...e svojo moralno« na svojih golih prsih. Njene podpornike sedaj skrbi, da ji grozi kazenski pregon.

PJONGJANG - Vse glasnejše grožnje z vojaškim napadom

Severna Koreja namestila na obalo balistično raketo srednjega dometa



Korejski voditelj
Kim Jong - Un
s svojimi generali

ANSA

PJONGJANG/SEUL/WASHINGTON - Severna Koreja je premestila balistično raketo srednjega doseganja vzdolž svoje vzhodne obale. Poznavalci očitujejo, da želi Pjongjang s tem pokazati svojo moč ali se pripraviti na izstrelitev. Severna Koreja je delavcem iz Južne Koreje tudi ponovno preprečila dostop do industrijskega objekta Kaesong in zagrozila, da bo umaknila svoje delavce. Premestitev severnokorejske balistične rakete številni označujejo tudi kot odgovor na sredino odločitev ZDA, da svoj obrambni in radarski sistem namestijo na svoji bazi na pacifiškem otoku Guam, je včeraj sporočila nemška tiskovna agencija dpa.

Bela hiša je v sredo Severno Korejo, ki je nedavno zelo zaostriла svojo retoriko in v sredo sporočila, da je odobrila jedrski napad na ZDA, pozvala, naj prenehata z grožnjami, je poročala francoska tiskovna agencija AFP.

»Ponovno smo bili deležni sporočila Severne Koreje z grožnjami, ki niso v pomoč in so nekonstruktivne,« je izjavila tiskovna predstavnica sveta na nacionalno varnost Caitlin Hayden. Dodala je, da gre za še eno od številnih provokacij, s katerimi se Severna Koreja samo še bolj izolira od preostalega sveta in ruši lasten gospodarski razvoj.

Severna Koreja je sicer včeraj že drugi dan blokirala dostop do skupnega industrijskega objekta Kaesong in tako južnokorejskim delavcem preprečila, da bi prišli v objekt, ki si ga delita obe Koreji. Pjongjang je tudi zagrozil, da bo iz Kaesonga umaknil 53.000 svojih delavcev.

»Če nas bodo južnokorejske marionete in konservativni mediji še vedno blatili, bomo našim delavcem naložili, da se umaknejo iz Kaesonga,« je po poročanju severnokorejske tiskovne agencije KCNA sporočil severnokorejski odbor za mirno ponovno združitev Korej. Ob tem so v Pjongjangu še dodali, da se zdi »zaprtje kompleksa realnosti«.

Generalni sekretar Združenih narodov Ban Ki Moon je zaradi odločitve Pjongjanga glede Kaesonga včeraj izrazil razočaranje in zaskrbljenost. Upa, da bodo severnokorejske oblasti čim prej spet omogočile dostop južnokorejskim delavcem, saj tamkajšnje sodelovanje prinaša koristi tako za Severno kot Južno Korejo, piše AFP. Ban je poleg tega na novinarski konferenci v Monaku ponovno izrazil »globoko zaskrbljenost« zaradi naraščanja napetosti na Korejskem polotoku, ki ga je povzročila »zelo negativna hujškaška retorika Severne Koreje.« Vnovič je posvaril, da »jedrske grožnje niso igra« ter pozval vse vpletene strani, predvsem kitajsko vlado, naj umirijo dogajanje. (STA)

NEW YORK - Obletnica

Pred 45 leti ubit Martin Luther King

NEW YORK - Na včerajšnji dan leta 1968 je bil na balkonu motela v Memphisu ustreljen ameriški borec za državljanke pravice temnopoltih Martin Luther King mlajši. Ubit je bil, ko je prišel v Tennessee, da izrazi podporo tamkajšnjim stavkajočim smetanjem. King se je le dan pred umorom v Memphisu pošalil na račun dogodka iz leta 1958, ko ga je v New Yorku skušala ubiti duševno neuravnovešena ženska. Rešilo ga je to, da je v trenutku, ko ga je zabolila z nožem, kihnil, zaradi česar je rezilo za las zgrešilo vitalne organe.

Martin Luther King mlajši je bil v času svoje smrti že svetovno znana osebnost. Leta 1964 je zaradi zagovarjanja nenasilnih metod boja proti zatiranju prejel Nobelovo nagrado za mir. Beli Američani na jugu so Martina Luthra Kinga sovršili, nekateri so se ga tudi bali. Posebno pozornost mu je namenjal celo »večni« direktor ameriške zvezne policije FBI J. Edgar Hoover, saj ga je smisil protidržavnih oziroma komunističnih dejavnosti.

Velika Britanija je julija 1968 ZDA izročila Jamesa Earla Rayja, ki je umor borca za pravice temnopoltih hitro priznal in dobil 99 let zapora. Umrl je leta 1998, vendar pa je pred tem priznanje umaknil. Tako kot v primeru atentata na ameriškega predsednika Johna F. Kennedyja leta 1963 tudi glede umora Kinga krožijo številne teorije zarote. Kingov umor je v ZDA sprožil hudo raso, v katerem je umrlo 40 ljudi. Tedanji ameriški predsednik Lyndon Johnson je 7. aprila 1968 razglasil za dan žalovanja za pokojnim, na pogreb v Atlanti, kjer danes stoji muzej Martina Luthra Kinga mlajšega, pa se je zbralok okoli 100.000 ljudi.

ZDA imajo še vedno številna nerešena rasna vprašanja, vendar pa so se od leta 1968 močno spremenile, kar med drugim dokazuje dvakratna izvolitev temnopoltega Baracka Obame na položaj predsednika ZDA. (STA)

ZLATO
(999,99 %) za kg

38.610,50 € -47,15

SOD NAFTE

(159 litrov) **107,11 \$ +0,12**

EVRO

1.2818 \$ -0,10

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

4. aprila 2013

evro (povprečni tečaj)

| valute | 4.4 | 3.4 |
|-------------------|---------|---------|
| ameriški dolar | 1,2818 | 1,2828 |
| japonski jen | 122,31 | 119,96 |
| bolgarski lev | 1,9558 | 1,9558 |
| češka korona | 25,817 | 25,828 |
| danska korona | 7,4534 | 7,4535 |
| britanski funt | 0,84745 | 0,84840 |
| madžarski forint | 301,38 | 302,10 |
| litovski litas | 3,4528 | 3,4528 |
| latviški lats | 0,7011 | 0,7013 |
| poljski zlot | 4,1887 | 4,1908 |
| romunski lev | 4,4251 | 4,4208 |
| švedska korona | 8,4064 | 8,3258 |
| švicarski frank | 1,2155 | 1,2167 |
| norveška korona | 7,4490 | 7,4465 |
| hrvaška kuna | 7,6085 | 7,6095 |
| ruski rubel | 40,5533 | 40,5150 |
| turška lira | 2,3176 | 2,3205 |
| avstralski dolar | 1,2290 | 1,2237 |
| brazilski real | 2,5898 | 2,59121 |
| kanadski dolar | 1,3012 | 1,3010 |
| kitajski juan | 7,9484 | 7,9639 |
| indijska rupija | 70,3680 | 69,8550 |
| južnoafriški rand | 11,8509 | 11,8463 |



DOBERDOB - Do začetka novega šolskega leta dela ne bodo zaključena

Izvajalec odstopil, šola bo morala počakati

Uresničil se je najslabši scenarij. Doberdobska občina je v minulih dneh prejela uradno sporočilo, s katerim se je gradbeno podjetje, ki so mu jeseni zaupali širitev stavbe doberdobske nižje srednje šole, odpovedalo izvedbi del. Občinska uprava bo moralu zdaj imenovati drugega izvajalca, zato se bodo delavci v najboljšem primeru vrnili na gradbišče čez nekaj mesecev. To pomeni, da septembra, ko se bo začelo novo šolsko leto, doberdobska nižja srednja šola še ne bo razpolagala z dodatnimi prostori, ki jih nujno potrebuje in na katere čaka že nekaj let. V najboljšem primeru, pravi doberdobski župan Paolo Vizintin, bodo nove učilnice urejene do decembra.

»Ta razplet smo pričakovali, čeprav smo upali, da bo drugačen. Izvajalec se je uradno odpovedal širiti nižje srednje šole, zato bomo moralni imenovati drugega izvajalca,« je povedal doberdobski župan Paolo Vizintin in nadaljeval: »V kratkem se bomo sestali s podjetjem, ki se je uvrstilo na drugo mesto na lestvici, in preverili, ali je pripravljeno dokončati dela, ki jih je začel prvi izvajalec.« Župan pravi, da bi lahko do imenovanja novega gradbenega podjetja in ponovnega začetka del lahko prišlo že junija, glede na dosedanje izkušnje pa ni preveč optimist.

Kot smo počrncali v prejšnjih dneh, je gradbeno podjetje iz Pordenona, ki je lani zmagal javno dražbo, občini Doberdob predlagalo spremembo načrta obnovitvenih del. Namesto obnove obstoječih zidov stavbe, kjer so slaćilnice, je predlagalo izgradnjo novih zidov. Upravitelji so podjetju pojasnili, da bi na to pristali le v primeru, da bi se stroški ne sprememnili, vodja firme pa je ocenil, da je to izvedljivo. Gradbeniki pa so se očitno s časom premisli, saj so po Vizintinovih besedah naposled zahtevali višjo vsoto, na kar občinska uprava ni pristala. Občina je podjetju poslala pisno zahtevo po takojšnjem začetku del po prvotnem načrtu, podjetje pa je sklenilo, da se umakne.

Nad odstopom podjetja je zelo razčarana podžupanja Luisa Gergolet. »Pred enim mesecem so mi osebno zagotovili, da bodo v kratkem začeli z deli in da ne bodo zahtevali dodatnega denarja, nato pa so se premisli. Zelo sem potrta, saj je občina nemočna pred tovrstnim ravnanjem,« je povedala Gergoletova v spominila, da zaradi zamud pri dokončanju gradbenih del ob učencih in učnem osebju, ki se morajo zadovoljiti z začasno prostorsko rešitvijo, nastrada tudi občinska knjižnica. »Zaprtja je že dve leti. Knjige so shranjene v prvem nadstropju večnamenskega centra društva Kremenjak, a jih ne moremo izposojati. Občani lahko na občini zaprosijo za izposojo knjig preko pokrajinskega knjižničnega sistema, kar pa seveda ni najbolj praktično. Izposoja je upadla, mladina pa nima prostora, kjer bi se lahko srečevala, delala raziskave, ipd.« je zaključila podžupanja. (Ale)



Gradbišče sredi Doberdoba samuje

BUMBACA

GORICA

Ljubosumni oficir napadel kolega

Namesto štirih mesecev zapora bo moral opraviti 120 ur brezplačnega dela v korist skupnosti. To je pogojna kazen, ki jo je oficirju konjeniške brigade Pozzuolo del Friuli naložilo sodišče iz Verone, ker je pred časom pretepel kolega. Oficir oddelka za taktično podporo brigade Pozzuolo, ki ima sedež v Tržaški ulici v Gorici, se je pogosto kraljal z ženo. Ko sta se vnovič spričkala, se je ženska skupaj z otrokom zatekla h kolegu svojega moža. Oficir, ki so ga po dogodku ovadili zaradi groženj in fizičnih napadov v obtežilnih okoliščinah, je ženi sledil. Pozvonil je na vhodna vrata stanovanja svojega kolega in ga prepričal, naj mu odpre vrata. Najprej ga je porinil, nato pa ga je oklofutal. Kolega je naposled poklical karabinerje, ki so moškega odpeljali.

»V današnjem času se moramo vprašati, ali ima sploh smisel vzdrževati ustanove, kot so pokrajine. To so ogromni aparati z omejenimi pristojnostmi, upočasnjeno delovanjem, visokimi stroški, neskončno birokracijo in še zlasti s skromnimi rezultati. V našem prostoru bi kvečjemu imelo smisel razmišljati o avtonomni goriško-tržaški pokrajini po bocenskem modelu - o organu iz izrazito samostojnostjo in širokimi pristojnostmi, ki bi združeval pod isto streho velik del slovenske manjšine in omogočil njen zaščitno raven v skladu z zakonskimi predpisi.« Tako razmišlja kandidat stranke Svoboda Ekologija Levica (SEL) za deželni svet, Paolo Vizintin.

LJUDSTVO SVOBODE

Rodolfo Ziberna o brigadi

»Pred 30 leti je bilo v našem mestu skoraj pet tisoč vojakov, z ukinjanjem železne zavesne pa se je njihovo število postopoma zmanjševalo. Cena, ki sta jo Gorica in njena pokrajina plačali, je bila visoka, če pomislimo na vojaška območja, na kasarne, ki so danes opuščene in razpadajoče katedrale sredi puščave ... To smo storili, ker smo se zavedali pomena varovanja domovine. Zato ne moremo sprejeti, da selijo brigado v Emilio Romagno, potem ko smo za vojsko toliko žrtvovali. Ne odpisimo še brigade, saj do danes ni odloka o njeni selitvi, priča pa bi lahko bili tudi škodi za državno blagajno zaradi nedavnih naložb v vojaške objekte,« pravi Rodolfo Ziberna, kandidat Ljudstva svobode za deželni svet.

GORICA - Preiskava zaradi odkritja ostankov ročno izdelane bombne naprave

Demonstrativno dejanje?

V sredo še ena eksplozija na Rojcah, šlo pa naj bi za večjo petardo - Župan: »Upam, da gre le za skupino mladih pobalinov«

Goriški policisti še vedno preiskujejo okoliščine silovite eksplozije, ki so jo v torek ponoči okrog 23.30 slišali številni Gorčani. Kot smo poročali včeraj, so preiskovalci najprej domnevali, da je na grajskem griču ali v predoru Bombi nekdo sprožil večjo petardo, popoldne pa so tik ob gradbišču vzpenjače odkrili ostanke kovinske cevi, ki bi lahko bila sestavni del doma sestavljenih bombe.

Vodja letečega oddelka kvesture Claudio Culot, ki koordinira preiskovalno delo, je potrdil, da so ostanke cevi našli v gozdčku izven gradbišča, na katerem med drugim ni bila povzročena nikakrsna škoda. Včeraj popoldne so še prever-

jali prisotnost eksplozivnih snovi in drugih ostankov, ki bi lahko pojasnili, kaj se je zgodilo. Po nekaterih virih naj bi kovinsko cev z eksplozivom pritrtili v zemljo, pokrili s prazno posodo gradbenega materiala in razstrelili, sile javnega reda pa tega niso potrdile. »Tehnična preverjanja so še v teku,« je poudaril Culot, ki je doladal, da je v sredok okrog 17. ure na območju bivšega zavoda Filzi na Rojcah prišlo do druge eksplozije, v tem primeru pa naj bi šlo le za večjo petardo.

Torkovo eksplozijo na grajskem griču nekateri povezujejo z načrtom vzpenjače.

Mnogi Gorčani nasprotujejo njeni uresničitvi, zato se je porodil sum, da

bi lahko eksplozija bila demonstrativno dejanje. »Ničesar ne izključujemo, vendar ne verjamem, da je tako. Do zdaj ni nihče prevzel odgovornosti za eksplozijo,« je povedal Culot. Novica o odkritju ostankov ročno izdelane eksplozivne naprave je vznemirila tudi občinsko upravo, ki je v stiku s policijstvom in karabinerji. »Upam, da so protagonisti te zgodbe le mladi pobalini, ki ne znajo bolje izkoriscati svojega časa. Nadejam si, da jih bodo sile javnega reda kmalu izsledile,« je povedal župan in pristavil: »Tovrstna dejanja je treba neizprosno obsojati. Neprizanesljivi moramo biti tudi do vandalskih akcij, do katerih je prišlo

pred časom na območju gradbišča vzpenjače in predora Bombi, ki so jih neznanici popisali z žaljivimi stavki, ob katerih so bili tudi politični simboli.«

Novico je na spletni strani Foruma za Gorico komentiral tudi Andrea Bellavite, ki je bil v minulih letih med najbolj aktivnimi nasprotniki vzpenjače na goriški grad. Bellavite obsoja dejanje, v primeru, da bi res šlo za »atentat«, pa se spravi, komu bi to sploh služilo. »Ali bi od tega ne imeli koristi le tisti, ki želijo dokončno utišati proteste zoper gradbenega dela, ki so nepopravljivo izmaličili grajski grič in zgledajo brez konca?« pravi predstavnik združenja Forum za Gorico. (Ale)

**Kulturni center
Lojze Bratuž**
v sodelovanju s
Circolo Fotografico Isontino

vkljuno vabita na odprtje
fotografske razstave

**VIDIKI VERE V
PRVI SVETOVNI
VOJNI
1914 – 2014**

**Kulturni center Lojze Bratuž
Sobota, 6. aprila 2013,
ob 17.30**

GORICA - Enotno vodstvo podjetja ATER pri županu

Z znižanjem davka Imu bi vlagali v nova stanovanja

Goriški župan Ettore Romoli se je srečal s predsednikom enotnega podjetja za neprofitne gradnje ATER Claudiom Serafinjem, ki sta ga spremislila direktor podjetja Massimo Liberalen in goriški predstavnik upravnega sveta Daniele Stacco. Med sestankom je tekla beseda o novi ureditvi stanovanjskega podjetja, ki nima več pokrajinskih vodstev; le-ta so bila na predlog predsednika Furlanije Julijanske krajine Renza Tonda, ki je želel znižati stroške delovanja podjetja, združena v enotno deželno vodstvo, na celo kategrega je bil marca imenovan Serafini. Upravni odbor, ki ga ob omenjenih sestavlja, jo še podpredsednik Emidio Bini, Luciano Aita, Manuele Braico, Walter De Bor-

toli, Domenica Marturano, Alessandro Minisini, Paolo Pittini in Fulvio Sluga bo deloval eno leto, v tem obdobju pa bo pravil načrt reorganizacije, ki bo vodil v ustanovitev enotnega deželnega stanovanjskega podjetja.

Župan Ettore Romoli je upravitele prosil, naj Gorici v tem letu namenijo posebno pozornost. V mestu ima podjetje ATER tudi nekaj odprtih gradbišč. V Ulici Vittorio Veneto na primer obnavljajo bivši sedež zavoda Inam, kjer bodo uredili 39 novih stanovanj, ki bodo pred koncem leta na voljo gorškim družinam.

Predsednik Claudio Serafini pa je goriškemu županu predlagal nekaj ukrepov, ki bi podjetju omogočili prihranek

in hkrati vlaganje v obnovo in gradnjo stanovanj. Med temi je znižanje davka na nepremičnine Imu za podjetje, ki bi tako imelo na razpolago kar nekaj denarja za nove naložbe. Župan Romoli je izrazil pripravljenost, da preuči to možnost, obljubiti pa ni mogel ničesar. »Predlog znižanja davka na nepremičnine Imu za podjetje ATER bomo vzeli v poštev, pri tem pa bomo morali upoštevati razpoložljiva sredstva. Maja bomo predvidoma odobrili občinski proračun, v katerem bo v primerjavi z lanskim letom gotovo prišlo do bolečih rezov. Ti bodo prav gotovo negativno vplivali na tekoče stroške naše občine,« je povedal goriški župan Ettore Romoli.



GORICA - Prvi nastop deželnega odbornika Rolfa Holuba v tujini

Koroški politični potres in klofuta na temo manjšine

Rolf Holub pri nas, zaenkrat, ni poznana oseba, je pa vredna, da jo spoznamo, saj gre za povzročitelja političnega potresa na Koroškem, ko je desetletno desničarsko vladanje zamenjala levosredinska uprava v sestavi Socialdemokratov, Ljudske stranke in Zelenih. Sodi me slednje od leta 2003, ko se je odločil, da vstopi v politiko. Nameraval je zapustiti Avstrijo, pa se je premislil in sprejel izviv, ki mu ga je serviral deželni glavar Jörg Haider, ko mu je zanikal nagrado za dejavnost v kulturi, ker se je satirično izražal do deželnih vodilnih struktur. Kot predsednik pristojne komisije je bil Holub glavni akter pri razkrivanju sleparji Hypo Banke, ko je ob njeni prodaji 6 milijonov evrov odcurljalo v predale Haiderjeve stranke. Zainteresirani lobiji so počenjali vse mogoče, da niso sodni postopki imeli pravega učinka. Zato je Holub tožil celo sodnike. Farsa se je zaključila lanskega julija, nakar je Liberalno nacionalna stranka na vse mogoče načine preprečevala svojo razrešitev in volitve, ker je povzročila 3 milijarde evrov izgub, podkupovanje je bilo ustaljena praksa (od 5 do 10 odstotkov vrednosti naložb). Na trenutke se je zdelo, da avstrijski gost govori o Italiji. Končno so na Koroškem volili in Haiderjeva stranka je padla od 44,5 odstotka na 17 odstotkov. Nemogoče je mogoče. O tem in vrsti drugih pojavorov je Rolf Holub govoril okrog štiridesetim udeležencem srečanja, ki je potekalo v sredo v dvorani Fundacije Goriške hranilnice v Gosposki ulici. Predavanje z zaporednim prevajanjem je pripredilo študijsko središče Antonio Rizzatti, vezni člen med prireditelji in gostom pa je bil odgovorni za kulturno združenje goriških Zelenih, Renato Fiorelli.

Gosta, ki je Gorico izbral kot prvi cilj v tujini vlogi deželnega odbornika, so pozdravili občinski odbornik Guido Germano Pettarin, pokrajinski odbornik Federico Portelli in medejski župan Alberto Bergamin. Vsi so poudarili zgodovinske vezi med Posočjem in Koroško, prvo svetovno vojno in prometne povezave ter postavili vprašanja glede prihodnosti. Potrebna so dogovaranja, ki naj se osnujejo na že obstoječih pobratenjih med Gorico, Celovcem in Novo Gorico ter med Medejo, Šempetrom-Vrtojbo in neko koroško občino.

Novinar Marco Di Blas, poznavalec avstrijskih razmer, je postavljal vprašanja in tudi sam pojasnjeval zamotane koroške zadeve, ki izvirajo iz drugačnega volilnega sistema. Pahljača pojavorov in stališč za njihovo razreševanje je zaobjela energijo, daljnove, odpadke, prevoze, zunanjost politiko, vodo ... Gledate energije namerava Avstrija v 20-25 letih postati neodvisna z gradnjo malih central na vodo, veter, sonce, biomaso. Seveda je proti gradnji Krškega II. Odpadke je nesmiselno in škodljivo prevažati na dolge razdalje ter ustvarjati nejveljivo pri sosedih. Naj vsak kraj skrbi za svoje, ker bo tako uspešnejše izbirno zbiranje. Avstrija sežiga le 22 odstotkov odpadkov, vse ostalo gre v reciklažo. Daljnove vodi služijo le ozkem interesom investitorjev, kot se je izkazalo za tistega med FJK in Koroško, ki naj bi bil v interesu obeh držav, pri njem pa slednji nista bili soudeleženi in je vsa dokumentacija bila sad dogovaranja zasebnih družb, je na goriškem javnem srečanju opozoril Holub.

Zaradi onesnaževanja je potrebno čim prej zamenjati pogonsko gorivo v vozilih, kar seveda nima smisla, če se naporomeji na eno samo državo. Nujno je zmanjšati porabo in omejiti na mednarodni ravni gospodarsko rast na 2 odstotka letno. To pomeni spremeniti gledanje na gospodarstvo in kulturo. Krizo je povzročil mednarodni kapitalistični sistem, ki v težavah s pomočjo državnih struktur prenaša sredstva državljanov na bančne in nato fi-

nančne družbe, zavožene investicije krije z izčrpavanjem milijonov ljudi in zdrava podjetja sili v prodajo.

Predavatelj je bil jasno opredeljen tudi glede privatizacije vode, seveda v smislu javnega upravljanja. Še bolj lapidaren je bil po vprašanju iz publike o novem odnosu do slovenske manjšine, o slovenskem uradnem pozdravu novega koroškega glavarja, o prisotnosti dveh svetnikov v deželnem svetu in na splošno v zvezi z manjšinskim vprašanjem: »Tako je edino prav in tako mora biti. Pikal!« Nekaj poslušalcev je moralo imelo občutek, do so dobili klofuto ... (ar)

Rolf Holub (desno)
nagovarja goriške poslušalce (levo)

BUMBACA



GORICA - Aretirali tri romunske državljanje

Kradli čevlje in ščetke

Policisti v civilu so jih zalotili v trgovin Pittarello, pred tem so že obiskali trgovino Tigotà

Čevlje, s katerimi so polnili torbo, so verjetno nameravali prodati v domovini. V resnici pa so se trije romunski državljanji, ki jih je v prejšnjih dneh aretirala goriška policija zaradi tativne v dveh goriških trgovinah, znašli v zaporu, kjer bodo morali počakati na sojenje.

Goriška mejna policija je v sredo dopoldne med rednim nadzorom prometa v bližini bivšega mednarodnega mejnega prehoda pri Štandrežu ustavila avtomobil z romunsko registracijo, v katerem sta se peljala dva moška in ena ženska. Med pregledom dokumentov so policisti ugotovili, da so bili 38-letni V.N., 26-letni Z.C.N. in 36-letna D.I., ki so romunski državljanji, v preteklosti že prijavljeni zaradi tativne. V tem primeru ni bilo z njimi nič narobe, zato so jim mejni policisti vrnili dokumente in jih spustili naprej. Kljub temu so sklenili,

da kolege sodne policije seznanijo s prisotnostjo treh Romunov v mestu.

Izkazalo se je, da previdnost pollicistov ni bila odveč. Nekaj ur kasneje so namreč trije Romuni vstopili v trgovino z obutvijo Pittarello shop, ki deluje v Ulici Terza Armata. Ko so se sprehabali po prodajnih prostorih in si ogledovali blago, so jih opazovali goriški pollicisti v civilu. Le-tem ni ušlo, da je trojica s polic snela nekaj parov ženskih in moških športnih čevljev in jih spravila v torbo. Preden so pobegnili s trgovino, so jih pollicisti prijeli in odpeljali v kasarno pri Rdeči hiši. Med preiskavo avtomobila so pollicisti odkrili tudi vrsto električnih zobnih ščetk. Ugotovili so, da so jih Romuni ukradli v trgovini Tigotà v Tržaški ulici. Vse tri so prijavili zaradi tativne in jih odpeljali v zapor: moška sta v Ulici Barzellini v Gorici, ženska pa v tržaškem zaporu.



Plen kraje



Papir je pomečkan, črka je slabo čitljiva, nalepljen je na slabo vidnem mestu

GORICA

Nespodobni smerokaz

V sredo umeščeni slovenski konzulti, ki bo bdela nad ravnjanjem občinske uprave z manjšino, predlagamo, da se popade s sicer postransko zadevo, ki pa je ne gre podcenjevati, saj se nanaša na slovenski (hkrati tudi furlanski) urad pri občini. Kdor ga bo iskal, bo v veži maticnega urada le s težavo opazil napis, ki usmerja v prvo nadstropje: papir je pomečkan - morda ga je sram, ker se ne more kosati s sosednjimi tablami z navedbami ostalih pisarn -, črka je slabo čitljiva, nalepljen je na slabo vidnem mestu. Naj se smerokazu vrne dostojanstvo, da ne bi koga prešinila misel, da se v njem zrcali odnos občine do Slovencev ...

GORICA - Manjšina

Občinski konzulti dela ne bo zmanjkalo

Minilo je skoraj eno leto od izvolitve nove občinske uprave v Gorici in posledično tudi od začetka postopka za umestitev slovenske občinske konzulte. Od srede je konzulta umeščena, bolj kot izrazi zadovoljstva, ki jih seveda ne manjka, pa so na mestu spodbude h konkretnemu delu.

Poudarek zaslubi najprej dejstvo, da imenovanje predstavnice šolskega sindikata Majde Bratin na predsedniško mesto je rezultat dogovora med krovnima organizacijama. **Livio Semolič** v imenu SKGZ čestita Bratinovi in podpredsedniku konzulte Alešu Waltritschu ter jima želi, da bosta na najboljši možen način opravljala svojo nalogo: »Sedanji trenutek je zelo primeren za doseganje novih ciljev na relaciji manjšina - občinska uprava, saj je marsikaj še nedorečenega, kar zadeva na primer udejanjanje zaščitnega zakona, dvojezičnega poslovanja, vidne dvojezičnosti in ne nazadnje tudi nadgradnje že izpostavljenih potreb slovenskih občinskih jasli. Razlog za zadovoljstvo je tudi, da je bila predsednica izbrana na osnovi dogovora med SSO in SKGZ, kar kaže na pozitivne učinke dogovarjanja med krovnimi organizacijama. SKGZ podpira obenem predlog o uradni zamenjavi pri predstavništvu znotraj konzult, kjer je po statutu še danes prisotna Zveza slovenske katoliške prosvete. Primereno bi jo bilo nadomestiti s krovno organizacijo.«

Semoliču pritrjuje **Walter Bandelj** v imenu SSO: »Soglašam z zamenjavo Zvezе slovenske katoliške prosvete s Svetom slovenskih organizacij, za kar sem že posredoval pri pristojnem odborniku. Zamenjavo mora najprej odobriti svetniški komisija, nakar jo bo osvojil še občinski svet. Med prioritetami pa mora biti tudi spremembu naziva. "Konzulta za probleme mestne etnične manjšine" naj po zgledu pokrajine postane "Konzulta za slovensko jezikovno manjšino". Novi predsednici sem tudi predlagal, naj na prihodnjo sejo povabi Iva Cotiča, ki je v minulem mandatu predsedoval konzulti, zato da pred posle in nove člane seznaní s tem, kar je že bilo nastavljeno in je treba izpeljati do konca. Koristno bo tudi, če bodo med člane porazdelili naloge in področja, zato da bo delovanje konzulte učinkovitejše.«

Odzvala se je tudi slovenska komponenta Demokratske stranke: »Na umeščitev konzulte je bilo treba čakati kar deset mesecev, kar seveda ne gre v ponos desničarski goriški upravi. Člane konzulte čaka sedaj zahtevno in požrtvovalno delo, saj je odprtih vprašanj kar nekaj, od uveljavite vidne dvojezičnosti do uporabe slovenščine v mestnem svetu, od preverjanja uporabe namenskih sredstev za slovensko manjšino do vseh tistih primerov, kjer so potrebe in zahteve slovenskih občanov podobne, če že ne enake tistim ostalih prebivalcev. Konzulto sestavlja lepo število mladih, kar je seveda spodbudno za njeno delovanje. Slovenci v Demokratski stranki pozdravljajo tudi izvolitev na podpredsedniško mesto svojega dosedanjega koordinatorja Aleša Waltritscha. Izkušnje, ki si jih je nabral v dveh mandatih na goriški občini, bodo skupaj z ravno tako dolgim občinskim stažem Nataše Paulin in s prizadevnim delom ostalih članov pripomogli k uspešnemu delu tega za nas vse pomembnega telesa.«

Ostro kritiko na račun mestne uprave naslavlja član konzulte **Dimitri Tabaj**: »Na umeščitveni seji je župan izrazil upanje, da bo konzulta postala v tej mandatni dobi nepotrebna, ker problemov ne bo več. Kot zapreti bolnišnico, ker bolezni ni več. Ganljivo in čudno, še posebno s strani župana, čigar odbor je izglasoval nekaj odločb, na osnovi katerih je namenil mastne denarne za sodne stroške v pravnem postopku občine proti razsodbi mirovnega sodnika, ki je priznal pravico do javnih obvestil v slovenščini na celotnem občinskem ozemlju.«



GORICA-NOVA GORICA - Dvanajstič Mala Vivicittà - Poživimo mesti

Tristo otrok tekalo, zato da bi se zblížali



Na Trgu Evrope - Transalpini se je včeraj zbralokrstoletni tek na skupnem trgu ob Gorici. (it)

torjem stripov Remigiom Gabellinijem in avtorjem članka v časopisu Isonzo Soča, Aleksandrom Panjekom, so vsem udeležencem poklonili zgibanko s povzetkom dogodka izpred tristo let. Najavili so tudi projekt Kras 2014+, ki ga goriška pokrajina posveča stolnici izbruhu prve svetovne vojne. V nedeljo bo na vrsti še osrednja netekmovalna prireditve za ljubitelje teka in pohodništva ter za družine s skupnim startom ob 10.30 ravno tako na skupnem trgu ob Gorici. (it)

NOVA GORICA Anonimka: »Hit prevzeli politikantik«

Razočarani delavci Hita, kot so predstavili avtorji anonimke, ki je bila te dni poslana na več institucij in medije, menijo, da so podjetje prevzeli politikanti, ki pre malo poznavajo igralništvo. V pisemu, ki so ga naslovili na premierko Bratuškovo, poslanske skupine Pozitivne Slovenije, Državlanske liste in Socialnih demokratov v državnem zboru, na predsednika Kapitalske družbe in Slovenske odškodninske družbe ter na novogoriškega župana Mateja Arčona, zagotavljajo, da sporočajo mnenje 80 odstotkov zaposlenih. Arčon in novi predsednik uprave Hita Dimitrij Piciga včeraj nista želela komentirati vsebine pisma.

Po kategorijah so bili rezultati naslednji: **tek na 1000 metrov:** letnik 1999 fante: 1. Luca Maran (NSŠ Ascoli) 3.48", 2. Jaka Kuraj (OŠ M. Štrukelj) 3.49", 3. Kristian Petrovič (OŠ Solkan) 3.52"; **dekleta:** 1. Mara Lavrenčič (NSŠ Doberdó) 4.25"; 2. Neja Kenda (OŠ Dušana Muniha) 4.28"; 3. Maruša Vidrih (OŠ Solkan) 4.38"; **letnik 2000 fante:** 1. Stefano Cuca (NSŠ Perco) 3.58", 2. Edi Slokar (NSŠ Solkan) 4.09", 3. Davide Copetti (NSŠ Trinko) 4.17"; **dekleta:** 1. Lana Muhič (OŠ F. Erjavec) 4.21", 2. Deborah Tripodi (NSŠ Ascoli) 4.27", 3. Zaja Muhič (OŠ F. Erjavec) 4.29"; **tek na 800 metrov:** letnik 2001 fante: 1. Nejc Markič (OŠ Kanal) 3.16", 2. Gašper Torkar (OŠ F. Erjavec) 3.17", 3. Denis Zorn (OŠ M. Štrukelj) 3.20"; **dekleta:** 1. Nikla Vrabec (OŠ M. Štrukelj) 3.19", 2. Petra Gregorčič (OŠ F. Erjavec) 3.29", 3. Anna Marega (NSŠ Ascoli) 3.30"; **letnik 2002 fante:** 1. Domen Gabrijelčič (OŠ Kanal) 3.27", 2. Tine Košiček (OŠ Solkan) 3.30", 3. Amir Durakovč (OŠ Solkan) 3.33"; **dekleta:** 1. Ana Strosar (OŠ Solkan) 3.24", 2. Nikolina Markič (OŠ Solkan) 3.25", Ema Koršič (OŠ Solkan) 3.27".

Prireditelji letošnjega teka so obeležili tudi 300-letnico velikega Tolminskoga parka: v sodelovanju s Tolminskim muzejem, av-

Včerajšnji tek (zgoraj) in nižješolka iz Doberdoba Mara Lavrenčič (desno), ki je bila v svoji kategoriji najboljša

FOTO IT, BUMBACA



Zdravstvo brez meja

Na svojem sedežu v Ulici Vittorio Veneto 169 v Gorici se bo vodstvo zdravstvenega podjetja danes ob 14. uri srečalo z delegacijo združenja Verein der Verwaltungsdirektoren, katere člani so generalni direktorji avstrijskih zdravstvenih podjetij. Srečanje bodo izkoristili za poglobitev priložnosti, ki jih ponuja internacionalizacija zdravstvenih storitev. »Meja ne bo več, ljudje bodo zato svobodno izbirali zdravstveno oskrbo znotraj evropskih okvirov. Če ne bomo izkoristili priložnosti, bodo postale problemi,« opozarja generalni direktor iz Gorice Marco Bertoli.

Prispevki za učence in dijake

Na spletni strani goriške pokrajine (www.provincia.gorizia.it) so objavljeni obrazci prošenj za prispevke, do katerih imajo pravico učenci osnovnih šol ter dijaki nižjih in višjih srednjih šol na osnovi deželnega zakona 14/91 za novo šolsko leto. Rok za vložitev prošenj bo zasedel 30. aprila.

Na sejmišču vrtni mojstri

Goriško sejmišče bo z današnjim dnem ozelenelo. Ob 17.30 bo na njem uradni začetek sejma vrtnih mojstrov »Pollice verde«. Napovedanih je preko sto razstavljalcev, ki bodo do nedelje ponujali najrazličnejše rastlinje in opremo, fotovatačne in termične naprave, gnojila itd. Sejmišče bo odprtoto od 10. do 20. ure, vstop je prost.

Orkester, violina in rog

V kulturnem domu v Bukovici bodo drevi ob 20. uri nastopili Komorni orkester Nova, Tymur Melnyk na violinu in Sebastijan Buda na rogu; vstopnina znaša 5 evrov. (km)

GORIŠKA - Bolezni, kemija in vreme ogrožajo čebele

Čebelarji so lani imeli več kot polovičen izpad medu

Neugodne vremenske razmere, kot so burja, suša, veliko dežja, poleg tega pa še uporaba fitofarmacevtskih sredstev in herbicidov ter občasne bolezni - vse to povzroča hude težave čebelam. Ker je kar 80 odstotkov hrane odvisnih od njihovega opravščanja, je nujno, da se v zvezi z uporabo kemikalij nekaj naredi, opozarjajo čebelarji. Pa tudi že Albert Einstein je opozoril, da će izginjejo čebele, bo v roku štirih let še človek. »Mislim, da ni pretiraval,« je prepričan slovenski poslanec v Evropskem parlamentu in čebelar Lojze Peterle, ki se je včeraj v Novi Gorici udeležil problemske konference Čebelarske zveze Slovenije na temo »Umiranje čebel - znak za ukrepanje«.

»Fitofarmacevtska sredstva, predvsem glavni strup »gavča», ki je prisoten na cvetoči podrasti, povzroči izgubo orientacije pri čebelah. Zadostuje, da pride čebela v stik z eno samo molekuljo in ne pride več do panja. Zgodi se tudi, da zaide v drug panj, zato se čebele med sabo ropajo, tepejo, če je velika kolica čebel, zbolijo, spravijo se v gručo, matica preneha zaledati in čebelja družina slej ali prej umre,« pojasnjuje čebelar Marjan Bratina, podpredsednik čebelarskega društva Bazara-Šempeter. Bratina opozarja tudi, da se veliko uporabnikov fitofarmacevtskih sredstev ne drži pravil, ki jih nalagajo škopljene v večernih urah. Do jutra se ta sredstva posušijo in za čebele niso več tako nevarna. »Veliike težave povzročajo tudi herbicidi. Če čebelo oplazijo, je zbega na, napada vse v okolici, je nevarna za ljudi, skratka, ima toliko energije, da je zelo divja,« dodaja šempetrski čebelar. Težave so povsod tam, kjer uporabljajo omenjena sredstva: v kmetijstvu, sadjarstvu, pa tudi v bližini železniških prog, kjer tire pred zaraščenostjo s plevelom obvarujejo kar s škopivi. Pa ne le ke-



Novogoriški čebelnjak (desno) in evroposlanec Lojze Peterle



FOTO K.M.

mizacija okolja, tudi bolezni se lotujejo čebeljih družin. V Goriških Brdih so marca odkrili pojav čebelje gnilobe ali čebelje kuge. »Koliko čebeljih družin je prizadetih, še ne vemo, veterinarski pregledi se še niso zaključili. Ocenjujem pa, da je šlo za okoli deset družin. Te je treba uničiti, panji se zažgejo, tako se prepreči nadaljnje širjenje te bolezni. To je bil prvi primer v Goriških Brdih v zadnjih 30 letih, na Goriškem pa so primere že zabeležili. To se sicer pojavlja povsod, kjer so čebele, že tisočletja,« pravi Zmago Štucin, predsednik čebelarskega društva Kanal-Brda. Lanska medena letina na Goriškem je bila zelo slaba, pravi Štucin. »Vreme je zelo vplivalo na razvoj čebel in na cvetenje. Imeli smo veliko dežja, burjo, sušo ... Lani smo čebelarji imeli več kot polovičen izpad medu. Letos se obeta podobno, saj tudi letosno vreme ni ugodno. V tem primeru moramo sami prehranjevati čebele, kar predstavlja čebelarjem velik strošek,« še navaja.

Na omenjene težave, predvsem tiste, povezane z uporabo kemičnih sredstev, opozarjajo čebelarji in tudi civilne inicijative po vsej Evropi. »Z Evropsko unijo sem precej nezadovoljen, ker je zadnjič na ravnini Sveta prišlo do precej naklonjenega odnosa do nikotinoidov, kar pomeni, da je bila raba pesticidov na nek način dovoljena,« kritično ugotavlja Lojze Peterle in opozarja, da takšne odločitve, glede na posledice, niso dobre. »Očitno je industrija močna in preko svojih držav, ki imajo glas v svetu, dosežejo svoje. Čebele so indikator, ki kažejo, kako je z našim okoljem. V Sloveniji govorimo o več deset odstotnem pomoru, kar pomeni, da je naša prehrana ogrožena, če se bo to takole ponavljalo,« opozarja Peterle, ki se bo, kot pravi, kot član odpora za varstvo okolja, javno zdravje in varnost hrane v Evropskem parlamentu, potrudil, da bo ta problematika čim prej na dnevnem redu.

Katja Munih



GORICA - Jubilejni Komigo

Z muzikalom zadeli v polno



Prizor iz predstave »Ljubim te, spremeni se!«

Letošnji deseti festival trijezičnega komičnega gledališča Komigo se je v sredo začel na najboljši možen način. Predstava Gašperja Tiča z naslovom »Ljubim te, spremeni se!« oziroma komični muzikal o ljudeh, ki skušajo vzpostaviti in ohraniti stik, je ponovno vzpostavila in obenem utrdila stik z goriskim občinstvom. Zabavni gledališko-glasbeni kolaž s Simono Vodopivec Franko, Romano Krančan, Danijelom Malalanom in Marjanom Buničem je z ozirom na odobravanje publike zadel v polno. Obnesel se je torej prvi poskus uprizoritve muzikala v okviru Komigoja. Tudi na goriskem odru je izstopal igralec Danijel Malalan, ki je doma iz Trebič pri Trstu. Številna publika - vpisanih je bilo preko dvesto abonmatov - je ob zaključku predstave nagradila izvajalce z dolgim aplavzom.

Na vrsti je »Moped show v živo« s šalamami, ki jih zna »vkup sklanfati« samo slovenski showman Tone Fornezz Tof; na sporednu bo v torek, 16. aprila, z začetkom ob 20.30. Geslo predstave se glasi: »Obljubljali so nam, da nam bosta tekla mleko in med. Obljubo so izpolnili delno. Teče nam mleko, drago kot med.«

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 1 V ŠTANDREŽU, UL. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, UL. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU
PIANI, UL. Ciotti 26, tel. 0481-99153.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
RISMONDO, UL. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

DEŽURNA LEKARNA V MEDEI
RAJGELJ CHIARA, UL. Scuole 9, tel. 0481-67068.

Gledališče

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE: v ponedeljek, 8. aprila, ob 20.30 bo v Kulturnem domu v Gorici na sporednu četrta predstava letosnje abonmajskse sezone SSG na Goriskem »Burundanga« Jordija Galcerana v režiji Nenne Delmestre; informacije in predprodaja vstopnic v Kulturnem domu (0481-33288) in centru Bratuz (tel. 0481-531445).

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI: danes, 5. aprila, ob 20.45 radostna, besna, nesremna, mučna mnenja komika z naslovom »Nascosto dove c'è più luce«; nastopa in napisal Gioele Dix; informacije in predprodaja pri blagajni gledališča v Ul. Garibaldi, 2/a - tel. 0481-383601/383602.

V MALI DVORANI KULTURNEGA DOMA v Gorici poteka niz otroških predstav z naslovom »Nedelja v gledališču (z matmo in očetom)« v skupnem sodelovanju Ana-Thema teatra iz Vidma, združenja Terzo teatro iz Gorice in Kulturnega doma: v nedeljo, 7. aprila, ob 16.30 bo ekološko vzgojna predstava »Eco-Detektive« in v nedeljo, 21. aprila, ob 16.30 »Ostržek - Pinocchio«; rezervacije vstopnic po tel. 0432-21740499, informacije v Kulturnem domu (tel. 0481-33288).

Čestitke

Priznani cenovno ugodni selitveni servis »Marina Bedreja« praznuje danes 50. obletnico svojega obstoja. Njegove usluge hvaležno odklanjam in se njegovim kulinarčnim vragolijam raje prepuščamo vse, ki ga štemamo.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX: Dvorana 1: 17.30 »I Croods«; 20.00 - 22.00 »La madre« (prepovedan mladim pod 14. letom starosti).

Dvorana 2: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Benvenuto Presidente!«.

Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Come pietra paziente«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.15 »I Croods«; 19.50 - 20.00 »Il cacciatore di giganti«.

Dvorana 2: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Benvenuto Presidente!«.

Dvorana 3: 17.30 »G.I. Joe - La vendetta«; 19.50 - 22.10 »G.I. Joe - La vendetta« (digital 3D).

Dvorana 4: 17.15 - 19.45 - 22.10 »Come un tuono«.

Dvorana 5: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Bianca come il latte, rossa come il sangue«.

DANES V NOVI GORICI

KULTURNI DOM: 20.15 »Potomci« (Filmsko gledališče).

Razstave

SEKCija VZPI DOL-JAMLJE prireja razstavo svojega arhiva in delovanja na sedežu sekcije v Jamljah v četrtek, 25. aprila. Tisti, ki hranijo na domu material, ki bi lahko bil zanimiv za razstavo, naj se zglasijo pri odbornikih sekcije ali po tel. 338-5755060 (Bruna Visintin) v večernih urah.

GLEDALIŠČE Dido in Enej premiero v Gorici

V goriskem teatru Verdi bo v četrtek, 11. aprila, premiero uprizorjena nova postavitev opere Henryja Purcella »Dido and Aeneas« (Dido in Enej). Odrsko delo, pri katerem sodelujejo zbor dežele Furlanije Juliske kraje in združenje Artisti Associati, je režiral Walter Mramor, umetniški vodja goriska gledališča, ki se je prvič prezirkusil v vodenju opere. V vlogi protagonist baročnega dela bosta nastopali mednarodno priznani pevki, goriska mezzosopranička Romina Bassino, ki bo igrala kraljico Dido, in viemska sopranistka Annamaria Dell'Oste, ki so ji zaupali vlogo Belinde. Projekt si je zamislil Cristiano Dall'Oste, ki bo vodil deželnih zbor FJK in tudi glasbenike orkestra Mitteleuropa, ki bodo uporabljali antična glasba. Na goriskem odru bodo nastopali tudi plesalci baletnega ansambla tovinskega gledališča, ki jih vodi znani koreograf Matteo Levaggi. Novo postavitev opere je včeraj na goriskem županstvu predstavil podžupan Roberto Sartori, ki je pozdravil tudi v imenu odbornika za kulturo Rodolfa Ziberno. Mramor je povedal, da je nova postavitev enostavna, a zelo čustvena, nastopajoči - z izjemo zborov - pa bodo oblečeni v kostume iz 16. stoletja. Dall'Oste je spregovoril o nastanku in posebnostih Purcellove opere v treh dejanh, izpostavil pa je tudi veliko navdušenje, ki ga v projekt vlagajo vsi nastopajoči. Bassova je poudarila, da so opere in baročna glasba za Gorico nekaj nenavadnega. »Naša publika je bolj navajena na Traviato in Madame Butterfly. To, kar bomo mi predstavili, je nekaj različnega. Želimo si publike, ki je pripravljena na novosti.«

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI: 8. aprila, ob 20.15 koncert Kormornega godalnega orkestra Slovenske filharmonije, Sara Rustja - klavir; informacije po tel. 003865-3354013, www.kulturnidom-n.si.

»VEČERNI KONCERTI« združenja Rodolfo Lipizer v deželnem avditoriju v Ul. Roma v Gorici: v petek, 12. aprila, ob 20.45 nastopa Trio Gioco (Elizabeth Ganter, klarinet; Pavel Ionescu, fagot; Tatiana Levitina, klavir); informacije na lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.

GRAJSKE HARMONIE - večeri komorne in solistične glasbe na gradu Kromberk: v petek, 19. aprila, ob 20. uri koncert dua Arparlando (Tina Žerdin in Christine Leibbrand - Kuegerl, harfa); informacije pri blagajni Kulturnega doma Nova Gorica, tel. 003865-3354016, blagajna@kulturnidom-n.si, vstopnice uro pred koncertom na gradu Kromberk.

in ob 20. uri v drugem sklicu v Tumovi dvorani KB centra, Korzo Verdi 51 v Gorici.

SKRD JADRO organizira začetni tečaj alternativne, bioenergetske metode Reiki na sedežu društva v Romjanu, Ul. Monte 6 busi 2. Uvodno srečanje bo v pondeljek, 15. aprila, ob 20. uri; informacije po tel. 0481-778779 (Lillian).

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO Gorica obvešča, da bo letni redni občni zbor v sredo, 17. aprila, v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici. Druži sklic bo ob 20.30.

KD BRIŠKI GRIC priredi ob 300-letnici Tolminskega punta pohod Tolmin - Števerjan. Pohod bo 1. maja, od zgodnjih jutranjih ur. Z ozirom, da gre za zahtevno pobudo, udeležencem priporočajo ustrezno telesno pripravo. Predvidene hoje okrog 11 ur.

Prireditve

POKRAJINSKI ODBOR ZA GORIŠKO VZPI-ANPI prireja danes, 5. aprila, ob 17. uri v palači Attems v Gorici predstavitev knjige »Adriaticus Kustenland - Litorale Adriatico e collaborazionismo fascista«, ki jo bo predstavil Luciano Patat.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV v sodelovanju z društvom Oton Župančič iz Štandreža vabita danes, 5. aprila, ob 20. uri v dom A. Budala v Štandrežu na zadnje predavanje Jožeta Pirjavca z naslovom »Povojna leta v Jugoslaviji, zamejstvu in zdomstvu«.

ZSKD IN DRUŠTVO ALCI obveščata, da bo v soboto, 6. aprila, od 15. ure do 18.30 potekala v Tumovi dvorani KB Centra februarska delavnica Družinskih postavitev. Prijave na gocaca@zskd.org ali po tel. 327-0340677.

ZDRAVA PREHRANA IN INTOLERANCA: sekacija prostovoljnij krovodajalcev Sovodnje in občini Sovodnje vabita na predavanje dr. Marije Merljak v sredo, 10. aprila, ob 20. uri v dvorani Zadružne Banke Doberdob in Sovodnje v Sovodnjah; vstop prost.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV organizira v četrtek, 11. aprila, ob 19.30 v Kulturnem domu v Gorici prireditev z naslovom »Naj mladi...« Nastopili bodo mažoretke iz Doberdoba, zbor Neokortex, Funny Dance Plesna skupina Vipava, Take Dance Vipava, makedonska plesna skupina Ohridski biseri, plesna skupina mamic in očkov Vipava, mladinski zbor društva Le note allegre iz Ronk in Cheerleading ŠZ Dom.

OBČINSKA KNJIŽNICA SOVODNJE pod pokroviteljstvom Fundacije Goriske hranilnice vabi na predstavitev knjige Branka Marušića »Sosed o seduu« v občinski knjižnici v Sovodnjah v torek, 16. aprila, ob 18. uri.

GORIŠKI MUZEJ NOVA GORICA vabi na muzejski torkov večer v grad Kromberk v torek, 9. aprila, ob 20. uri. Boris Andrej Mlakar bo predstavil taborniške filme »Ribno 1973«, »Pohod po partizanskih poteh« in »Napad na tabor«, ki jih je posnel v gimnazijskih časih, ko je bil še aktiven tabornik. Večer bo vodil Borut Koloini, sodelovali bodo skavti in taborniki iz Ajdovščine in Nove Gorice.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.00, Francesco Bevilacqua iz splošne bolnišnice v stolnico, sledila bo uppelitev; 11.30, Giuseppe Beltrami z glavnega pokopališča v cerkvi Srca Jezusovega in na glavno pokopališče.

DANES V GRADIŠČU: 11.00, Giulia Lorusso vd. Carlovich (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi Sv. Duha in na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 9.50, Pahor Domenico s pokopališča v bazilikko Sv. Ambroža, sledila bo uppelitev.

DANES V BEGLIANU PRI ŠKOCJANU: 11.30, Ferdinand Bortogna (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi Beglijanu in na pokopališču v Škocjanu.

Obvestila

»SPINNING« v domu Andreja Budala v Štandrežu: prosta so 3 mesta ob ponedeljkih (20.00-21.00) in 2 mesti ob sredah (20.00-21.00); informacije in prijave po tel. 347-8800556 (Sara).

KNJIZNIČNI DAMIRJA FEIGLA v Gorici je odprta od ponedeljka do petka od 10. do 18. ure.

OBČINSKA KNJIŽNICA SOVODNJE obvešča, da je odprta ob torkih in četrtekih med 15. in 18. uro, ob ponedeljkih in sredah med 10.30 in 13. uro.

ZSKD GORICA obvešča, da ima novo številko faks: 0481-531495.

»ZUMBA WITH SAŠA«: vsako sredo od 19. do 20. ure sprostilna plesna-fitness vadba za vse v kulturnem domu na Bukovju v Števerjanu. Zumbo priredita KD Briški gric in KD Paglavec; informacije: tel. 334-2294517.

ZSKD Gorica sklicuje pokrajinski svet (občni zbor) včlanjenih društev v ponedeljek, 7. aprila, ob 19. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah. Organizatorji točno vabijo vse ljubitelje petja.



Evropska liga: Lazio KO v Turčiji

ISTANBUL - V prvi tekmi četrtine finala evropske nogometne lige je Lazio v Istanbulu z 2:0 izgubil proti Fenerbahčevu. Moštvo trenerja Petkovića (na sliki) je združalo do 33. minute drugega polčasa, ko je z bele točke zadel Webo, na končni 2:0 pa je v 90. minutu povišal Kuyt. Lazio je v prvem delu igral dobro, v drugem polčasu pa se je samo branil, ker je sodnik že v 3. minutu izključil Onazija zaradi dvojnega opomina. Ostali izidi: Chelsea - Kazan 3:1, Benfica - Newcastle 3:1, Tottenham - Basel 2:2.



Esimit Europa 2 prvič na severu Evrope

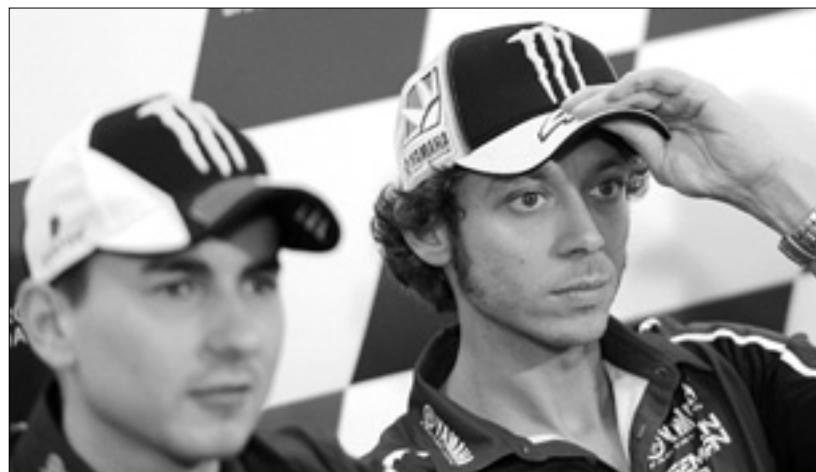
GORICA - Jadrnica Esimit Europa 2 bo prvič zajadrala v hladne severnoevropske vode. Od 22. do 30. junija bo namreč s svojo 18-člansko posadko z jadralci iz osmih različnih držav sodelovala na 13. regati Kieler Woche. «To je novo poglavje naše zgodbe. Po 19 zmagah s petimi rekordi v 19 regatah se bomo prvič preizkusili zunaj Sredozemja,» je izjavil krmar jadrnice Igoor Simčiča Jochen Schumann, dvakratni zmagovalec Ameriškega pokala in trikratni dobitnik zlate olimpijske medalje.

MOTOCIKLIZEM - V Dohi konec tedna začetek sezone 2013 v razredu MotoGP

Prvak z močno konkurenco

DOHA - Konec tedna se bo v Kartaru začela nova sezona motociklističnega svetovnega prvenstva. V najbolj privlačnem razredu motoGP bo naslov iz sezone 2012 branil Španec Jorge Lorenzo, ki pa bo imel ostro konkurenco kar v lastni ekipi: k tovarniški zasedbi Yamaha se je namreč po ne preveč uspešnem obdobju pri Ducatiu vrnil Valentino Rossi. Prav dvoboja Lorenzo - Rossi bo požel največ zanimanja ljubiteljev tega športa. Znano je, da se dirkača, ko sta se tekmovala skupaj za Yamahovo nista najbolje razumela. Takrat je imel več uspeha Rossi, ki ima skupno devet naslovov prvaka, sedem v razredu motoGP, štiri z Yamahovo. A karte so, odkar ga ni bilo v japonski ekipi, pomešane na novo. Lorenzo je prvak (drugič po letu 2010), vsaj teoretično pa bosta imela dirkača v sezoni 2013 enako izhodišče.

A vsaj Dani Pedrosa in Marc Marquez se nameravata enakovredno vključiti



Jorge Lorenzo in Valentino Rossi spet skupaj v uradnem moštvu Yamaha ANSA

čiti v boj za naslov. Hondina tovarniška dirkača se pred novo sezono počutja dovolj močna, Pedrosa bo skušal priti do svoje prve velike lovorike, potem ko je že

trikrat končal na drugem mestu (2007, 2010, 2012) in dvakrat na tretjem (2008 in 2009). Lani je dosegel šest zmag in zbral le 18 točk manj kot Lorenzo. Z Lorenzo sta rojaka v prejšnji sezoni razvila kakovostno rivalstvo in Pedrosa ne vidi razloga, da se ne bi nadaljevalo.

V boju za prestol pa ne bo več Casyeyja Stonerja. Svetovni prvak iz let 2007 in 2011 se je, čeprav ima za športnika še prav nič upokojenskih 27 let, odločil za slovo od motorjev in dirk na najvišji ravni. Nekaj so k temu prispe-

vale tudi poškodbe, lani je Avstralec zradi padca v Indianapolisu izpustil del sezone. A je že pozimi spet zajadral na dirkališča, saj se bo preizkusil v avstralskem avtomobilističnem tekmovanju Dunlop Series. Zamenjava so pri Hondi našli v Marcu Marquezu, ki v eliti razred prihaja kot velik up in z naslovom prvaka v razredu moto2.

Ducati, ki ni našel skupne poti do uspeha z Rossijem, bo v novi sezoni skušal napasti z Andrejem Doviziosom in Nickejem Haydnom v tovarniški ekipi ter Benom Spiesom in Andreju Iannonejem v poltovarniški ekipi Pramac.

Sezono bodo dirkači začeli na nočni dirki na leta 2004 zasnovanem dirkališču, ki se lahko pohvali z izjemno močno razsvetljavo, a tudi zahtevnimi razmerami zaradi vročine in puščavskega podnebja. Nadaljevalo se bo z ameriško dirko v Austinu, od maja do julija sledi evropska turneja v Jerezu, Le Mansu, Mugellu, Barceloni, Assnu in na Sachsenringu. Sledil bo poletni skok v ZDA s klasiko v Laguni Seci, in v Indianapolisu. Zadnji del sezone začenja Brno, po dirkah v Silverstonu, Misuru in Alcanizu pa je oktobra na sporedu še azijsko-avstralski del s Sepangom, Phillip Islandom in Motegijem. Zastor bo padel 10. novembra v Valenciji.

Zamparini uradno pomaga Triestini

TRST - Lastnik Palerma, furlanski podjetnik Maurizio Zamparini, je od včeraj tudi uradno partner tržaškega nogometne kluba Triestina. Ob prisotnosti upraviteljev kluba in poolaščenca za stike z Občino Franca Bandellija je podpisal dveletno pogodbo, po kateri se bo v naslednjih dveh letih steklo v klubske blagajne Triestine 120.000 tisoč evrov finančno pomoči letno. Kot kaže bo prišel tudi takig igralec, saj je v pogodbi omenjeno tudi tehnično sodelovanje. Zamparini je napovedal, da bo odkupil 80-odstotni delež Triestine, ko (in če) ji bo uspel doseči napredovanje v poklicno 2. divizijo. Za to je sicer potrebna spremembra pravilnikov, ki zaenkrat klubu A-lige ne dopušča možnosti, da bi imel satelita v C-ligi.

ALPSKO SMUČANJE - Massi potrdil odhod trenerja Tine Maze

Magoni se res vrača v Italijo

LJUBLJANA - Ekipa Tine Maze bo v olimpijsko sezono zakorakala v spremenjeni zasedbi. Eden izmed tvorcev največjih dosegov 29-letne Korošice italijanski trener Livio Magoni se je odločil za nov iziv. Skrajšajši odhod Magonija je včeraj potrdil vodja ekipe Team to aMaze Andrea Massi.

«Ni skrivnost, da smo ga že zeleli zadržati, saj je bil zvest, zelo natančen in izjemno marljiv trener. Tega ne skrivam. Zato sem mu bil pripravljen ponuditi tudi nekoliko drugačen način dela, ki bi mu omogočil več dni z družino. Sestali smo se, že zeleli smo ga, on se je odločil za novo pot. Dejstvo je, da je Livio velik domoljub. Pred leti naj bi delimo celo izjavil, da bi ob klicu iz Italije tekel v domovino. Meni denimo delo v italijanski reprezentanci ne pomeni toliko kot njemu. Morda je tudi ocenil, da je naši ekipi dal vse, da več ne more. Govorim povsem

iskreno, ko pravim, da mu želim v novem delovnem okolju veliko sreče. Ob slovesu je dejal, da mu je bilo v Tinini ekipi kljub velikim napornom zelo lepo. Izpolnil je vse obveznosti do nas, mi do njega,» je za spletno stran Sportal povedal Goričan Massi.

V ekipi Tine Maze bodo čim prej skušali zapolnitvi vrzel po odhodu 50-letnega italijanskega strokovnjaka. «Ko sem leta 2008 iskal trenerja, sem klical vsaj deset ljudi, pozitivno je odgovoril le Andrej Perovšek. Danes, ko je Tina najboljša smučarka na svetu, pa sem sam prejel vsaj deset ponud. Novinec v naši ekipi se veseli novega izizza. Ko ne bo več vezan na pogodbo z drugim ta-



borom in bo tudi uradno del naše ekipe, ga bomo predstavili,» je iskanje zamenjave za Sportal opisal Massi, ki imena trenerja še ni želel razkriti, znano pa je, da tako kot njegov predhodnik, ne bo Slovenec.

SLOVO - Po Andreju Jermanu se je letos za slovo z belih strmin odločil tudi slalomist in veleslalomist, Veleničan Bernard Vajdič, 32 let. Njegov najboljša izida sta 5. mesto v slalomih v Alta Baddi (decembra 2007) in Kitzbühlu (januarja 2009).

»NAŠA« MNENJA

Andrej Kosmač

»Mislim, da bo sezona ena najlepših zadnjih let. Čeprav naj bi bila to končno sezona Danija Pedrose, ki je v vrhu že toliko let, prvak pa še ni postal, menim, da bo šlo v resnici za izenačen boj med njim, Lorenzom, Rossijem in tudi mladim Marquezom, ki se ne bojni nikogar in ničesar. Oni se bodo borili za naslov. Med hitro Hondo in Yamaho z odličnim ogrodjem ne vidim velikih razlik, malo možnosti pa tudi letos pripisujem težkemu Ducatu. Če ni bil uspešen z Rossijem, ki je še vedno pravi šampion, ne vidim možnosti, da bi bil z Haydonom in Doviziosom. So pa to dirkači, skupaj z drugimi, ki se lahko borijo za zmagovalni oder,« je povedal brežan Andrej Kosmač, sicer tudi duša konjeniškega kluba Dolga krona, ki še vedno vztraja na železnem konju in bo letos s hrvaško licenco nastopil na tekma v razredu 125 sport production.



Mario Korečič

»Prva polovica sezone bo težka, ker bo treba šele doseči ustrezno stopnjo razvoja, da bomo lahko dosegli to, na kar čakamo že dve leti. Mislim pa, da bodo rezultati že vidni v drugem delu. Bolj kot pripadnik stare garde Hayden, ki je za tovarno pomemben tudi zaradi ameriškega trga, na katerem Ducati prodaja največ svojih motorjev, utegne presemeti Dovizioso. On je garač, ki malo govorji in dosti dela,« je uvodoma o »svoji« ekipi povedal Goričan Mario Korečič, predsednik goriškega motokluba Ducati, ki precej upanji polaga tudi v drugo na poluradno ekipo Ducati Pramac (Iannone, Spies), ki pa nastopa s tovarniškimi motorji. Glede boja za naslov pa je povedal tole: »Čeprav pravijo, da je Honda dosti pred Yamahom, jaz mislim, da sta si mo-



»Testiranja kažejo, da je Valentino že na ravni Pedrose in Lorenzo. Srčno upam, da se bo boril za naslov. Če ne še letos, pa vsaj prihodnje leto, saj ima z Yamaho dveletno pogodbo. Mislim, da ima glavo na pravem mestu. Vsekakor se obeta zelo izenačeno prvenstvo, v katerem bo prvak dirkač, ki bo naredil najmanj napak. Zelo pomembno bo tudi delo moštva pri pripravi motorjev. Vsaka napaka, vsak padec bo lahko odločilen. Mislim, da bo šlo za troboj, ker Marquez še ne vidim v samem vrhu. On predstavlja prihodnost kategorije, lahko se tudi izkaže na posamični dirki, toda ne zdi se mi, da bi bil lahko že v svoji prvi sezoni na najvišji ravni povsem enakovreden tako močnemu nasprotniku. Vendarle ne pozna dovolj dobro motorja. Je pa lahko s svojo agresivnostjo povzročitelj marsikaterega zapleta. Zelo obžalujem, da ni Stonerja in Simoncellija. Če bi tekmovala tudi onadvina, bi bilo to prvenstvo za analne motocikliste. Prosečan Mitja Emili, ki bo konec tedna na dirkališču v Mugello začel z nastopi na Trofeji Yamaha.



(ak)



NA ŠOLI SLOMŠEK SO SE DIJAKI SEZNANILI S PRVINAMI NAMIZNEGA TENISA

Naša šola je sodelovala s projektom namiznega tenisa, ki je trajal pet dnevnih lekcij. Projekt je finansirala dežela FJK, vodila ga je profesorica športne vzgoje in namiznoteniška igralka ŠK Kras Martina Milič. Program je bil v okviru šolske mreže z zavodom Žiga Zois (namizni tenis in šah) in se imenuje »Mens sana in corpore sano«. S projektom smo tudi pridobili potrebno opremo. Nositelja projekta sta profesorja Sonja Milič in Marko Oblak. Na prvih lekcijah smo spoznali način drže loparja, postavitev nog, osnovne udarce in izraze. Nato smo začeli z igro. Vadili smo v parih in z vaditeljico. Naucili smo se tudi, kako potekajo namiznoteniške tekme in štete točk. Po določenem času nas je profesorica vključila v tekmovalne igre. Vsi zdaj kar dobro obvladamo osnovne udarce in se po končanem tečaju ukvarjam s šolskimi turnirji, ki jih za nas pripravlja profesorica telesne vzgoje Loredana Kralj. Profesorica Martina Milič je odlična igralka, včasih upravljena stroga, saj si je želela, da bi od tega projekta nekaj odnesli, vendar je bila tudi simpatična in potrpežljiva. Projekt je bil lepo organiziran in izpeljan. Dijakom je bil tečaj všeč, a je bil za večino prekratek. Vsi smo bili mnenja, da bi projekt spet izvedli, ker je bil zabaven in poučen. S prof. Kralj pa smo si ogledali tudi razne videotape vrhunskih igralcev namiznega tenisa. Vsak je napisal svoje mnenje pri evalvaciji, ki nam jo je pripravila naša profesorica telesne vzgoje.

Dijaki 1. razreda humanistične smeri »A. M. Slomšek« v Trstu

ZSŠDI - Zapadel rok za prijave kandidatur pred občnim zborom

Peterlin in prenovljeni odbor

Prof. Ivan Peterlin je vložil kandidaturo za mesto predsednika Združenja slovenskih športnih društev v Italiji, ki bo 19. aprila imelo na Opčinah svoj redni občni zbor. Na njem bo tudi uradno prišlo do zamenjave dolgoletnega predsednika Jureta Kufersina, ki je že lani potrdil, da ne bo več kandidiral. Rok za prijavo kandidatur za novi odbor je zapadel včeraj ob 16. uri. Čeprav je možno, da uradniki ZSŠDI prejmejo v naslednjih dneh še kakšno kandidaturo, odposlano po pošti, lahko z dokajšnjo gotovostjo zapišemo, da bo Peterlin edini kandidat. Njegovo ime sta na skupščini predsednikov ZSŠDI 22. februarja letos v Nabrežini formalno predlagala predsednika ŠD Sokol Savo Ušaj in SZ Bor Igor Kocijančič, takrat pa je Peterlin izjavil, da bo kandidaturo sprejel, le če bo ugotovil, da ima široko podporo.

»Bolj kot z društvu sem se v tem času pogovarjal s predstavniki različnih panog. Kandidatura za mesto predsednika ni bila moj življenjski cilj. To je težka neplačana funkcija, ki pa zahteva celega človeka. Če bom torej izvoljen, se bom naslednji dve leti z vso intenzivnostjo posvetil našemu športu v celoti. Zbrusal bom svoje odbojkarsko potreklo in se v vse športe in problematike poglobil v enaki meri. Ne bom več treniral ekip pri Slogi, ker želim biti stodostotno na razpolago društvo ob katerekoli uri tudi med tednom. Aktivno

Če bo izvoljen za predsednika, prof. Peterlin ne bo več treniral pri Slogi, da bi bil stodostotno na razpolago Združenju

KROMA

sem sodeloval tudi pri spodbujanju kandidatur za odborniška mesta in lahko z zadovoljstvom povem, da bo v izvršnem odboru veliko novih obrazov, želim pa v delo Združenja polnopravno vključiti tudi nadzornike in razsodnike in v dveh letih pripraviti most za še dodatno prenovo vodstva. Lepo bi bilo, ko bi funkcija predsednika lahko kdaj v prihodnosti postala plačana, da bi se za mesto potegovalo več različnih, morda

tudi mlajših kandidatov,« je svojo odločitev za Primorski dnevnik komentiral Peterlin.

Čeprav je bila na skupščini predsednikov v Nabrežini izražena bojazen, da ne bi uspeli zapolnil potrebnega števila mest za druge odborniške funkcije, se ta bojazen ni uresničila. Nasprotno, neuradno je kandidatov celo nekaj več kot je razpoložljivih mest. Tako se je za osemčlanski izvršni odbor prijavilo

deset kandidatov, za petčlanski nadzorni odbor je en kandidat več, za petčlansko razsodišče pa so zapolnjena vsa mesta. Imena kandidatov nam v tržaškem uradu ZSŠDI še niso hoteli razkriti, ker morajo veljavnost kandidatur prihodnji teden potrditi še nadzorniki ZSŠDI. Vsekakor, kot je povedal tudi Peterlin, je med kandidati veliko novih in tudi mlajših imen, v izvršni odbor kandidira od članov dosedanje garniture le še Gorčanka Loredana Prinčič. Med »veterani« ostaja vsekakor tudi Kufersin, ki se je - kot nam je včeraj potrdil, prijavil za razsodišče. Svojo kandidaturo je sicer navajil že v Nabrežini. Ker je pri ZSŠDI navada, da se se izvršnega odbora lahko udeležijo tudi nadzorniki in razsodniki, se Kufersin iz Združenja vendarle ne umika dokončno.

K številčno razveseljivemu odzivu za kandidature je najbrž botrovalo tudi dejstvo, da naj bi bil po novem mandat odbora dveletni. Za prehod s sedanjega štiriletnega na dveletni mandat so se zglasovanjem večinsko opredelili na omenjeni skupščini v Nabrežini, spremembo pa bodo morali potrditi z glasovanjem tudi na izrednem občnem zboru, ki bo istega dne kot redni občni zbor in tik pred njim. Dveletni mandat bo veljal bodisi za predsedniško bodisi za odborniške funkcije.

A. Koren

DZP doo-PRAE srl 2013 © Vse pravice pridržane



GORSKO KOLESARSTVO - Pri SK Devin začetek sezone

Zima premešala štene

Pri SK Devinu se po smučarski sezoni selijo na gorska kolesa: pri klubu gojijo namreč tudi mladinsko dejavnost v gorskem kolesarstvu, ki se bo začela z uradnimi tekmami že ta konec tedna. Pod vodstvom Ivana Sossija, Paola Godniča in novopečenih učiteljev gorskega kolesarstva Petra Sossija in Tomazza Legiša trenira 16 najmlajših od 6. do 12. leta starosti, pet začetnikov (13.-14. leta), po dva naračajnika (15.-16. leta) in mladinca (17.-18. leta). Najmlajši, začetniki in naračajniki bodo tekmovali v dveh prvenstvih: do avgusta bodo merili moč na tekmah junior bike, v zadnjem delu poletja pa bodo nastopili še na šestih tekmah junior cross. Gre za diferenciacijo tekm glede na težavnost proge in uporabe opreme: pri junior krosu so proge lažje in tudi tehnično manj zahtevne kot na tekmah junior bike, dovoljena pa je tudi uporaba kolesa, ki je podobno cestnemu, a je prilagojeno za razgibane proge. Obe prvenstvi sta dejelna značajka, privabljata pa približno 120 mladih kolesarjev.

Mladinci Erik Mozen in Gregor Visintin pa bosta tekmovala v nizu tekm pokala Friuli Challenge, ki vključuje osem daljših dirk (prvo so organizirali že 24. februarja). Ker so nekateri tekmek veljavne tudi za prvenstvo Alpe Adria, privabljajo tudi slovenske in avstrijske kolesarje.

IVAN SOSSI

KROMA



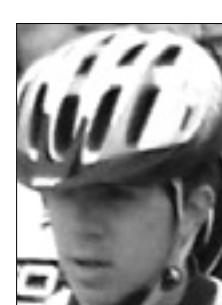
PAOLO GODNIČ



TOMAZ LEGIŠA



PETER SOSSI



Čeprav je sezona pred vrati, pravljeno kolesarjev ni na višku: »Vreme nam letos sploh ni bilo naklonjeno, tako da nismo še v optimalni formi. Zaradi ugodnejših razmer smo več trenirali januarja, kot zdaj tik pred začetkom sezone,« je pojasnil koordinator kolesarske dejavnosti Ivan Sossi. Nekateri so sicer neprekinjeni na kolesu že od konca lanske sezone, drugi pa so se med zimskim premo-

rom ukvarjali tudi z drugimi športnimi panogami. Pozimi so trenirali enkrat tedensko, zdaj pa bodo število treningov povečali. Največkrat so treningi stekli v gozdu med Prosekom in Križem, včasih pa so mladi kolesarji trenirali tudi v Bajti, kjer so na travniku vadili premagovanje različnih (naravnih in umetnih) ovir. Tudi letošnje priprave načrtujejo na Rogli, kjer bodo preživelvi prvi teden julija.

rom ukvarjali tudi z drugimi športnimi panogami. Pozimi so trenirali enkrat tedensko, zdaj pa bodo število treningov povečali. Največkrat so treningi stekli v gozdu med Prosekom in Križem, včasih pa so mladi kolesarji trenirali tudi v Bajti, kjer so na travniku vadili premagovanje različnih (naravnih in umetnih) ovir. Tudi letošnje priprave načrtujejo na Rogli, kjer bodo preživelvi prvi teden julija.

ATLETIKA

Ruzzier se je tokrat izkazal na Češkem

Lonjerc Fabio Ruzzier je na 47. mednarodnem tekmovanju v hitri hoji »Olomoucka dvacitka« v češkem Olomoucu v močni konkurenči na razdalji 20 km s časom 1:48:07 uvrstil na zelo dobro 18. mesto, bil je obenem 2. med veterani za 16 let mlajšim Italijanom Delfidentijem. Obenem je Ruzzier osvojil naslov češkega prvaka M60, potem ko je v svoji karijeri osvojil že državne veberanske naslove v Italiji, Sloveniji, Avstriji, Hrvaški, Švici, Madžarski in Slovaški. Na tekmi je sicer zmagal Poljak Dawid Tomala v izjemnem času 1:20:30.

KOŠARKA

U17: Jadran se je čvrsto upiral vodilnemu

Jadran ZKB - Pordenone 69:71 (19:14, 28:36, 41:51)

Jadran: Krevatin, Peric, Coloni 4, Regent 2, Sardoč 8, Kojanec 7, Ridolfi 24, Ušaj 7, Daneu 17, n.v. Danieluzzo, Tulliach in Dell'Anno. Trener: Lazarevski. SON: 23. PON: Daneu. 3 točke: Ridolfi 3.

Proti ekipi, ki v elitin skupini zaseda vrh lestvice, so jadranovci tesno izgubili, vendar se do konca niso predali in zaigrali zelo borbeno. Začetek srečanja je bil sicer dober, visok zaostanek pa so si zaradi slabe igre v napadu priigrali v drugi četrtini, ko so nasprotniki visoko povedli (delni izid 9:22). Tretja četrtina je bila izenačena, s tem da je na koncu Pordenone ohranil deset točk prednosti. Tudi pet minut pred končnim življenjem je bila razlika enaka, takrat pa so Ridolfi in soigralci strnili vrste in z nekaj dobrimi akcijami iznili ves zaostanek. Minuto pred koncem so izenačili, a zaradi izgubljene žoge in dveh zgrešenih prostih metov dopustili, da je Pordenone spet povedel na štiri točke. Le nekaj sekund pred koncem je Ridolfi zadel še zadnjo trojko (69:70), v zadnjem nasprotnikovem napadu pa so jadranovci izsilili prekršek, Pordenone pa je od dveh prostih metov dosegel enega. Do konca prvenstva so še trije krogci.

Vrstni red: Pordenone in Cordeons 12, APU in Latte Carso Udine 10, Codroipese 8, Jadran ZKB in Azzurra 4, Pall. TS 2004 2, Don Bosco in Fogliano 0. (Pordenone in Jadran s tekmo več).

DEŽELNO PRVENSTVO U17

Bor ZKB - Venezia Giulia 51:67 (9:9; 27:31; 39:49)

BOR: Mervich, Gruden 13, Pearson 1, Mandić 9, Kocijančič 25, Milič 3, Akik. PON: Milič, Kocijančič, Mandić. 3 TOČKE: Mandić 1.

Borovci so proti miljskim sovratnikom kljub močno okrnjeni postavili odigrali povsem enakovredno v prvih dveh četrtinah, medtem ko so sredi trete četrtine morda zaradi utrujenosti nekoliko popustili v obrambi. To so tako izkoristili dobro uigrani košarkarji Venezie Giulie, ki so si tedaj priigrali kar 20 točk prednosti. Naši so nato spet stisnili in delno nadoknadiли zaostanek, kaj več pa niso mogli. Zadnjo minuto pa so zaradi odhoda na klop kar treh igralcev zaradi petih osebnih napak odigrali samo v štirih.

Obvestila

AŠD SK BRDINA prireja v soboto, 6. aprila, ob 20. uri v prostorih Prosvetnega doma na Opčinah, družabno srečanje ob koncu smučarske sezone. Vabljeni vsi članji!

ASD CHEERDANCE MILLENIUM sklicuje redni občni zbor, ki bo v petek, 12. aprila, ob 17.30 v prvem in ob 18.00 v drugem sklicanju v dvorani SKD Skala v Gropadi.

KOŠARKARSKI KLUB BOR sporoča, da bo danes ob 20.30 v drugem sklicanju, v prostorih stadioна Prvi Maj, Vrdelska cesta 7., redni volilni občni zbor klubova.

Teen Mom: Ko otrok vzgaja otroka?



»16 and Pregnant«, resničnostno serijo, ki je požela veliko uspeha med najstniki so začeli predvajati leta 2009. Kamere sledijo zgodbam srednje-(više)šolskih nosečnic, ki se prebijajo skozi devet zahtevnih mesecev. Serija, ki ji

je sledila pa nosi naslov ravnodanašnje Šumove strani, »Teen Mom«.

Resničnostna oddaja sledi štirim dekletom in njihovim vstopom v svet materninstva. Serija se osredotoča tudi na spremembe, ki jih dekleta doživijo v odnosih do svojih staršev, prijateljev, partnerjev, medtem, ko jim življenje postavlja na pot nove izzive. Dejstvo, da so dekleta iz serije požele tolikšen uspeh in da jih večina najstnikov sedaj pojmuje kot zvezdnice ter sledi njihovemu zgodbi, je strah vzbujajoče. Do kam je dejansko prišla današnja družba, v kateri si mladostniki za vzornike postavljajo osebe, ki se niso znale zaščititi in so zaradi trenutka nepremišljenosti morale zapustiti solo in preobrniti celotno življenje na glavo? Kdaj bomo zadeve lahko začeli gledati z odprtimi očmi in si začeli postavljati dolgotrajne cilje, prezgodnjeno nosečnost pa postavili kot problem? K odrešitvi problema ne le zgodnjih nosečnosti temveč tudi splošno prenosljivih bolezni lahko pripomore vsak posameznik. Začete-



ve Amerike, Velika Britanija in Nova Zelandija imajo najviše število najstniških nosečnosti, medtem, ko med najnižje spadajo Japonska in Severna Koreja. Raziskava, ki jo je izdala organizacija Save the Children, je pokazala, da je na leto rojenih več kot 13 milijonov otrok ženskam izpod 20. leta starosti.

V nekaterih družbah sta zgodnj vstop v zakon in tradicionalna vloga spolov glavna kriterija pri najstniških nosečnostih. V določenih kulturnih je zgodnja nosečnost razumljena kot blagoslov, saj dokazuje žensko plodnost. Povprečna starost za poroko se razlikuje med državami. V državah, kjer so najstniške poroke pogoste, lahko pričakujemo, da se pojavi tudi večje število najstniških nosečnosti. V teh primerih je pomanjkanje izobrazbe na področju varne spolnosti in zaščite eden izmed glavnih vzrokov za najstniško nosečnost. V razvitejših državah, kjer so mladostni-

Preblisk tedna - Preblisk tedna - Preblisk tedna

»Joj, koliko mojih prijateljev je že umrlo od smrti. Smrt ne daje nikakršnih znakov življenja!«

Jutranji pogovori ob kavi v Kopru. Zgovorni mušketir.

Preblisk tedna - Preblisk tedna - Preblisk tedna

Težave, s katerimi se soočajo mlade mamice

Stres – Kljub temu, da starši vseh starosti doživljajo stres z vzgojo otrok, najstniki niso še čustveno opremljeni za spopadanje s paleto čustev, ki jih prej ali slej doleti. Najstnici, ki so zanosile nenačrtovano, so velikokrat jezne na svoje otroke, kljub odločitvi, da jih bodo obdržale.

Finančni izzivi – Vir finančnih težav za najstniške starše je pravzaprav skupelj dejavnikov. Najstniki, ki nimajo podpore svojih staršev so se lahko prisiljeni preseliti v svoj življenjski prostor. Otroško varstvo je velikokrat izliv marsikaterega starša. Mlada mama, ki je še vedno v srednji šoli, ima gotovo večje težave pri iskanju zaposlitve, ki bi podprla njeno družino in nov stil življenja.

Nižja raven izobrazbe – Približno 70 odstotkov nosečih najstnic zapusti srednjo šolo. Pomanjanje izobrazbe lahko vpliva na mamico in otroka skozi življenje. Mati, ki nima dokončane izobrazbe, bo najverjetneje imela večje težave pri iskanju delovnega mesta, ki bi zadovoljeval otrokove primarne potrebe. Prav tako pa je pomembna tudi socialna integracija: osebe, ki so ločene od svojih sošolcev in prijateljev so bolj nagnjene k osamljenosti in depresiji, kar pa slabo vpliva na otroka.



Šepeta se ... Šepeta se ...

Ne bodimo ravnodušni

Leta 2010 je bil Viktor Orban, vodja desničarske konservativne stranke Fidesz, po pričetku desetih letih premora ponovno izvoljen za predsednika madžarske vlade. »Ja, in torej?«, bo lahko marsikdo skomignil z rameni in rekel, da gre samo za enega izmed neštetih podatkov o politiki, ki povrhu zadeva še neko drugo, tujo državo, kot da ne bi imeli že pri nas dovolj pravil.

Kaj pa če podatku dodamo dejstvo, da je januarja leta 2012 na Madžarskem stopila v veljavo nova ustava, ki poudarja predvsem centralnost družine, tradicije, etike in katoliške vere? Po številnih spremembah manevrih in postopnem utrjevanju lastne moči lahko Orban računa na podporo dveh tretjin parlamenta. Na začetku marca je madžarski parlament kljub pomislikom Evropske unije (katere je Madžarska članica od leta 2004 dalje) in nasprotovanju več tisoč glave množice madžarskih protestnikov potrdil še ne-

kaj drugih spornih sprememb ustave. Te predvidevajo omejitev pristojnosti ustavnega sodišča, ki mdr. ne bo več moglo razveljaviti v parlamentu sprejete zakone in presojati o vsebinu bočnih zakonov. Nove ustavne spremembe poleg tega bistveno omejujejo svobodo izražanja. Kot družina bo v bodoči obravnavana le še zakonska zveza med moškim in žensko, ki naj služi rojevanju otrok. Nobena druga oblika zveze ne uživa enakega upoštevanja in pravic. Niti veroizpovedi niso več obravnavane enako, saj se je število priznanih cerkva in verskih skupnosti s sedanjih več kot tristo zmanjšalo na štirinajst. Študentje in studentke so po novem prisiljeni, da morajo še deset let po opravljeni diplomi ostati znotraj meja države in ne smejo oditi na delo v tujino. Sankcionirani in kaznovani bodo tudi klošarji in brezdomci, ki spijo po parkih in ulicah. Kako jim pomagati in rešiti njihovo stisko, pa ni nikjer zapisano. Predvideno je le preganjanje.

V zadnjih dveh letih in pol je državo zapustilo približno 500.000 Madžarov. Upanja o Budimpešti kot živahnih in intelektualno dejavnih prestolnici in o boljši prihodnosti se razblinjajo. Fideszove lovke se vse bolj polačajo tudi vsakodnevnega življenja ljudi.

»Umetnost, kultura, poročanje medijev in tudi zrak, ki ga dihamo so prežeti z nacionalizmom«, je zapisal anonimni disidentski novinar v nemškem tedniku Der Freitag. Vsakdo lahko Rome javno enači z živalmi ali jih kakor koli drugače blati. Čeprav se verjetno veliko državljanov s tovrstnim spodbujanjem k sovraštvu ne strinja, javnomenske raziskave kažejo, da bi okrog 40% prebivalstva zaradi strahu, koristi ali tudi prepričanja na ponovnih volitvah še enkrat glasovalo za Orbana.

Predstavniki evropskih inštitucij so ob potrditvi sprememb ustave izrazili zaskrbljenost, saj dokazujojo očitno nespoštovanje pravne države,

prava EU in standardov Sveta Evrope. Je pa bilo njihovo nasprotovanje dovolj močno in dovolj glasno? Zakaj o tovrstnem sistematicnem napadu na demokratično ureditev države mediji skoraj ne poročajo? Si vse to, kar se dogaja, ne zasluži nič več kot nekaj posameznih razpršenih člankov v najbolj ozaveščenih časopisih? Ne izgovarjajmo se, da je Madžarska daleč od nas in da nas politika ne zanima, saj ne nazadnje živita v tej državi poleg drugih tudi slovenska in hrvaška manjšina. Vzhodno od nas se rojeva sistem, ki spominja na fašizem in nacizem, pred katerima tudi v našem okolju mnogi niso imuni. V večini primerov so se tovrstni sistemi zaceli z volitvami, v parlamentu. In to naj bi dalo misiliti. Ne bodimo torej ravnodušni!



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi V ospredju
21.05 Voline tribune, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

- 6.10** Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** Odd.: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Verdetto Finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **17.00** Dnevnik **18.50** Kvizi: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Red or Black? Tutto o niente **23.35** Tv7 **0.35** Odd.: L'appuntamento

Rai Due

- 6.40** Risanke **8.05** Tgr Montagne **8.35** Nan.: Le sorelle McLeod **10.00** Dnevnik; Tg2 Insieme **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Detto fatto **16.05** Nad.: Tutti pazzi per amore **17.00** Nad.: Army Wives **17.45** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Cold Case **19.35** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **20.30** 23.35 Dnevnik **21.05** Nad.: Rex **22.45** Nan.: NYC 22 **23.50** Aktualno: L'ultima parola

Rai Tre

- 6.00** Aktualno: News Rassegna stampa **6.30** Il caffè **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.00** Dok.: La Storia siamo noi **10.50** Codice a barre **11.30** Buongiorno Elissir **12.00** Dnevnik **12.45** Aktualno: Le storie - Dario italiano **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **15.10** Nad.: La casa nella prateria **16.00** Rubrika: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Per ridere insieme con Stanlio e Ollio **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Film: Monsters & Co (anim.) **22.50** Glob Porcellum

Rete 4

- 6.40** Mediashopping **7.10** Nad.: T. J. Hooker **8.05** Nan.: Miami Vice **9.00** Nan.: Hunter **10.10** Nad.: Carabinieri **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nad.: Un detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik **14.45** Aktualno: Lo sportello di Forum (v. R. Dalla Chiesa)



- 15.35** Film: Dove osano le aquile (voh., '69) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Quarto Graudo **23.55** I bellissimi di R4

Canale 5

- 6.00** Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** La telefonata di Bel-pietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nan.: Centovetrine **14.45** Show: Uomini e donne (v. M. De Filippi) **16.05** Resn. show: Amici **16.50** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.50** Igra: Money Drop **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia - La vo-

ce dell'insolvenza (v. E. Iacchetti, E. Gregorio) **21.10** Paperissima **23.00** Nad.: Tutti per Bruno **0.05** Rubrika: Supercinema



Italia 1

- 7.00** Nan.: Zack e Cody sul ponte di comando **7.50** Nan.: Tutto in famiglia **8.40** Nad.: Una mamma per amica **10.30** Nan.: E.R. - Medici in prima linea **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.40** Simpsonovi **14.30** What's my destiny Dragon Ball **14.50** Risanka: Naruto Shippuden **15.15** Risanka: Lupin **16.05** Nad.: Smallville **17.50** Nan.: The Middle **18.10** Nan.: Life bites **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI - New York



- 21.10** Film: Dangerous man - Solo contro tutti (akc., ZDA, '10) **23.05** Le iene - Seconda serata



La 7

- 7.00** 7.50 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **12.30** 18.50 Rubrika: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Kronika **14.40** Nad.: Le strade di San Francisco **15.30** Nad.: Diane - Uno sbirro in famiglia **17.10** Nad.: Il Commissario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** Crozza nel Paese delle Meraviglie **22.20** Odd.: Zeta **0.15** Omnibus Notte



Tele 4

- 7.00** 8.30, 13.20 Deželni dnevnik **7.25** 12.45 Aktualno: Musa Tv **7.40** Dok.: Italia da scoprire **8.05** Dok.: Piccola grande Italia **13.00** Le ricette di Giorgia **13.45** Rubrika: Qui studio a voi studio **17.00** Dnevnik **17.30** 23.30 Trieste in diretta **19.30** Dnevnik **20.00** Aktualno: Happy Hour **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Rubrika: Ring **23.20** Deželni dnevnik in vremenska napoved



Slovenija 1

- 6.15** Odmevi **7.00** Dobro jutro **10.10** Odd.: Martina in ptičje strašilo **10.20** Lutk. nan.: Bisergora **10.35** Nad.: Potupoči škrat **11.00** Odd.: Fibcologji **11.25** Mi znamo **12.00** Svet in svet **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Pogledi Slovenije **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** 18.30 Risanke **16.10** Nad.: Mali Leonardo **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **18.00** Infodrom **18.05** Moja soba **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Na zdrujve! **21.30** Med valovi **22.00** Odmevi, športne vesti in vremenska napoved **23.05** Polnočni klub



Slovenija 2

- 7.00** Otroški program: OP! **8.00** Otroški infokanal **8.50** Infodrom **9.00** Zabavni info-kanal **10.10** Dobra ura **11.30** Dobro jutro **14.00** Prisluhnimo tišini **14.55** Koncert: Iz noči klavirjev **15.30** Slovenski magazin **15.55** Rad imam nogomet **16.20** Nogomet - vrhunci evropske lige **16.50** Mostovi - Hidak **17.20** Dok. odd.: Trgovanje z umetnimi - vir financiranja terorizma **18.15** Osmi dan **18.45** Knjiga mene briga **19.10** Točka **20.00** Dok. serija: Skrivenosti muzejskih zgradov **20.45** Nad.: Miranda **21.20** Nad.: Samohranilec **22.15** Film: Prerok



Slovenija 3

- 6.00** 19.55, 22.00, 23.15 Sporočamo **6.05** Dnevnik Tv Maribor **6.35** Primorska kronika **7.25** 9.25, 12.25 Evropski premislek **7.35** 20.00, 22.30 Aktualno **8.00** 10.30,

15.30, 17.25 Poročila **8.10** 10.45 Žarišče **8.25** 19.25 Beseda volilcev **9.40** Slovenska kronika **12.40** Politik, to sem jaz! **13.30** Prvi dnevnik **13.55** SVS, izbor **17.50** 19.30, 21.50, 23.20 Kornika **19.00** Dnevnik **20.15** 23.10 Tedenski pregled **20.45** Slovenija in Evropa **21.25** Beseda gledalcev **21.30** 22.45 Žarišče **23.30** Odmevi

Koper

- 13.45** Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Vesolje je... **15.00** Back Stage Live **15.30** Film: Terapia di gruppo **17.00** Avtomobilizem **17.15** Športna odd. **18.00** Pravljice Mike Make **18.10** Iz popotne torbe **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** 23.30 Šport **19.30** Vsedanes aktualnost **20.00** Ciak Junior **20.30** Le parole più belle **21.00** Jean Michel Baquiat **22.15** Arhivski posnetki **23.00** Potopisi

Tv Primorka

- 8.00** 19.30, 21.30 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani **8.35** 10.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljice **9.00** 18.30 Naš čas **10.30** Videostrani **17.30** Dok.: Šum v filmu **18.00** Reportaža: Zlati kamen 2013 **20.00** Zgodbe o glasbi z Jožico Sveti **22.00** Glasbeni večer, sledi TV prodajno okno, videostrani

Pop Pop TV

- 6.00** Risane in otr. Serije **7.30** Nad.: Biser **9.00** 10.10, 11.35 Tv prodaja **9.15** 17.50 Serija: Larina izbira **10.40** 16.40 Nad.: Kot ukaže srce **12.05** Nad.: Blue Bloods **14.00** Serija: Naša mala klinika **15.00** Nad.: Vzgoja za začetnike **15.40** Nad.: Srčna strast **18.55** 24UR - vreme **19.00** 21.50 24UR - novice **20.00** Film: Pravkar poročena (kom., '03, i. A. Kutcher) **22.20** Nad.: Nora Roberts **23.00** Eurojackpot

Kanal A

- 6.50** Risane serije **8.30** 13.45 Nad.: Frasier **8.55** 14.15 Nad.: Dokler naju smrt ne loči **9.25** 16.35 Nad.: Dva moža in pol **9.55** 17.05 Nad.: Alarm za Kobro **11.10** **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodaja **12.55** 18.55 Nad.: Številke **14.45** Film: Princ na belem konju **18.00** 19.45 Svet, Novice **20.00** Film: Policijska akademija (kom.) **21.45** Film: Napad na srednješolskega predsednika **23.30** Film: G. Neznanec

RADIO

RADIO TRST A

- 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan; 10.00 Poročila; 10.10 V novi dan - Kulturne diagonale; 11.00 Studio D; 13.20 Zborovski utrip; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10, 17.10 Music box; 14.25 Otroški kotiček; 14.35 Jezikovna rubrika; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Antonia Arslan. Pristava škrjančkov - 6. nad.; 18.00 Kulturni dogodki; 18.45 Postni govor; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

- 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30, 0.00 Poročila; 5.00 Jutro na RK; 7.00 Jutranjek; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 8.45 Kronika; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Prreditive danes; 10.00 Evropa osebno; 11.00 Pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Rekel in ostal živ; 14.00 Aktualno; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Bla bla radio; 19.00 Dnevnik; 19.30 Rončel na obali; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Ari Zona.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

- 6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30,

Petek, 5. aprila
Rai 3, ob 21.05

VREDNO OGLEDА

Monsters & co.

ZDA 2001

</

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 6.38 in zatone ob 19.38
Dolžina dneva 13.00

LJUNINE MENE
Luna vzide ob 3.49 in zatone ob 14.30

BIOPROGOZA
Vremenske razmere bodo obremenilne.

Danes bo naša dežela pod vplivom atlantske fronte; jutri se bo fronta umikala na Balkan, stopnja vlage pa bo še vedno visoka. V nedeljo bo v prizemlju zapaljal bolj suh severovzhodnik. V višjih plastihrabah bo odsevera še dotekal nekaj bolj vlažen zrak.

Po vsej deželi bo oblačno. Zmerno do močno bo deževalo. Po nižinah bo pihala zmerna burja, ob morju okrepljena. V glavnem bo nad 1000m zmerno do ponekod močno snežilo. V Julijih bo lahko meja sneženja okoli 700m nad morjem.

Povsed se bo pooblačilo, ponokod v zahodni in južni Sloveniji bo rahlo rosilo ali deževalo. Dež bo postopoma zajel vso državo in zvečer oslabel. Meja sneženja bo na nadmorski višini med 700 in 1000 m. Na Primorskem bo zapihal šibka do zmerna burja.

Po vsej deželi bo spremenljivo oblačno. Možne bodo krajevne padavine. Dež bo verjetnejši zjutraj na obali ter popoldne v hribovitem svetu. V Predalpah bodo možne posamezne plohe. Čez dan se bo po nižinah delno razjasnilo.

Jutri bo pretežno oblačno, občasno bodo še krajevne padavine. V nedeljo bo na Primorskem delno jasno, drugod pretežno oblačno. Pihal bo severovzhodni veter, na Primorskem zmerna burja.



PLIMOVANJE
Danes: ob 2.44 najnižje -25 cm, ob 8.17 najvišje 28 cm, ob 14.26 najnižje -47 cm, ob 21.03 najvišje 48 cm.
Jutri: ob 3.14 najnižje -36 cm, ob 8.59 najvišje 35 cm, ob 14.59 najnižje -50 cm, ob 21.30 najvišje 53 cm.

MORJE
Morje je mirno, temperatura morja 9,8 stopinje C.

TEMPERATURE °C
500 m 2 2000 m -5
1000 m 0 2500 m -7
1500 m -2 2864 m -9
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 5 in v gorah 6.



JUTRI

**Rolling Stones 6. julija v Hyde Parku**

LONDON - Britanska zasedba Rolling Stones bo 6. julija nastopila v Hyde Parku. To bo prvi nastop skupine v londonskem parku po njihovem legendarnem brezplačnem koncertu leta 1969, ki mu je prisostvovalo kar 250.000 ljudi. Z razliko od koncerta pred več kot 40 leti pa tokratni ne bo brezplačen. Cene vstopnic za enkrat še niso znane, BBC pa spominja, da so glasbeniki razburili nekatere oboževalce, saj so cene vstopnic za lanski koncert v areni O2 znašale 406 funtov (480 evrov). Rolling Stones bodo v Hyde Parku nastopili le teden zatem, ko bodo zasedli glavni oder festivala Glastonbury. Glasbeniki so že napovedali, da se bodo majha podali na severno-ameriško turnejo.

Nova oblika ptičje gripe širi prelah na Kitajskem

ŠANGHAJ - Zaradi nove oblike ptičje gripe je po včerajnjem poročanju kitajskih medijev umrl moški iz Šanghaja. Skupno število smrtnih žrtev virusa H7N9 je tako na Kitajskem naraslo na štiri. 48-letni moški, ki je delal s perutnino, je sicer enajsta oseba, pri kateri so ugotovili okužbo s tem virusom, odkar so v začetku leta prvič poročali o okužbi človeka. Moški je tudi tretja smrtna žrtev nove ptičje gripe v Šanghaju, medtem ko je ena oseba umrla v sosednji provinci Zhejiang. Svetovna zdravstvena organizacija (WHO) je sicer v sredo izključila možnost pandemije.

GORICA - Razstavišče
5.-7. april 2013

Police Verde
sejem vrtnih mojstrov

**9. razstava &
prodajni sejem**

Vrt, park, urbano zelenje, ekologija,
življenje na prostem

VSTOP PROST

URNIK

petek, sobota in nedelja 10.00 - 20.00

prireditelj

Udine Fiere
Udine e Gorizia Fiere SpA

v sodelovanju z

Comune di Gorizia

PARCO
CULTURALE
GORIZIA

sponzorja

BCC
CREDITO COOPERATIVO

CONFCOOPERATIVE
Società Cooperativa Italiana

www.udinegoriziafiere.it

WASHINGTON - Obletnica, hi je šla mimo brez hrupa

**Pred 40 leti prvi klic
z mobilnim telefonom**

WASHINGTON - Mobilni telefon je v sredo brez odmevnješih dogodkov obeležil 40. rojstni dan. Prvi mobilni klic se je namreč zgodil 3. aprila leta 1973, opravil ga je inženir Martin Cooper kot vodja ekipe, ki se je v ameriškem proizvajalcu telekomunikacijske opreme Motorola ukvarjal s tehnologijami za mobilno komuniciranje. Cooper je po poročanju francoske tiskovne agencije AFP klic opravil v New Yorku pred odhodom na novinarsko konferenco, in sicer prek naprave Motorola DynaTAC, ki je tehtala en kilogram, njeni bateriji pa je zdržala 20 minut. Podelil je kolega v konkurenčni družbi Bell Labs Joela Engala.

Mobilni telefonija je v 40 letih doživel velik razcvet. Po podatkih mednarodne analitske hiše IDC se bo letos po vsem svetu prodalo okoli 1,8 milijarde mobilnih telefonov, pri čemer jih bo polovica pametnih.

Penetracija aktivnih uporabnikov mobilne telefonije na prebivalstvo v Sloveniji je konec leta 2012 znašala že 109,1 odstotka, pa je razvidno iz poročila agencije za pošto in elektronske komunikacije (Apek) o razvoju trga elektronskih komunikacij za zadnje lansko četrletje. Penetracija aktivnih mobilnih uporabnikov je izračunana kot število rezidenčnih in poslovnih uporabnikov, ki imajo kot naročniki veljavno pogodbo in so kot predplačniki vsaj enkrat v zadnjih treh mesecih opravili ali prejeli klic, poslali SMS- ali MMS-sporočilo oziroma uporabljali podatkovne storitve, na število prebivalcev v Sloveniji.

Rast naj bi se po napovedih Apeka še nadaljevala. Bodoča rast penetracije je mogoče po njihovi oceni pričakovati med drugim tudi zaradi vse bolj razširjene uporabe mobilnih podatkovnih storitev. SIM-kartice se namreč vse bolj uporabljajo v različnih napravah (različnih merilnikih in števcih, alarmih, modulih za sledenje vozilom in tovoru, klicnih centrih in podobno).

Vodilni, 50,3-odstotni tržni delež po številu aktivnih uporabnikov mobilne telefonije je konec lanskega leta imel operater Telekom Slovenije. Sledili so Simobil (29,5 odstotka), Tušmobil (11,2 odstotka), Debitel (štirje odstotki), Izimobil (2,4 odstotka), T-2 (2,4 odstotka), Lemach (0,1 odstotka) in Teleing. (STA)

